# TEXT FLY WITHIN THE BOOK ONLY

# TIGHT BINGING BOOK

UNIVERSAL LIBRARY ON 1146769

UNIVERSAL LIBRARY

#### OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. 441.26 Acc	ession No. G. H. 2013
Author Sale Communication	
Title This book should be return	ned on or before the date
last marked below.	176266

# भाषा-भूषगा

सम्पादक व्रजरत्नदास बी० प०, पत्न-पत्न बी०

प्रकाशक
रामनारायण लाल
पिंडलगर और बुकसेलर
इलाहाबाद
१६४२

तृतीय संस्करण ]

[ मुल्य ॥)

# विषयःसूची

· ·	) •		
१—भूमिका			पृष्ठ संख्या
१. शब्द-शक्ति	•••	•••	१
२. ग्रालंकार	•••	•••	8
३. ग्रंथ-परिचय…	•••	•••	१०
ध. कवि-परिचय	•••	•••	१६
४. विनीत निवेदन	• • •	•••	११
२—भाषाभूषण-मूल	•••	•••	१-२६
३— " टिप्पणी		•••	३०-७०
४—श्रमक्रमगिका	•••	• • •	१-१४

# भूमिका

--:o:--

# १-शब्द-शक्ति

'का व्यम् वाक्यम् रसाश्मकम्' से प्रकट होता है कि का व्य सरस पदों का समूह मात्र है पर वास्तव में ऐसा ही है या नहीं इस पर विवेचना करना यहाँ वांद्रनीय नहीं है। इसी प्रकार वाक्य भी शब्दों के समूह हैं पर केवल कुछ शब्दों को एक साथ पिरो देने ही से वाक्य नहीं बन जाता। जब तक इन शब्दों में धर्थ-गर्भित संबंध की प्राण्यतिष्ठा नहीं की जाती तब तक ये वाक्य का रूप धारण नहीं कर सकते। श्रव यह भी विवेचनीय है कि क्या शब्दों के जो सर्वसम्मत या निश्चित श्रव हैं उन्हीं का योग वाक्य का भी श्रव्ध होता है? जब तक शब्द किसी वाक्य या वाक्यांश के श्रंग नहीं बन जाते धर्यात् स्वतंत्र रहते हैं तब तक उनका वही श्र्य बिया जाता है, जो निश्चित मान लिया गया है पर जब वे किसी वाक्य में सम्मिलित किए जाते हैं तब उनका धर्य वाक्य के तात्पर्य के श्रवुक्त बिया जाता है। ये श्र्य शब्दों की तीन शक्तियों श्रमिधा, खच्चाा धौर व्यंजना—के श्रनुसार वाक्य, लक्ष्य श्रौर व्यंग्य होते हैं। कोई शब्द वाच्यार्थ देने से वाचक, लक्ष्यार्थ देने से लक्षक श्रौर व्यंग्यार्थ देने से व्यंजक कहलाता है।

शब्दों के उसी श्रमिप्राय के प्रकट करने की शक्ति की, जो उनके नियस श्रयों से निकलती है, श्रयांत् मुख्य ( संकेतित ) श्रय्य का उद्घोधन करनेवाली शक्ति के श्रमिषा कहते हैं जैसे,

सीस मुक्ट, कर में जकुट, उर वनमाज रसाज । जमुना तीर तमाज दिग में देख्यो नॅदलाज ॥

इस दोहे के शब्द अपने मुख्य अर्थ ही के। प्रकट कर रहे हैं, इसिखए उनकी अभिधा शक्ति ही केवल उद्बुद्ध हुई है। बहुत से शब्द अनेकार्थी भी हे। ते हैं और उनमें से एक ही अर्थ का निर्णय किसी वाक्य में इसी शक्ति द्वारा किया जाता है। इसके निर्णय के लिए शास्त्रकारों ने बारह प्रकार बतलाए हैं, जिनमें साहचर्य, श्रीचित्य, विरोध आदि प्रमुख हैं। श्रीर भी अनेक कारण हो सकते हैं पर उन सब के स्पष्टीकरण के लिए यहाँ स्थानाभाव है।

जब वाक्य में किसी शब्द के मुख्यार्थ के सुसंगत न होने पर प्रसिद्धि (रूडि) के कारण श्रथवा किसी विशेष प्रयोजन के लिए श्रन्य श्रर्थ की कल्पना (मुख्यार्थ से संबंध रखते हुए) करनी पड़ती है तब उस शब्द की जच्चणा शक्ति का प्रयोग किया जाता है। रूढ़ि (प्रसिद्धि) श्रीह प्रयोजन के श्रनुसार श्रर्थ-करूपना करने से जच्चणा के दे। भेद हुए। रूढ़ि का उदाहरण जीजिए—

फक्यो मनेरथ रावरा, मे।हिं परत पहिचान। प्रफुबित नयन विलोकियत, श्रंग श्रंग मुद स्नानि॥

इस देाहे में मने।रथ के फलने श्रीर नेत्र के फूलने का उल्लेख किया गया है पर फलना फूलना वृत्तादि का काम है न कि मने।रथ श्रीर नेत्र का। मुख्यार्थ के सुसंगत न होने पर लच्चणा से उनका श्रर्थ पुरा होना श्रीर प्रसन्न होना बिया गया है, जो कवि-समाज में रूढ़ि सा मान लिया गया है।

प्रयोजनवती लच्चा के कई भेद हैं। पहले दो भेद हैं—शुद्धा श्रौर गौणी। फिर प्रथम के उपादान, लच्चण, सारोप श्रौर साध्यवसाना चार भेद किए गए श्रौर गौणी श्रथीत द्वितीय के सारोप श्रौर साध्यवसाना दो भेद किए गए। श्रव प्रत्येक भेद के श्रवाग श्रवग जच्चण श्रौर उदाहरण दिए जाते हैं।

- (१) उपादान-शुद्धा-प्रयोजन-लक्षणा—जब किसी श्रन्य गुण का श्रारोप हो धर्थात् जब मुख्यार्थ के साथ साथ श्रन्य श्रर्थ भी लक्षित हो। जैसे, सभी कहते हैं कि 'बाण चलता है' पर बिना मनुष्य द्वारा प्रेरित हुए जह बाण किस प्रकार चल सकते हैं। इस श्रसंगति के मिटाने के लिए 'मनुष्य द्वारा प्रेरित किया हुआ 'की कलपना करना पहता है पर बाण का चलना, जो मुख्यार्थ है, वह भी श्रपेचित हैं।
- (२) बच्च शुद्धा-प्रयोजन-बच्चा —जब मुख्यार्थ का बिल्कुल त्याग कर दिया जाता है। जैसे, 'गंगा तट घोसिन सबै, गंगा घोस कहंत।' गंगा जी के तट पर बनी हुई गोशाला को सभी गंगा पर की गोशाला कहते हैं पर गंगा जी पर किसी गोशाला का निर्मित होना करूपना के परे हैं। इसिलए बच्च्या से उम गोशाला का तटस्थ होना किएतत करना पड़ा साथ ही इस प्रकार बिखने का यह प्रयोजन था कि किनारा बहुत दूर तक कहा जा सकता है घौर गोशाला के बिक्कुल जल के पास बना हुन्ना कहना ध्येय था इसिलिए उसे नदी पर बना हुन्ना कह डाला। इसीलिए कल्पना के भी सप्रयोजन होने से प्रयोजन बच्च्या हुई।
- (३) सारोप-शुद्धा-प्रयोजन-लच्च्या जब केवल कुछ समता ही के कारण मुख्यार्थ की छोड़ कर अन्य अर्थ का श्रारोप किया जाता है। जैसे,

बाँके तरे नयन, ये बर खंजर की श्रोप।

यहाँ 'यें नयन के जिए न होकर जच्या से कटाचों के जिए श्राया है। 'बाँके नयन ' से भी उपादान से यही श्रर्थ जित है। इस प्रकार नेत्रों में कटाच्या का श्रारोप किया गया है।

(४) साध्यवसाना-शुद्धा प्रयोजन जचागा - जब समता (एक शब्द की जचागा-शक्ति और दूसरे की श्रिभिधा शक्ति से उद्बुद्ध श्रथों से ) रहते हुए भी दो में से एक श्रथीत् विषय या उपमेय न दिया गया हो। जैसे —

श्राज मोहिं प्यायी सुधा धनि तो सम के। श्राहि ? नायक नायिका से कह रहा है कि तू धन्य है, तुक्तसा कीन है ? तूने श्राज हमें श्रमृत पिखाया है। यहां श्रमृत वाचक है श्रीर इसका जचक या जच्यार्थ नायिका मिखन है। दोनों में समता हाते भी जचक का निगरण है। इसी सारोप जचणा से रूपक श्रजंकार का प्रादुर्भाव होता है। यहाँ तक शुद्धा-प्रयोजन जचणा के भेदों का वर्णन हुश्रा, जिनमें वाच्य तथा जच्य का संबंध सादश्य पर निर्भर नहीं था श्रर्थात् दोनों में किसी एक समान गुण के कारण नहीं था। जब यह कहा जाता था कि यह संबंध दोनों में समता के कारण है तो इसका तार्थ्य यह है कि दोनों के किसी विशेष बात का मिखान मिज जाने पर उनके भेद की श्रोर दृष्ट नहीं डाजी गई। जैसे, तीरों श्रीर धनुर्धारियों, गंगा श्रीर गंगातर, नेत्र श्रीर कटा विशेष अमृत श्रीर मिजन में समता मानते हुए भी कोई सादश्य नहीं है। परंतु जब वाचक तथा जचक का संबंध सादश्य पर स्थित रहता है तक गौणी जचणा कही जाती है। इसके दें। भेद हैं—

( १ ) सारे।प-गौगी-प्रयोजन-बच्चगा—जब सदश गुगों के आरे।प से वाचक और बचक में संबंध स्थापित हो। जैसे,

मृगनैनी बेनी फनी इस्या सा विष उतरै न ॥

सर्प श्रीर वेगा में श्राकार-वर्ण सारश्य से वेगा में सर्प का श्रारोप कर दंशन कराया गया है श्रीर प्रेम रूपी विष के न उतरने का कथन हुआ है।

(६) साध्यवसाना-गौणी प्रयोजन-लक्तणा—जब केवल लक्षक का ही उदलेख हो। जैसे,

सिस में है खंजन चपक, ता ऊपर धनु तान।

चंद्र ( मुख ) में दे। चपता खंजन ( नेश्र ) हैं श्रीर उन पर ताना हुश्रा धनुष ( भों ) है । इसमें मुख, नेश्र श्रीर भों के, जो वाचक हैं, उनका उन्तेख नहीं है, जिससे सारोप नहीं हुशा।

लच्या की यह विवेचना भुषया की मुदी के आधार पर की गई है। साहित्य-दर्पय (रलो॰ ४-११) में लच्या के चालीस भेद दिखलाए गए हैं।

शब्द की तीसरी शक्ति ब्यंजना है, जिससे शब्द के श्रिभधा तथा जचगा-शक्ति से निकजे हुए श्रर्थ से भिन्न कोई विशेष श्रर्थ की प्रतीति होती है श्रर्थात् उस शब्द के वाचक तथा जचक श्रर्थ की छोड़कर विशेष रूप के ब्यंजक श्रर्थ का बोध होता है। परन्तु व्यंग्य के वाच्य तथा जच्य के संबंध से दें। मेद होते हैं—श्रिभधामुका श्रीर जचगामुका।

(१) जिन शब्दों का एक ही अर्थ होता है, उनके संबंध में केवल जन्या तथा व्यजना शक्तियों ही का प्रयोग होता है पर जो शब्द अनेकार्थक हैं उनका अभिप्रेत अर्थ अभिधा शक्ति ही द्वारा गृहीत होता है। इस प्रकार निर्णीत हुए अर्थ में जब अन्य अर्थ का ज्ञान होता है तब अभिधामुलक व्यंजना कही जाती है। अर्थ-निर्णय संयोग, वियोग, साहचर्य, विरोध, अर्थप्रकरण, अन्य शब्द का साजिध्य, सामर्थ्य, औचित्य, देश-काल-स्वर-भेद आदि से किया जाता है। जैसे,

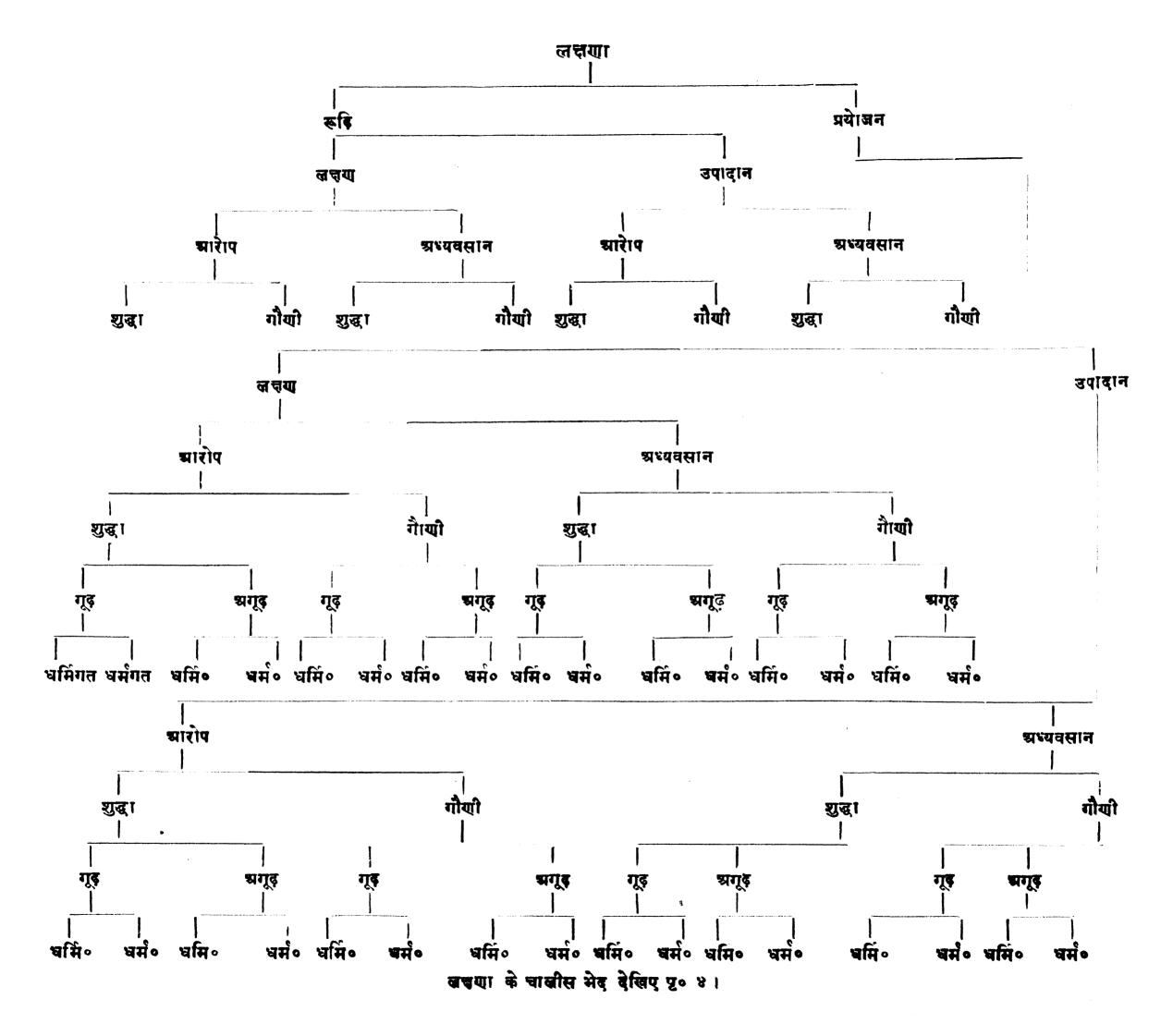
ताप हरे मेा करि कृपा बनमाजी वन श्याइ।

यहाँ वनमाली से श्रीकृष्ण ही का श्रर्थ लिया गया है क्योंकि हिदी के प्राचीन तथा अवीचीन कवियों ने इस प्रकार की कृषा करना उनके चरित्र का एक श्रावश्यक श्रंग मान रखा है। वनमाला धारण किए हुए (वाचक श्रर्थ) किसी श्रन्य पुरुष से यहां तारपर्य नहीं है।

(२) जब वाचक श्रर्थ के श्रसंगत होने से बच्च श्रर्थ बिया जाय श्रीर उसके श्राश्रय से व्यंग्य श्रर्थ का बोध हो तब बच्चणामूबक व्यंजना कहताती है। श्रर्थात् जिस शक्ति द्वारा उस प्रयेग्जन की प्रतीति होती है श्रीर जिसके बिए बच्चणा का श्राश्रय बिया जाता है वही बच्चणाश्रया व्यंजना है। जैसे,

तेरो रूप विद्योकि के खुबि निष की धिक मानि।

वाचक अर्थ छिब को भिक मानना असंगत होने से इसका लचक अर्थ जिया गया है। जिससे उक्त बात कही गई है उसके रूप की प्रशंसा करना ही प्रयोजन है और व्यंग्य यह है कि वह अधिक सुंदर है।



# २-अलंकार

याक्य में श्राये हुए शब्दों का उसी के अनुकूत श्रर्थ लोने के। जिन शिक्तयों का प्रयेगा होता है उनकी विवेचना करने पर ज्ञात होता है कि उनप कुछ विशेषता भी उस्पन्न हो जाती है श्रीर फिर उन्होंसे रसों के उरकर्ष के। बढ़ानेवाले श्रालंकार श्रंकुरित होते हैं। रसों के उरकर्ष के। बढ़ानेवाले श्रालंकार श्रंकुरित होते हैं। रसों के उरकर्ष के। बढ़ानेवाले श्रानंक गुण माने गर हैं जिनमें माधुर्य, श्रोज श्रीर प्रसाद तीन प्रधान हैं। श्रव यह विचारणीय है कि इन गुणों का रस से संबंध है या शब्दों तथा उनके द्वारा वाक्यों से। जिस प्रकार वीरता का मनुष्य की श्रारमा से, न कि शरीर से, संबंध है उसी प्रकार गुणों का वाक्य की श्रारमा रस से संबंध है, न कि शब्दों द्वारा गठित वाक्य से। जैसे होई काय पुरुष के। देखकर ही उसे वीर मान जेना तथा सत्य पर कृशांग वीर के। वीरता-हीन मानना सार-हीन है, वैसे ही नीरस पर मधुराचरों द्वारा सुगठित वाक्य के। मधुरा श्रीर वास्तविक सरस पर कर्णकड़ श्रचरों द्वारा गठित वाक्य के। माधुरा श्रीर वास्तविक सरस पर कर्णकड़ श्रचरों द्वारा गठित वाक्य के। माधुर्यहीन कहना भी निस्सार है। इस विचार से यही निश्चय होता है कि गुणों का संबंध रस से है, शब्दों तथा उनके द्वारा वाक्यों से नहीं।

जिस प्रकार श्रलंकारों (श्राभूषण) के शरीर पर धारण करने से सहज सौंदर्य की वृद्धि होती है उसी प्रकार श्रलंकार भी शब्दों तथा उनके द्वारा गठित वाक्यों में लाए जाने पर गुणों का उत्कर्ष करते हैं। श्रलंकारों के बिना भी शरीर की नैसर्गिक सुंदरता तथा सरस वाक्यों के माध्रयांदि गुण बने रहते हैं। वाक्यों की श्रन्तरारमा रस के गुणों की विशेषता शब्दों तथा उनके श्रथों द्वारा उसी प्रकार प्रकट होती है जिस प्रकार हार बादि श्राभूषणों के शारीरिक श्रवयवों पर धारण करने से नैसर्गिक शोभा की वृद्धि होती है। इसी कारण श्रलंकार के शब्दों तथा उनके श्रथों द्वारा विशेषता प्रकट करने की शक्त के श्रनुसार, दो भेद

किए गए हैं — शब्दालंकार श्रीर श्रर्थालं कार | जो श्रलंकार दोनों ही द्वारा विशेषता प्रकट करते हैं वे उभयालंकार कहलाते हैं।

श्रवां कार की परिभाषा कई प्रकार से की जाती है, जिनमें से दो का यहाँ उन्नेख कर दिया जाता है। स्थित रस के गुर्गो की शब्द श्रीर श्रर्थ द्वारा जिस शैली से विशेषता प्रकट की जाय उसे श्रालंकार कहते हैं। शोभा के। बढ़ने।वाले तथा रस भादि का उस्कर्ष करने वाले शब्द भीर श्चर्य के श्रस्थिर धर्म को श्रलंकार कहते हैं। शब्दालंकार वह है, जिसमें केवल शब्दों ही का सौंदर्य हो। ये पाँच प्रकार के मानं गए हैं - वक्रो कि, श्चनुपास, यमक, रलेष श्रीर चित्र। श्राधुनिक ग्रंथकारों ने इनमें से दो वकां कि श्रीर रलेप के। श्रर्थालं कार ही में परिगणित किया है श्रीर भाषा भूषण में भी इसी का श्रनुसरण किया गया है। प्रथम चार के लच्या श्रीर उदा-इरण इस प्रथ में दिए गए हैं। श्रंतिम चित्रालंकार वह है जिससे वर्णों तथा शब्दों के निबंध से खड़ग, रथ छादि श्रनेक के चित्र बनाये आते हैं। श्रन्तों तथा शब्दों के। किसी कम से बैठाने के कष्ट कौशन की दिखाना ही इसमें श्रभिषेत रहता है जिससे शब्दों में तोड़ मरोड़ तथा श्रथ में श्रस्वा-भाविकता सी था जाती है श्रीर कभी कभी माधुर्य का नाश है। जाता है। चित्रालंकार का एक उदाहरण बार गोपालचन्द्र उपनाम गिरधरदास कृत जरासंध वध से, जो श्रश्वबंध है, उद्धत किया जाता है।

मुख चारु चारु कान कलगी नकासीदार नैन सुखमा बनै न कहत सुहावनी।
गलन गगन लग रहे रुचि चिरुहेर उगै किन मित पीठ जीन जीव भावनी॥
'गिरिधरदास' तैसी पुच्छ पुष्ट दुमची है चारु चारुजामे जामे सरस प्रभावनी।
सुम सुमती के से कुसुम सुमनसे प्यारे पद पद पर की विपद पद बावनी॥

इन शब्दालंकारों के श्रनेक उपभेद भी हैं, जिनमें कुड़ का उन्नेख इस ग्रंथ में हुश्रा भी है। श्रर्थालंकारों की संख्या बहुत श्रिधक है श्रीर इन्हें श्रेणीबद्ध करने का केाई उद्योग भी नहीं किया गया है। परंतु इन श्रद्धकारों के। उनके श्रंतर्सिद्धांतों के श्रनुसार कई श्रेणियों में विभाजित कर सकते हैं। इन सिद्धांनों में साम्य, विरोध, श्रंखता, न्याय श्रीर वस्तु प्रधान हैं।

- (१) साम्यमूल—सब दे। पदार्थों की समानता का भाव दृष्टि में उसते हुए किसी वर्णन में चमकार की च्युरपत्ति की जाती है तब वह साम्यमूलक कहा जाता है। इसे सादश्यमूल, साधम्य मूल तथा श्रीपम्यगत भी कहते हैं पर श्रंतिम नामकरण कुछ संकीण हो जाता है। इस सिद्धांत के श्रंतर्गत खगभग श्राधे श्रलंकार श्रा जाते हैं, इसिंखए स्पष्ट करने के लिए इस विभाग के कुछ उपभेद किए जाते हैं।
- (क) अभेद प्रधान जब दे। समान पदार्थी में किसी प्रकार का भेद न हो और वे एक से प्रकट किए जायाँ। इस उपभेद के अंतर्गत कपक, परिणाम, उन्नेस, ऑति, संदेह और अपह्नुति अलंकार हैं।
- (स्व) भेद-प्रधान—जब दे! पदार्थी की समानता स्थापित करते हुए भी उन दोनों में भिज्ञता या अपेज्ञता के। प्रकट किया जाय! इसके अंतर्गत प्रतीप, तुल्य ये।गिता, दीपक, दीपकावृत्ति. प्रतिवस्तुपमा, दशंत निदर्शना, सहंक्ति, विनोक्ति श्रीर न्यतिरेक श्रालंकार हैं।
- (ग) भेदाभेद-प्रधान—जब दो पदार्थों की समानता पूर्ण हो पर यह प्रकट किया जाय कि वे दो भिन्न भिन्न पदार्थ हैं। इस भेद में छपमा, श्रनम्वय, उपमाने।पमेय श्रीर स्मरण श्रलंकार हैं।
- (घ) प्रतीति-प्रधान—जिनमें समानता की प्रतीति मात्र हो। उस्प्रेचा श्रीर श्रातशयोक्ति इसके श्रंतर्गत हैं।
- (क) गम्यप्रधान जिनमें कुछ समान बातें व्यंग्य से ध्वनित होती हों। इसमें श्रप्रस्तुतप्रशंसा, प्रस्तुतांकुर, पर्यायोक्ति, व्याश्रस्तुति, व्याजनिदा श्रीर श्राचेप परिगणित हैं।
- (च) श्रर्थ-वैचित्रय प्रधान—जिसमें समानता का भाव रहते हुए शब्द या वाक्य के श्रर्थ में कुछ विचित्रता हो। समासे।कि, परिकर, परिकरांक्रर श्रीर श्लोष इस उपभेद में माने जाने चाहिएँ।

- (२) विरोध-मूल—जब दे। पदार्थी का कार्य-कारण में विष्हेद होने से पारस्परिक विरोध प्रकट हो तो वड विरोध मूलक सिद्धांत कहलाएगा। इसके अंतर्गत विरोधामास विभावना, विशेषे। कि, श्रसमव, श्रसंगति, विधम, विचित्र श्रीर व्याघात श्रलंकार हैं।
- (३) शंखलामूल-जब दे। या उससे श्रिषक वस्तुश्रों का कम से वर्णा हो श्रीर वे शंखला के समान एक दूसरे से संबद्ध हों। इस सिद्धांत के श्रनुसार कारणमाला, एकावली, मालादीपक श्रीर सार श्रलंकारों का निर्माण हुश्रा है।
- (४) न्यायमूल जब तर्क, लोक-प्रमाख या दशांतादि से युक्त वाक्य द्वारा चमस्कार या रोचकता उरपक की आथ। इसके श्रंतर्गत भी बहुत से श्रलंकार हैं, इसिंग् इसके भी तीन उपभेद किए जाते हैं वाक्य- व्याय-मृल लोक-स्याय-मृल श्रीर तर्क न्यायमूल।
- (क) वाक्य-न्यायमुल जब षाक्यों में शब्दों के विशेष कम से श्रयवा दे। वाक्यों के। विशेष संबंध से सम्मिलित कर रोचकता या चमकार की प्राणप्रतिष्ठा की जाय। इसके श्रंतर्गत यथासंख्य, पर्याय, परिसख्या. विकक्ष, समुचय, कारकदीपक, कान्यार्थापत्ति, संभावना मिन्याध्यवस्थित, लाजित श्रोर चित्र श्रलंकार श्राते हैं।
- ( ख ) तर्क न्याय-मूल—जब कारण आदि दंकर तर्क से कुछ विशे-पता स्थापित की जाय । काव्यकिंग, श्रर्थातरन्यास, विकस्वर, श्रीढं।कि, छेके।कि, प्रतिपेध, विधि, देतु श्रीर निरुक्ति श्रलंकार इसी सिद्धांत पर ब्युत्पन हुए हैं।
- (ग) लोक-न्याय क्ळ—जब प्रचित्तत लोक-व्यवहार के प्रयोग से चमस्कार उत्पन्न हो—जैसे, परिवृत्त, समाधि, प्रस्थनीक, सम, तद्गुण, पुर्व-रूप, श्रनुगुण, श्रतद्गुण, सामान्य, विशेषक, उन्मीलित, मोलित श्रौर भाविक श्रलंकरों में होता है।

इन अलंकारों के अतिरिक्त भाषाभूषण में विषाद, उन्नास, अवज्ञा,

अनुज्ञा, लेख, मुद्रा, रत्नावली, गृहोत्तर, सूचम, पिहित, ब्याजोक्ति, गृहोक्ति, विवृतोक्ति, युक्ति, लोकोक्ति, छेके। कि. वक्रोक्ति, स्वभावोक्ति, उदात्त श्रीर श्रत्युक्ति का उल्लेख है। इनमें से श्रधिकांश ऐसे हैं जिनमें ब्यंग्य से छिपा कर या उल्टी बातें कही जाती हैं। ये श्रलंकार वस्तुमृत्वक कहे जा सकते हैं।

श्रलकारों के। श्रेणीबद्ध करने का प्रयत्न कई श्राचार्यों ने किया है। उनमें मत मतांतर होना श्रवश्यंभावी है। श्रलंकार शास्त्रियों का ध्यान इस श्रोर श्राकर्षित होना चाहिए।

# ३-ग्रंथ-परिचय

हिंदी साहित्य में वीर तथा भक्ति काल के अनंतर रीति या अलंकारकाल का आरंभ भाचार्य महाकिव केशवदास से होता है, जिन्होंने पहले पहले नायिका भेद, हाव, भाव तथा अलंकार।दि पर लच्च एमंथ लिखे हैं। यद्यपि कृपाराम, चेम आदि कुछ पूर्व किवयों ने इस विषय पर लेखनी चलाई थी पर वास्तव में ये ही इस विषय के प्रथम आचार्य थे और माने जाते हैं। इनके अनंतर यह विषय आधुनिक समय तक के हिंदी कवियों के। अत्यंत प्रिय रहा। केशवदास के दो प्रसिद्ध अथ कविभिया और रिसक्षिया इसी विषय पर हैं। इनके बाद चिन्तामणि का काव्यविवेक और काव्यप्रकाश, भूषण का शिवराजभूषण और मितराम के लिलतललाम तथा रसराज हैं। इनके अनंतर इस विषय का प्रसिद्ध अथ भाष।भूषण है, जो इन त्रिपाठी बंधुओं की रचनाओं का समकालीन हैं ।

<sup>#</sup>इच्छा थी कि हिन्दी तथा संस्कृत अलंकार शास्त्र का संचिप्त इतिहास इस भूमिका में दिया जाय और सामग्री भी एकत्र की जा रही थी पर समयाभाव से प्रथम संस्करण में नहीं दिया जा सका। संस्कृत अलंकार-शास्त्र का संचिप्त इतिहास काव्यादर्श के अनुवाद की भूमिका में दिया जा चुका है और हिन्दी का उसके साहित्य के इतिहास में प्रकाशित हो गया है। ये दोनों पुस्तकें भी इस अंथ के संपादक की रचना हैं।

भाषाभूषण के रचियता जसवंतसिंह कीन थे, इस विषय में कुछ मतभेद है। साधारणतः यही प्रसिद्ध है कि ये जसवंतसिंह मारवाइ के अधीरवर थे, जो मुगल सम्नाट् श्रीरंगज़ेब के प्रसिद्ध सेनानी थे। इसके विरुद्ध डाक्टर प्रिश्चर्सन ने लालचिन्द्रका की भूमिका में लिखा है कि ये फर्रु ख़ाबाद ज़िले के श्रतगत तिर्वा के राजा थे। श्रपनी सम्मति की पुष्टि में उन्होंने कुछ भी नहीं लिखा है। वे उसे सर्वमान्य सा मान कर लिख गए हैं। भाषाभूषण ग्रंथ में न ग्रंथकर्ता का नाम श्रीर न निर्माण-काल ही दिया गया है, इसलिए बिना कुछ कारण बतलाए दो में से किसी एक मत के समर्थन में निज सम्मति देना उचित नहीं है। श्रतः श्रब कुछ विचार नीचे दिए जाते हैं।

(१) यशवंतयशोभूषण के ग्रंथकर्ता किव मुरारिदान ने खिखा है कि— भाषा में मत भरत के है प्रथमिंह यह ग्रंथ। नृपति बड़े जसवंत निज कर्यो मरुद्धर-कंथ॥

इसका श्रर्थ स्पष्ट करने के लिए दो एक बातों का उल्लेख श्रावश्यक है। महाकिव केशवदास्त्रज्ञों ने निज ग्रथों में भरत का श्रनुसरण नहीं किया है। मरुद्धर-कंथ का श्रर्थ मरुधराधीश श्रर्थात् मारवाद नरंश है श्रीर इस राजवंश में असवंतसिंह नाम के दो राजे हुए हैं, जिनमें प्रथम भाषा-भूषण के रचिवता हैं श्रीर बड़े यशवंतसिंह कहलाते हैं। यशवंतयशो-भूषणकार ने एक शताब्दि पहले मारवाद नरेश के। भाषाभूषण का ग्रंथ-कर्ता माना है।

(२) काशी नागरीप्रचारिणी सभा द्वारा गवर्नमेंट जो हिंदी हस्ता जिल्लित पुस्तकों की खोज कराती है, उसमें इस प्रथ की प्रनेक प्रतियों का पता लगा है पर दो विशेषरूप से उल्लेखनीय हैं। सन् १६०६-०८ की श्रैवार्षिक रिपेर्ट में जिस प्रति का हल्लेख है उसका लिपिकाल सन् १८७५ ईस्वी है और वह भी किसी प्राचीन प्रति की प्रतिलिपि है। उसी वर्ष की रिपोर्ट में तिवीं नरेश जसवंतसिंह का समय सन् १७६७ ई० के जगभग

माना गया है। डाक्टर ग्रिश्चर्सन लिखते हैं कि इन जसवंतसिंह की मृत्यु सन् १८११ ईस्वी में हुई। दूसरी प्रति का उन्नेख सन् १६०२ ईस्वी की रिपोर्ट में है, जो जोधपुर के राजकीय पुस्तकालय में सुरचित है। इस प्रति के धारंभ में 'श्रीजलंधरनाथायनमः' लिखा रहने से यह जात होता है कि यह प्रतिलिपि मारवाइ-नरेश राजा मानसिंह के राज्याभिषेक ( सन् १८०४ ई०) के बाद तथा उन्हीं के समय की है। इसके श्रंत में लिखा है 'इति श्रीभाषाभूषण ग्रंथ महाराजाधिराज महाराजजी श्री जसवंतसिंह जी कृत संपूर्णः'। जिसके राज्यकाल में यह लिखी गई थी उनके अन्य ग्रंथों में हसी प्रकार की इति है। उन्हों के पूर्वज की कृति होने के कारण उस राज्य के नाम का उन्नेख करला धावश्यक नहीं समका गया। यह कहना धनावश्यक है कि श्रठारहवीं शताब्दी के श्रारंभिक धशांतिमय सन्य में किसी बाहित्यक ग्रंथ का इतनी शींग्र फर्य ख़ाबाद से मारवाद तक पहुँचना संभव नहीं है।

- (१) मारवाइ नरेश के दोहा छंद सिद्ध हो गया था श्रीर उनके सभी श्रम्य ग्रंथ क्षमभग इसी छंद में हैं। तिवीं नरेश के श्रंगार-शिरोमणि प्रथ में दोहा, सवैया, कवित्त सभी छंद हैं। भाषाभूषण में केवता दोहे ही हैं।
- (४) मापासूपण में उपनास का प्रयोग नहीं है श्रीर उसमें उसके प्रयोग का स्थान सी नहीं है । दोनों यशवंतसिंह ने श्रपने श्रन्य प्रयों में उपनाम यशवंत या जसवंत' का प्रयोग किया है पर मारवाद नरेश केवज प्रंथ के श्रंत में जब इसका उपयोग करते थे ती तिवीं-नरेश मध्य श्रंत सभी में करते थे।
- (१) इस्ति वित पुरतकों की खोज में भाषामुषण की दे। टीकाएँ प्राप्त हुई हैं। इरिदास कृत टीका सं० १८६४ (सन् १७७७ ई०) में जिस्ती गई थी नारायणदास की टीका का निर्माणकाल नहीं दिया है पर उनकी दूसरी पुस्तक छंदसार का नि० का॰ सन् १७७२ ई० है। ये टीकाएँ तिवीं नरेश जसवंतिसंह की मृत्यु के चालीस बयालीस वर्ष पूर्व की हैं।

द्खपित्राय-वंशीधर की टीका श्रलंकार-रत्नाकर सं० १७६२ वि॰ में जिसी गई थी और तिर्दो-नरेश के जन्म के पहिले तैयार हो चुकी थी।

(६) तिर्दो-नरेश जसवंतसिंह ने श्रंगार शिरोमणि में विहित भाव का जच्या एक दोहे में जिखकर एक सवैया में उसका उदाहरण दिया है।

निहं पुरन श्रमिकाख अहँ पिय समीप ते होत। विहित हाव 'यशवंत' सो बरनत बड़े उदोत।

पर भाषासृपया में लच्या यों दिया है—

बोखि सकेँ नहि खाज तें विकृत से। हाव वखानि।

्य से कम एक ही लेखनी से ये दोनों लच्चा नहीं निकले हैं। विहित (विहत , और विकृत एकार्थक हैं।

पूर्वीक विचारों से यही निश्चित होता है कि मारवाद नरेश जसवंतिसंह ही इस प्रथ के श्योता हैं श्रीर टा॰ प्रिश्रसन का कथन उसी प्रकार की उनकी एक श्रांति हैं, जैसी गेास्वामी तुलसीदासजी के लिखे चनामें के टांडर का प्रसिद्ध राजा टांडरमल बतलाना दूसरी है।

कुछ विद्वानों का कथन है कि भाषाभूषण जयदंव-कृत चंद्राबोक के पाँचवें मयूख का श्रवरशः श्रनुवाद है। यह कहाँ तक ठीक है इसकी विवेचना कुछ श्लोकों तथा दोहों को उदाहरणार्थ उद्घृत करने से स्पष्ट हो जायगी। चन्द्राबोक में श्रपह्नुति का जच्या तथा उदाहरण देकर चार प्रकार की श्रीर श्रपह्नुतिश्रों का भी जच्या तथा उदाहरण दिया गया है। भाषास्थ्रण में चन्द्राबोक की श्रपह्नुति के। श्रद्ध श्रपह्नुति मानकर तथा हेत्वपह्नुति के। बढ़ाकर छ भेद किए गए हैं।

श्रपह्नुति ( चन्द्राखोक )

श्रतथ्यमारोपयितुं तथ्यापास्तिरपह्नुतिः । नव्यं सुधांशुः किं तिहं व्योगगंगसरोरुहम् ॥ तथ्य-धर्म के निषेत्रपूर्वक श्रतथ्य के। श्रारोपित करना श्रपहुति है। जैसे, यह चन्द्रमा नहीं है, श्राकाश गंगा का कमल है।

(भाषाभूषण)

धर्म दुरें श्वारोप तें शुद्ध श्रवह्नुति जानि। उर पर नाहिं उरोज ए कनक-जता फल मानि॥

पर्यस्तापह्नुति ( चन्द्रालोक )

पर्यस्तापह्नुतिर्यत्र धर्ममात्रं निषिध्यते । नायं सुधांश्चः किं तिहं सुधांशुः प्रेयसी मुखम् ।

स्भाषाभुषण् )

पर्यस्त जु गुन एक के ब्रौर बिपे ब्रारोप। होइ सुधाधर नाहिं यह बदन सुधाधर-श्रोप॥

भ्रान्तावह्नुति ( चन्द्रालोक )

आन्तापह्नुतिरन्यस्य शंकया तथ्यनिर्णये । शरीरे तव सोरकंवं ज्वरः किं न सखि स्मरः ।

(भाषाभूषण)

आन्ति अपहुति वचन सों अम जब पर कों जाइ। ताप करत है, ज्वर नहीं, सखी मदन तप आइ॥

छेकापह्नति ( चन्द्राजोक )

छेकापह्नुतिरन्यस्य शंकया तथ्यनिह्नवे । प्रजल्पनमत्पदे खग्नः कांतः किं नहि नूपुरः॥

श्रर्थ—शंका करके तथ्य के छिपाना छेकापहुति है। जैसे, (नायिका कहती है कि) मेरे पैरों से बातचीत में संजग्न है। (तब सखी पूज़ती है कि) कौन पति? (तब नायिका जजा या दर से उत्तर देती है कि) नहीं, न्पुर।

#### (भाषाभूषण)

छेकापह्नुति जिक्ति करि पर सों बात दुराइ। करत अधर छत पिय नहीं, सखी! सीतरितु बाइ॥

कैतवापह्रति ( चन्द्राखोक )

कैतवं ब्यज्यमानको ब्याजाद्येनिह्नुतेः पदैः। निर्याति स्मरनाराचाः कान्तादक्षातकैतवात्॥

#### ( भाषाभूषण )

कैतवऽपह्न ति एक को मिसु करि बरने श्रान । तीछन तीय-कटाछ-मिस बरषत मनमथ बान ॥

एक श्रीर उदाहरण बीजिए जिसमें चन्द्रालोक के लच्चा के न मिलते हुए भी उसके उदाहरण का कारा श्रनुवाद इस ग्रंथ में दिया गया है।

श्रत्युक्ति ( चन्द्रालोक )

श्चरयुक्तिरद्भुता तथ्य शीयीदार्यादिवर्णनम् । स्विय दातरि राजेंद्र याचकाः करूपशाखिनः॥

#### (भाषाभूषण)

भवंकार भ्रत्युक्ति यह बर्नत श्रतिसय रूप। याचक तेरे दान तें भए कश्वतरु भूप॥

केवल उन्हीं रलें। को मार्थ दिया गया है जो मार्थाभूषण के दोहों के सामानार्थी नहीं हैं पूर्वे लिखित रलों को तथा दे हों के सिलाने से यह स्पष्ट हो जाता है कि भाषाभूषण की रचना चन्द्रालों के के घाधार पर अवश्य हुई है पर अन्य ग्रंथों से भी सहायता खी गई है। साथ ही ग्रंथकार ने निज मस्तिष्क से भी काम लिया है। एक ही दे हे में जन्म तथा उदाहरण

देने का श्रादर्श भी प्रथकार के संस्कृत के जच्च ग्रंथों तथा विशेष कर चन्द्राजीक ही से प्राप्त हुआ है।

# ४-कवि परिचय

जसवन्तसिंह महाराज गजसिंह के द्वितीय पुत्र थे श्रीर सं० १६६४ में बंदी में इन्हें श्रपने पिता की मृत्यु का समाचार मिला। ये वहाँ से दिल्ला गए श्रीर शाहजहाँ ने श्रपने हाथ से इन्हें टीका देकर चारहज़ारी मंसव पर नियुक्त किया। पहली बार दाराशिकाह के साथ श्रीर दूसरी बार श्रीरंगज़ेब के साथ ये कंशर विजय करने गए थे पर ये दोनों चढ़ाइयाँ

अकुछ सज्जनों का कथन है कि मारवाइनरेश महाराज जसवंतिसंह ने वास्तव में इस अथ को कविवर विहारी छाल से अपने नाम पर बनवा लिया था। उदाहरण में वे भाषाभूषण का यह दोहा भी पेश करते हैं, जिसका भाव बिहारी- लाल के दोहें से मिलता है—

रागी मन मिलि स्याम सौं भयो न गहिरी लाल । यह अचरज उज्जल भयो तज्यो मैल िहि काल ॥ (भाषाभूषण)

या ब्रनुरागो चित्त की गति समुक्ते नहिं कोइ। ज्यों ज्यों वूड़े रयामरँग त्यों त्यों उज्जल होइ।। (विश्वारी सत्तप्रई)

ये दोनों ही दोहे एक किन की रचना नहीं हैं क्यों कि एक ही भाव की दो दोहे में शब्दों का ज़रा है फिर करके कहने का सुक्षियों का स्वभाव नहीं होता। यह कह सकते हैं कि एक किन ने दूसरे का भाव अपहरण किया है। ये दोनों ही समकालीन थे, अतः एक ही भाव को दोनों ने दो हँग से कहा है।

महाराज जसवंति में इंक विशद परिचयं के लिए इस प्रथ के संपादक का लिखा 'यशवंति सिंह तथा स्वातन्त्रययुद्ध' देखियं।

निष्फल-प्रयत हुई । सं॰ १७१४ में शाहजहाँ के रोगग्रस्त होने पर उसके चारों पुत्र दिल्ली के तख़्त पर अधिकार करने की चेष्टा करने लगे। बड़े पुत्र दारा के हाथ में उस समय राज्य की बागहोर थी और उसने अपने अन्य भाइयों का मार्ग रोकने के। जो ससैन्य दिल्ली की अ्रोर बढ़ रहे थे सेनाएँ भेजों। दिल्ला से और गज़ेव और गुजरात से मुराद्वख़्या ने खड़ाई की और इन दोनों ने मार्ग में मिळकर दिल्ली की ओर प्रस्थान करने का विचार किया। दारा ने महाराज जसवतसिंह के। मालवा का स्वंदार नियुक्त कर इन दोनों शाहजादों के। रोकने के। भेजा था। शाहजहाँ ने, जिनके यह विशेष कृपापात्र थे। इन्हें गुप्त रूप से आजा दी थी कि वे उन शाहजादों के। यथासभव विशेष हानि पहुँचाने का प्रयत्न न करेंगे। जसवतसिंह ने इस विचार से कि देनों शाहजादों के। एक साथ ही पराजित करेंगे उन्हें सम्मिलित होने का अवसर दे दिया। साथ ही दिल्ली से आई मुसळमान सेना के और गज़ेब से मिळ जाने के कारण इत में युक्त का फल यही हुमा कि महाराज जसवतिंह परास्त होकर अपने राज्य के। लीट गए।

श्रीरंगज़ेब ने दारा के। खास्य के युद्ध में पराजित कर दिल्ली पर श्रिषकार कर लिया और शाहजहाँ तथा सुरादबख्श के। केंद्र कर शुजा से युद्ध करने के। बंगाज की श्रोर बदा। कुटिज नीतिज्ञ श्रीरंगज़ेब ने यह विचार कर कि एक प्रसिद्ध सेनाध्यच के।, जो दारा की सहायता कर असे फिर से युद्ध के। तैयार कर सकता है, श्रपना शबु बनाकर पीछे छोड़ युद्धाथ श्रागे बढ़ना उचित नहीं है। जयपुराधीश महाराज जयसिंह के द्वारा जसवतिहाह के। चमापन्न भेज कर खुळवा जिया श्रीर श्रपने साथ जिवाता गया। खजुहा के युद्ध में भी जसवितिहाह ने शुजा से मिलकर श्रीरंगज़ेब के। नीचा दिखलाना चाहा पर शुजा के। श्रवस्तर पर न पहुँचने से वे सफल-प्रयत्न नहीं हुए। श्रीरंगज़ेब ने इन्हें सेना के दाहिने माग में स्थान दिया था पर ये असी पड्यंत्र के। श्रनुसार राश्चि के। बादशाही केंप लुटते श्रागरे

बौटे श्रौर यहाँ भी कुछ दिन ठहर कर दारा की राह देख जोधपुर चले गए। दारा गुत्ररात में सेना एकत्र कर रहा था। उससे इन्होंने पत्र व्यवहार कर श्रपनी सहायता का वचन दिया पर जब वह युद्धार्थ दिश्वी की श्रोर बढ़ा तब मिर्ज़ाराजा जयसिंह के मध्यस्थ होने पर श्रौरंगज़ेब ने जसवंतसिंह की चमापत्र तथा गुजरात की सूबेदारी देकर श्रपनी श्रोर मिला जिया।

चार वर्ष तक गुजरात को सूबेदारी करने के अनन्तर ये सं० १७१६ में शायस्ता ख़ाँ के साथ शिवाजी के दमन करने दिच्या भेजे गए। ये शिवाजी से हिंदू होने तथा उनके देश प्रेम के कारण सहानुभूति रखते थे। पना में शायस्ताखाँ की दुर्दशा होने पर भौरंगज़ेब ने उसे बंगाख भेज दिया और उसके स्थान पर शाहजादा मुग्रज्जम को नियत किया। इस प्रकार दो तीन वर्ष ब्यतीत होने पर ये राजधानी बुखा खिए गए। सं० १७२४ में ये पुनः शाहजादा मुग्रज्जम के साथ दिच्या भेजे गए पर वहाँ भी औरगज़ेब के विरुद्ध मुग्रज्जम को उभाइने के देश के कारण ये राजधानी बुखा खिए गए और इन्हें काबुख की सूबेदारी मिखी। यहीं जमर्षद में इनकी सं० १७६४ में मृत्यु हो गई। इनके पुत्र पृथ्वीसिंह को औरगज़ेब ने विष्पुरित खिखश्रत देकर मार डाखा था और दो छोटे पुत्र काबुख की सदीं से वहीं काखकवित हो गए। मृत्यु के समय इनकी एक रानी गर्भवती थीं, जिनसे अजीतसिंह पुत्र हुए और जिन्होंने श्रपने तथा अपने सरदारों के तीस वर्ष के निरन्तर स्वातंत्रय युद्ध पर श्रपना राज्य खीटा पाया था।

महाराज जसवंतिसिंह स्वयं किव तथा किवर्यों के आश्रयदाता थे। बारहरु नरहरिदास चारणा, सूरित मिश्र, जगजी चारणा, केशवदास चारणा आदि इनके दरवार में रहते थे। महाराज के रचे हुए सात ग्रंथों का पता खोज में चला है, जिनके नाम नीचे लिखे जाते हैं—

- १ अपरोत्त सिद्धान्त—वेदान्त विषयक (श्रात्म तत्त्व ) ग्रंथ है जिसमें जगभग १०० देाहे हैं।
- र--- अनुभवप्रकाश -- वेदांत विषयक छे।टा ग्रंथ है।
- ३—- भ्रानंदिविज्ञास—वेदांत विषयक ग्रंथ है भीर इसका निर्माणकाज सं० १७२४ है।
- ४ भाषाभूषण अलं कार विषयक प्रथ है।
- ४—सिद्धांतबोध
  चेदांत विषयक प्रथ है ।
- ६ प्रबेश्य-चंद्रोदय नाटक, भाषा संस्कृत के प्रसिद्ध ग्रंथ का भाषांतर है।
- ७ सिद्धांतसागर वेदांत विषयक प्रंथ है।

# ५-विनीत निवेदन

भाषाभूषण श्रतंकार का एक प्रसिद्ध तथा उपयोगी ग्रंथ है। इसके बहुत से टीकाकार हुए हैं, जिनमें तीन का उरलेख किया जा चुका है। सिंगरामऊ के महाराज रणधीर सिंह 'शिरमीर' ने भूषण की मुदी नामक टीका जिखी है, जो श्रव श्रप्राप्य है। हरिचरणदास ने भी एक टीका जिखी है, जिसका कोई विशिष्ट नामकरण नहीं किया गया है। भाषाभूषण की इतनी प्रसिद्ध उचित ही है। एक एक दोहे में श्रतंकारों का जच्या तथा उदाहरण दोनों ही देना इसके ग्रंथकर्ता के पूर्ण कवित्वशक्ति का परिचायक है। साथ हो भाषा भी कहीं क्रिब्ट नहीं होने पाई है श्रीर न पढ़ने ही में कहीं श्रक्तिकर हुई है। छंद के इतने छोटे होने के कारण कहीं कहीं शर्थ स्पष्ट नहीं था पर डा॰ ग्रिश्चर्सन ने उन कि तनाइयों के। अपने श्रनुवाद में हता कर दिया है।

भाषाभूषण का यह संस्करण डा॰ प्रिश्रर्सन द्वारा संपादित जाख-

<sup>#</sup>इसकी एक अपूर्ण प्रति संपादक के पुस्तकालय में है, जो सं० १७६० वि॰ की लिखी है। पत्राकार है पर बीच के पाँच पृष्ठ नहीं हैं।

चिन्द्रका की मूबिका में दिए गए इस ग्रंथ के आधार पर तैयार किया गया है। पाठ शुद्ध करने के लिए सं १६१७ फालगुन कु० १३ शनिवार के। बद्धशी विजयसिंह द्वारा लिखी गई एक इस्तलिखित प्रतिक तथा पं० हुर्गादत्त द्वारा संशोधित तथा लाइट प्रेस में छपी हुई प्रति से सहायता भी गई है। अलकार आदि के लच्चा तथा उदाहरणों के अर्थ स्पष्ट करने के जिये ग्रंथ के अंत में टिप्पणो दे दी गई है। महाराज जसवंतिसिंह का जियन चरित्र बहुत ही संचेप में दिया गया है और उनका चित्र, जो इस पुस्तक के साथ लगाया गया है. जोधपुर की राजकीय चित्रशाला से मृं० देवी: पाद के अनुप्रह से प्राप्त हुआ था। भाषाभूषण का पहला संस्करण सं० १६६० में हुआ और अब यह तीसरा संस्करण हो रहा है।

कातिक पूर्णिमा सं• १६६६

बनरत शस

# भाषा-भूषगा

### [ मंगलाचरण ]

विधनहरन तुम ही सदा गनपित होउ सहाइ।
विनती कर जोरे करों दीजे ग्रंथ बनाइ॥१॥
जिन्ह कीन्द्यौ परपंच सब अपनी इच्छा पाइ।
ताकौ हौ बंदन करों हाथ जेारि सिर नाइ॥२॥
करुना करि पे।पत सदा सकल सृष्टि के भान।
पेसे ईश्वर के। हिये रही रैनि दिन ध्यान॥३॥
मेरे मन में तुम रही ऐसी क्यों कि जाय।
तातें यह मनु आप सों लीजे क्यों न लगाइ॥४॥
रागी मन मिलि स्याम सें। भयौ न गहिरौ लाल।
यह अचरच उज्जल भयौ तज्यौ मैल तिहिं काल॥ ४॥

### [ चतुर्विध नायक ]

एक नारि सेां हित करें से। श्रानुकूल बखानि।
बहु नारिन सेां प्रीति सम ताकों दिन्धिन जानि॥६॥
मीठी बातें सठ करें करिके महा बिगार।
श्रावै लाज न धृष्ट केां किये कोटि धिकार॥९॥

### ित्रिविध नायक ]

स्विकया निज पित प्रीति कर, परकीया उपपत्ति । वैसिक नायक की सदा गनिका सें। दित रित्त ॥ ५॥ [नायिका जाति-भेद]

पद्मिनि, चित्रिनि, संखिनी ग्ररु हस्तिनी षखानि।
विविध नायिका भेद में चारि जाति तिय जानि॥६॥
[त्रिविध नायिका]

स्विक्या व्याही नायिका परकीया पर-वाम।
से। सामान्या नायिका जाकी धन से। काम॥१०॥
[ श्रवस्था-भेद ]

बिनु जानें ध्यज्ञात है जानें जे।बन ज्ञात।

मुग्धा के हैं भेद ये किव सब बरनत जात॥११॥

मध्या सा जामें दुवा लज्जा मदन\* समान।

ध्यति प्रवीन प्रौहा वहै जाका पिए में प्रान॥१२॥

[परकीया के ख भेद]

किया बचन में चातुरी यहै बिद्ग्धा रीति। बहुत दुरायेहू सखी जखी लिच्छता-प्रीति॥१३॥ गुप्ता रित-गापित करै, तृप्ति न कुलटा भ्राहि। निह्चै जानत पिय-मिलन मुदिता कहियै ताहि॥१४॥ बिनसै ठौर सहेट की, भ्रागे होइ न होइ। जाइ सकै न सहेट में भ्रमुसयना है सोई॥१४॥

**<sup>%</sup> पाठा० — लाज मनोज**।

# [ नव विधि नायिका ]

प्रोषितपितका बिरिह्नी, ध्यति रिस पित में होइ।
पुनि पीठे पिछ्वताइ मन कलहंतरिता से।इ॥१६॥
पित ध्याने कहुँ रैनि बिस प्रात खंडिता-गेह।
जाति मिलन श्रमिसारिका सिज सिँगार सब देह॥१७॥
पिय सहेट ध्यायौ नहीं चिंता मन में ध्यानि।
से।च करै संताप सें। उत्का \* ताहि बलानि॥१८॥
बिनु पाये संकेत पिय बिप्रलब्ध तन ताप।
बासकसज्जा तन सजे पिय-ध्यावन जिय ध्याप॥१६॥
जाके पित ध्याधीन कहि स्वाधिनपितका ताहि।
भेर सुनै पिय कै। गमन प्रवस्यतपितका ध्याहि॥२०॥
ई।

रूप प्रेम-प्रभिमान तें दुविध् गर्विता जानि। श्रन्यसँभाग जुदुःखिता प्यनत मिलन पिय मानि॥ २१॥

## [ धीरादि भेद ]

गोपि केप धीरा करें प्रगट अधीरा कीप। लच्छन धीराधीर कीं केप प्रगट अह गेप ॥ २२ '

**<sup>\*</sup> पाठा ० — उ**रकंठिता ।

<sup>†</sup> पाठा॰—रचै पक्ल बिध सेज का वाषकसङ्जा आए

‡ प्रिम्मसँन-संपादित लालचंदिका में यह दोहा भि

जाका पिय आवै मिलन अपनी जिय के 4क है—

खन्मण कविजन कहत हैं भागतपि

पाठा॰—हप प्रेम औ गुनर

### [ त्रिविध मान खत्त्रण ]

सहजे हाँसी खेल तें, विनय बचन सुनि कान। पांइ परे पिय के मिटें, लघु, मध्यम, गुरु मान॥ २३॥

[ श्राठ साखिक श्रनुभाव ]

स्तंम, कंप, स्वरभंग किंह, विचरन, श्राँखू, स्वेद। वहुरि प्रलय, रामांच पुनि श्राठौ सात्विक भेद॥ २४॥ [दस हाव]

हाई संजाग सिंगार में दंगित के तन ग्राइ।
चेण्टा जो बहु भांति की ते किहेंगे दस हाइ॥ २४॥
पिय प्यारो रित सुख करें जीजा हाव से। जानि।
वोलि सकें निह लाज तें विकृतक्ष हाव बखानि॥ २ई॥
चितविन बोलिन चलिन में रस की रीति बिलास।
से। हत ग्रंग ग्रंग भूपनिन लिलत से। हाव प्रकास॥ २०॥
विच्छिति काह् बेर में भूषन ग्रलप सुहाइ।
रस सें। भूषन भूलि के पहिरे विभ्रम हाइ॥ २५॥
कोध हर्ष ग्रमिलाप भय किलिकेचित में होइ।
प्रगट करे दुख सुख-समें हाष कुट्टमित से।इ॥ ३६॥
प्रगट करे दिस पीय सें। वात न भावित कान।
ग्राये ग्राद्य ना करे धिर बिज्वोक ग्रमान॥ ३०॥

श्रीत का न कहना 'है।

पिय की बातिन के चर्ले तिय श्रँगराइ जँभाइ। मोट्टायित से जानिये कहै महा कि वराइ॥ ३१॥\* [विरह की दशा]

नेन मिले मनहूँ मिल्पो मिलिचे के। श्रामिताप। चिता जाति न बिन्न मिले जतन कियेहूँ लाख॥ ३२॥ सुमिरन रस संजे। को किर किहि लेति उमास। करित रहित पिय-गुन-कथन मन उद्वेग उदाम॥ ३३॥ बिन्न समुभे केळु बिक उठे किहिये ताहि प्रलाप। देह घटति मन में बढ़ित बिरह व्याधि संताप॥ ३४॥ तिय-मूरित मूरित भई है जड़ता सब गात। से। के। के। कहिये उन्माद बस सुधि बिन निस्दिन जात॥ ३४॥

[ रस भौर स्थायी भाव ]

रस सँगार, से। द्वास्य पुनि, करुना रौद्रहि जान।
बीर, भयरु बीमत्स किह श्रद्भुत, सांत बखानि ॥ ३६॥
रित, द्वासी श्रद शोक पुनि क्रीध, ष्रह्वाहरु भीति।
निन्दा, विस्मय श्राठ ये स्थायी भाष प्रतीति॥ ३७॥

अधित व में ३० छोर ३१ वें दोहों का आशय एक ही दोहे में इस प्रकार दिया गया है—

> मोहायित चाहै दरसघात न भावत कान। आये आदह ना करै धरि विश्वोक गुमान॥

## [ उद्दीपन, आलंबन, विभाव, अनुभाव ]

जे। रस की दीपित करें उद्दीपन हैं सोइ। से। श्रमुभाव जु ऊपजें रस को श्रमुभव होइ॥ ३८॥ श्रालंबन श्रालंबि रस जामें रहें बनाउ। नौहू रम में संचरें ते व्यभिचारी भाउ॥ ३६॥

# [ तेंतीस व्यभिचारी भाव ]

निर्वेदौ, संका, गरब, चिंता, मेाह, विषाद। दैन्य, श्रस्या, मृत्यु, मद, श्रालस, स्नम, उन्माद॥ ४०॥ श्राकृति-गे।पन, चपलता, श्रपस्मार, भय, ग्लानि। बोडा, जड़ता, हर्ष, धृति, मित, श्रावेग बखानि॥ ४१॥ उत्कंडा, निद्रा, स्वपन, बे।ध, उत्रता भाय। व्याधि, श्रमर्थ, वितर्क, स्मृति ये तैंतीस गनाय॥ ४२॥

## [ उपमा श्रवंकार ]

उपमेयह उपमान जहुँ बाचक धर्म सुचारि।
पूरन-उपमा, द्दीन तहुँ लुप्तापमा विचारि॥ ४३॥
दृद्दि बिधि सब समता मिलै उपमा साई जानि।
सिस सो उज्जल तियबदन, परल्ल से मृदु पानि॥ ४४॥

<sup>#</sup>श्रलं हार सामान्य श्रह कहें विसिष्ट प्रकार ।
सब्द श्रर्थ तें जानियें दोउन के व्यवहार ॥ ४३ ॥
ग्रंथ बढ़े सामान्य तें राजभूमि परसंग ।
तातें कहु संचेप तें कहि विसिष्ट के श्रंग ॥ ४४ ॥
य दो देहि प्रति ख में श्रिध के हैं ।

वाचक धर्म रु बर्ननिय है चौथो उपमान।
इक बिन, द्वै बिन, तीन बिन लुप्तापमा प्रमान॥ ४४॥
बिजुरी सी पंकजमुखी, कनकलता तिय लेषि।
बिनिता रस सुंगार की कारन-मूर्रात पेषि॥ ४६॥

# श्रनन्वय ]

उपमेयिह उपमान जब कहत ध्रनन्वय ताहि। तेरे मुख की जेाड़ की तेराही मुख धाहि॥ ४०॥ [ डपमानोपमेय ]

उपमा लागे परसपर सेा उपमानुषमेय। खंजन हैं तुग्र नैन से तुग्र दूग खंजन सेय॥ ४८॥ [पौंच प्रतीप]

से। प्रतीप उपमेय की। की जे जब उपमानु।
लीयन से श्रंबुज बने मुख सों चंद्र बखानु॥ ४६॥
उपमे कीं उपमान तें श्रादर जवेन हे। ६।
गरब करित मुख की कहा चंदिह नी के जे। ६॥ ५०॥
श्रमश्रादर उपमेय तें जब पावे उपमान।
तीवन नेन कटाच्छ तें मंद काम के बान॥ ५१॥
उपमे कीं उपमान जब समता लायक नाहिं।
श्रात उत्तम द्वा मीन से कहे कीन बिधि जाहिं॥ ५२॥
व्यर्थ होइ उपमान जब बर्ननीय लिख सार।
द्वा श्रागे मृग कछ न ये पंच प्रतीप प्रकार॥ ५३॥

#### [रूपकालंकार]

हैं रूपक है भांति के मिलि तद्रूप श्रभेद।
श्रिथक न्यून सम दुहुन के तीनि तीनि ये भेद॥ ४४॥
मुख-सिस या सिस तें श्रिथक उदित जे।ति दिन रात।
सागर तें उपजी न यह कमला श्रपर सुद्दाति॥ ४४॥
नैन कमल ए पेन हैं श्रीर कमल किहि काम।
गँवन करित नीकी लगित कनकलता यह बाम॥ ४६॥
श्रित से।भित बिद्रुम-श्रथर निर्हं समुद्र-उत्पन्न।
नुश्र मुख-पंकज विमल श्रित सरस सुबास प्रसन्न॥ ४७॥

#### [परिणामालंकार]

करे किया उपमान हैं बर्ननीय परिनाम। लोचन-कंज बिसाल तें देखें। देखति बाम॥४८॥

#### [ द्विविधि उष्लेख ]

से। उल्लेख ज एक कें। बहु समर्कें बहु रीति।
श्रिधिन सुरतरु, तिय मदन, श्रिरि कों काल प्रतीति॥ ५६॥
बहु विधि बरनें एक कें। बहु गुन सें। उल्लेख।
तूरन श्रर्जुन, तेज रिव, सुर-गुरु बचन बिसेष॥ ई०॥

[ स्मरण, अम, संदेह श्रलंकार ]

सुमिरन, भ्रम, संदेह ए लच्छन नाम प्रकास।
सुधि द्यावित वा बदन की देखें सुधानिवास॥ ६१॥
बदन सुधानिधि जानि ए तुथ्र सँग फिरत चकोर।
बदन किधों यह सीतकर किधों कमस भये भार॥ ६२॥

# [ छ प्रकार के अपहुति अलंकार ]

धर्म दुरें धाराप तें शुद्ध-प्रपद्द्ति ज्ञानि।

उर पर नाहिं उराज प कनकलता-फल मानि॥ ई३॥

बस्तु दुरावे जुक्ति सें। हेतु-प्रपद्द्तुति होइ।

तीव्र चंद निह रेनि-रिव बड़वानलही जेाइ॥ ई४॥

पर्यस्त जु गुन एक कों धौर विषेधारे।

होइ सुधाधर नाहिं यह बदन-सुधाधर धोप॥ ई४॥

स्रांति श्रपह्नुति बचन सें। भ्रम जब पर कें। जाइ।

ताप करत है, ज्वर नहीं, सखी मदन-तप धाइ॥ ईई॥

क्रेकापह्नुति जुक्ति करि पर सें। बात दुराइ।

करन ध्रधर इत पिय नहीं, सखी! सीत-रितु-वाइ॥ ई७॥

कैतवऽवह्नुति एक कों मिसु करि बरने धान।

तीक्रन ताय-कटाच्छ-मिस बरपत मनमध बान॥ ई५॥

# [ त्रिबिध उत्प्रेचालंकार ]

उछोत्ता संभावना बस्तु, हेतु. फल लेखि। नैन मने। ध्ररंबिद हैं सरस बिसाल विसेषि॥ ६६॥ मने। चली ध्रांगन कठिन तातें राते पाइ। तुश्र पद-समता को कमल जल सेवत इक पाइ॥ ७०॥

# [ भतिशयोक्ति ]

द्यतिसये।कि रूपक जहां केवलही उपमान। कनकलता पर चंद्रमा घरे घनुष द्वेबान ॥ ७१॥

सापन्हव गुन एक के श्रौरहिं पर ठहराइ। सुधा भस्ती यह बदन तुग्र चंद कहें बौराइ॥ ७२॥ श्रतिसयाकि भेदक वहै जा श्रति भेद दिखात ॥। भौरे हँसिबो देखिबो भौरे याकी बात॥ ७३॥ संबंधातिसयाकि जहँ देत श्रजागिह जाग । या पुर के मंदिर कहैं सिस लों ऊँचे ले।ग॥ ७४॥ श्रितसयाकि दूजी वहै जाग श्रजाग बलान। तो कर द्यागे कलपतरु क्यों पावे सनमान॥ ७४॥ श्रतिसयोक्ति श्रकम जवै कारज कारन संग। ते। सर लागत साधहीं धनुषिं धर धरि-धंग ॥ ७६॥ चपलात्युक्ति जु हेतु सें। होत शीघ्र जे। कार्जु। कंकनहीं भई मूँदरी पीय गँवन सुनि द्याजु॥ ७०॥ ष्पत्यंतातिसयाकि सा पुरबापर कम नाहिं। बान न पहुँचें भ्रंग लीं भ्ररि पहिली गिरि जाहिं॥ अ५॥ [ तुरुययोगिता ]

तुल्यये। गिता तं। नि प लच्छन कम तें जानि।

एक शब्द में दित श्राद्दित, बहु में एके बानि॥ ७६॥

बहु सें। समता गुननि करि इदि विधि मिन्न प्रकार।

गुननिधि नोके देत तृतिय कें। श्रारि कें। द्दार॥ ५०॥

श्वी यहि विधि वरनत जात ।

<sup>†</sup> पाठा० के होत नामहीं **का**जु।

नवलबधू की बदनदुति भ्रष्ठ सकुचत भ्रग्बिंद। तुहीं सिरीनिधि धर्मनिधि तुहीं इंद्र भ्रष्ठ इंदु \* ॥ ५१॥ [दीपक]

से। दीपक निज गुननि से। बर्ग्य इतर इक भाइ। गज मद सें। नृप तेज सें। से।भा लहत बनाइ॥ ५२॥ [दीपकावृत्ति]

दीपक भावृति तीनि बिधि भावृति पद की होइ।
पुनि हैं भावृति भर्थ की दूजी किह्ये से इ॥ ५३॥
पद भरु अर्थ दुहूनि की भावृति तीजी लेखि।
धन बरसे हैं री सखी निसि बरसे हैं देखि॥ ५४॥
फूले वृत्त कदंब के केतिक बिकसे भाहि।
मत्त भये हैं मेर भरु चातक मत्त सराहि॥ ५४॥
[ प्रतिवस्तुपमा ]

प्रतिवस्तूप्म समिभये दांऊ वाक्य समान। सोभा सूर प्रताप वर सोभा सूरिह बान॥ ८६॥ [श्रांत श्रवंकार]

म्मलंकार दूष्टांत से। लच्छन नाम प्रमान। कांतिमान ससिद्दी बन्धौ तुद्दीं कीरतिमान॥ ८९॥ [निदर्शना]

किहिये त्रिबिधि निदर्सना वाक्य अर्थ सम दे । एक किए पुनि धौर गुन धौर बस्तु में हे । । । ।

पाठा० चंद ।

किहिये कारज देखि किछु भली बुरी फल भाउ।

दाता सौम्य सुझंक-बिनु पूरनचंद बनाउ॥ ६॥
देखी सहजे धरत ए खंजन-लीला नैन।
नेजस्वी सेां निबल बल महादेव ध्रुरु मेन॥ ६०॥
[ब्यितरेक]

व्यतिरेक जु उपमान तें उपमेयाधिक देखि। मुख है श्रंबुज सेां सखी मीठी बात बिसेखि॥ ६१॥ [सहोक्ति]

से। सहोक्ति सब साथहीं बरने रस सरसाइ। कीरति धरिकृत संगहीं जलनिधि पहुँची जाइ॥ ६२॥ [विनोक्ति]

है विनेक्ति है भौति की प्रस्तुत कछु बिनु छीन।
श्रिरु में।भा श्रिधिकी लहै प्रस्तुत कछु इक हीन॥ १३॥
हुग खंत्तन से कंज से श्रंजन बिनु से।भेन।
बाला सब गुन सरस तनक रंच रुखाई है न॥ १४॥

# [समासोकि]

समासािक प्रस्तुत फुरेंऽप्रस्तुत बर्नन मांस्मं। कुमुदिनिहुँ प्रफुलित भई देखि कलानिधि सांस्म॥ ६५॥

३१ पाठा • षित्त सम गुन सरसाति है (प्रति • ख)।
† पाठा • समासे कि अप्रस्तुत जु फुरै जु प्रस्तुत माँमा (प्रति क)।

#### [परिकर]

है परिकर ग्रासय लिये जहाँ विमेपन हेरह। सिसिबदनी यह नायिका ताप हरति है जेल्हा। १६॥

# [ परिकरांकुर ]

साभित्राय विसेष्य जब परिकर-श्रंकुर नाम।
सूत्रेह पिय के कहें नेक न मानति वाम॥ ६७॥
[श्लेप श्रतंकार]

रितेप भ्रलंकृत भ्रर्थ बहु एक शब्द में होत। है।इन पूरन नेह बिनु ऐसे। \* बदन उदात॥ ६८॥

# [ श्रप्रस्तुत प्रशंसा ]

श्रातंकार है भाँति की श्राप्तस्तून प्रसंस। इक वर्नन प्रस्तुत बिना दृजें प्रस्तुत श्रांस॥ ६६॥ धनि यह चरचा ज्ञान की सकत समै सुख देतु। विष राखत हैं कंठ शिव श्राप धरवो इहि हेतु॥ १००॥

#### [ प्रस्तुतांकुर ]

प्रस्तुत द्यंकुर हैं किये प्रस्तुत में प्रस्ताइ। कहां गया द्यालि केवरे छांड़ि खुकाेमल जाइ॥ १०१॥

# [ पर्यायोक्ति ]

पर्यायोक्ति प्रकार है कछु रचना क्षेतं बात। मिसु करि कारज साधियैं जो है चित्त सुद्दात॥ १०२॥ चतुर वहें जिहिं तुथ गरें बितु गुन डारी माल। तुम दोऊ बैटौ इहां जाति धन्हावन ताल॥ १०३॥

# [ब्याबस्तुति]

च्याजस्तुति निन्दा मिसिहिं अर्वे बड़ाई होहि। स्वर्ग चढ़ाए पतित ले गंग कहा कहुँ ते।हि॥ १०४॥

# [ ब्याजनिंदा ]

व्याजनिंद निंदा मिसिह निंदा धौरे होइ। सदा झीन कीन्ह्यौ न क्यों चंद, मंद है से दि॥ १०४॥‡

# [ म्राच्प ]

तीनि भांति प्राद्येप है एक निसेधाभासु।
पिहलिह कि हियें प्रापु कि इ बहुरि फेरियें तासु॥ १०६॥
दुरै निषेध ज बिधि बचन लच्छन तीनों लेखि।
हों निहं दूती, प्रिगिन तें तियतन ताप बिसेखि॥ १०७॥

**<sup>%</sup>पाठा • विषे। ( प्रति • ख )** 

<sup>†</sup> पा० का कहीं (प्र० क)

<sup>‡</sup> प्रति॰ खर्मे व्याजनिंदा का एक मन्य दोहे में लच्चण भीर उदाहरण दिया गया है—

व्याजनिंद भ्रस्तुति विष निंदा भौरे हे। । साधु साधु, सिख ! मो लिए सहे दंत नष दोइ ।

सीतिकरन दे दरस तूँ प्रथवा तियमुख प्राहि। जाउ, दई मेा जनम दे चले देस तुम जाहि॥ १००॥ [विरोधाभास]

भासे जबै बिरोध से। यहै बिरोधाभास।
उत रत हो उतरत नहीं मन तें प्राननिवास॥१०६॥
[विभावना]

होहिं इ भौति विभावना कारन विनहीं काजु। विनु जावक दीनें चरन प्रहन लखें हैं पाजु॥ ११०॥ हेतु धपूरन तें जबै कारज पूरन होइ। कुसुमबान कर गहि मदन सब जग जीत्या जाइ॥ १११ ॥ प्रतिबंधक के होतह कारज पूरन मानि। निसि दिन श्रुति-संगति तऊ नैन राग की खानि॥ ११२॥ जबै प्रकारन बस्तु तैं कारज प्रकटिह होत। कांकिल की बानी धाबै बेलित सुन्ये। कपेात ॥ ११३ ॥ काहू कारन तें जबै कारज होत विरुद्ध। करत मेाहि संताप ही सखी सीतकर सुद्ध॥ ११४॥ पुनि कल्ल कारज तें जबै उपजे कारन रूप। नैन-मीन तें देखियत सरिता बहति प्रमूप॥ ११४॥ [ विशेषोक्ति ]

विशेषांकि जे। हेतु सें। कारज उपजे नाहिं। नेह घटत है नहिं तऊ काम-दीप घट माहिं॥ ११६॥

#### श्रसंभव ]

कद्दत ग्रसंभव होत जब बिनु संभावन काजु। गिरिवर धरिहै गे।पसुत को जानत इहि श्राजु॥ ११७॥ [ श्रसंगति ]

तीनि असंगति काज श्रह कारन न्यारे ठाम।
श्रीर ठीरहीं कीजिए श्रीर ठें।र कें। काम॥ ११८॥
श्रीर काज श्रारंभिए श्रीरे किए दें।र।
कें।यल मदमाती भई भूजत श्रम्बा मौर॥ ११९॥
तेरे श्रिर की श्रंगना तिलक लगाया पानि।
में।ह मिटाया नाहिं प्रभु में।ह लगाया श्रानि॥ १२०॥
[विषमालंकार]

विषम श्रालंकृत तीनि विधि श्रानमिलते की संग।
कारन की रँग श्रीर कक्च कारज श्रीरे रंग॥ १२१॥
श्रीर भले। उद्यम किए होत बुरा फल श्राइ।
श्रीत कीमल तन तीय की कहा बिरह की लाइ॥ १२२॥
खड़लता श्रीत स्थाम तें उपजी कीरति सेत।
सखि लाये। घनसार पे श्रिष्ठिक ताप तन देत॥ १२३॥

# [समालंकार]

श्रालंकार समातीनि विश्वि जथा जेगा की संग। क्शारुख में सब पाइए कारन ही के र्थ्यग॥ १२४॥

**अ**भाखा• काम । (प्र• क)

श्रम विनु कारज सिद्ध जब उद्यम करतिह होइ। हार बास तिय-उर करवो अपने लायक जे।इ॥ १२४॥ नीच संग धचर ज नहीं लक्ष्मी जलजा धाहि। जस ही की उद्यम किया नीके पाया ताहि॥ १२६॥ [विचित्रालंकार] इच्छा फल विपरीत की कीजे जतन विचित्र। नवत उच्चता लद्दन कों जे हैं पुरुष पवित्र॥१२७॥ ि श्रधिकालंकार ] श्रिकाई श्राधेय की जब श्रधार से होइ। जे। श्रधार श्राधेय तें श्रधिक श्रधिक ए दे। इ॥ १२५॥ सात दीप नौखंड में तुश्र जसक नाहि समात। शब्द-सिंधु केती जहां तुथ गुन बरने जात॥ १२६॥ श्रिवपालंकार ] श्रवप श्रवप श्राधेय तें सूज्रम होइ श्रधार। श्रुँगुरी की मुँदरी हुती भुज में ं करित बिहार ॥ १३० ॥ [ श्रन्योन्यालंकार ] **भ्रा**न्योन्यालंकार है श्रान्योन्यहिं उपकार ।

सिस तें निसि नीकी लगे निसिद्दी तें सिस-सार ॥ १३१ ॥ [ विशेषाजंकार ]

तीनि प्रकार विशेष हैं अनाधार आधेय। थोरो कल्लु भारंभ जब भ्रधिक सिद्धि की देय॥ १३२॥

**अपाठा • कीरति । ( प्र•क ) † पाठा ॰ पहुँचनि ( प्र•क )** भा० भू०-- २

चस्तु एक कों की जिए धर्नन ठीर धर्मक।
नम जपर कंचनलता कुसुम स्वच्छ है एक ॥ १३३॥
कल्पवृत्त देख्या सही तो कों देखत नैन।
श्रांतर बाहिर दिसि बिदिसि बहै तीय सुखदैन॥ १३४॥

#### [ व्याघात ]

व्याघात जुसा थ्रौर तें की के कारज थ्रौर।
बहुरि विरोधी तें जवे काज व्याइए ठौर॥१३४॥
सुख पावत जासें। जगत तासें। मारत मार।
निह्नचैं जानत बाल तौ करत कहा परिहार॥१३६॥
[कारणमाला]

किहए गुंक परंपरा कारनमाला होत। नीतिहि धन, धन त्याग पुनि तातें जस उद्योत॥१३७॥ [प्रकावती]

गहत मुक्त पद रीति जब एकावित तब मानु । दूग श्रुति लों श्रुति बाहु लों, बाहु जानु लों जानु ॥ १३८॥ [माबादीपक]

दीपक एकावित मिलें मालादीपक नाम।
कामधाम तिय-हिय भया तिय-हिय की तू धाम॥ १३६॥
[सार श्रतंकार]

एक एक तें सरस जब श्रालंकार यह सार। मधुसों मधुरी है सुधा कविता मधुर श्रापार॥१४०॥

# [ यथासंख्य श्रलंकार ]

यथासंख्य वर्नन किये वस्तु श्रानुक्रम संग।
करिश्रिरि मित्त विपत्ति के। गंजन रंजन भंग॥ १४१॥
[पर्याय श्रलंकार]

है पर्याय अनेक कों क्रम सें। आश्रय एक।
फिरि कम तें जब एक को आश्रय धरे अनेक॥१४२॥
हुती तरत्तता चरन में भई मंदता आह।
अंबुज तिज तियबदनदुति चंदिहं रही बनाइ॥१४३॥
[पिरवृत्ति अंबंकार]

परिवृत्ती लीजे श्रिधिक थे।रोई कक्च देइ। श्रिर-इंदिरा-कटाच्छ यह इक सर डारें लेइ\*॥१४४॥ [परिसंख्या]

परिसंख्या इक थल बरिज दूजे थल ठहराह। नेह हानि हिय में नहीं भई दीए में जाइ॥ १४४॥ [विक्रम]

है बिकल्प यह कै वहै इहि बिधि की बिरतंत। करिहै दुख की अवंत अब जम, कै प्यारा कंत॥१४६॥

[ समुचय ]

दोइ समुच्य भाव षहु कहु इक उपजे संग।

एक काज चाहें कसां है अनेक इक अंग॥ १४७॥

<sup>ः</sup> पाठा ० तिय एक बात दे लेइ। ( प्र० ख )

कारकदीपक एक में क्रम तें भाग श्रानेक। जाति चिते, श्रावित हँसति, पूछिति वान विवेक॥ १४६॥ [समाधि श्रलंकार]

से। समाधि कारज सुगन घौर हेतु मिलि होत। उत्कंटा तिय कें। भई श्रथया दिन उद्योत॥१४०॥ [प्रसनीक]

प्रत्यनीक से। प्रवत रिषु ता हित से। करि जे।र।
नेन समीपी श्रवन पर कंज चढ़ श्री करि दे।र॥ १५१॥ कि।व्यार्थापत्ति

काव्यार्थापति के। सबै इिर बिधि बरनत जात।

मुख जीत्यौ वा चंद सें। कहा कमल की बात॥ १४२॥

काव्यितिंग

काव्यतिंग जब जिक्त में। श्रर्थ-समर्थन होइ। तोकों जीत्या मदन जा में। हिय में सिष साइ॥१५३॥

**<sup>\*</sup> पाठा० सिर नाइ।** (प्र० ख)

<sup>†</sup> यह देवहा प्रति क में नहीं है। डा॰ ग्रिमर्सन ने इसके स्थान -भूषण से देा देवहें उद्भृत किये हैं।

<sup>‡</sup> किन कैमुत्तिक न्याय को काव्यार्थापति गात । यह पाठ भारतजीवन की प्रति का है।

#### [ ग्रर्थान्तरन्यास ]

बिसेप तें सामान्य दृह तब अर्थान्तरन्यासु।
रघुवर के वर गिरितरे वड़े करें न कहा सु॥ १४४॥

#### [ विकस्वर ]

विकस्वर होत विक्षेप जब किरि सामान्य विक्षेप । इरि गिरि घारबौ सन्पुरुष भार सह्यो ज्यें। सेष ॥ १४४ ॥

[प्रौढ़ोक्ति] प्रौढ़ोकी उत्कर्ष बिन हेतू बर्नन काम।

केस भ्रमावस रेनि बन सघन तिमिर सब स्याम ॥ १४६ ॥

# [संभावना]

जौ यों होइ तौ यें। कहें संभावना विचार। बक्ता होतो सेस जो तो लहतौ गुन पार॥१५७॥ [मिथ्याध्यवसिति]

मिथ्याध्यवसिति कहत कक्च मिथ्या कब्पन रीति । कर में पारद जौ रहे करे नवेाढ़ा प्रीति ॥ १५८॥

#### [ लिलत ]

लित कहाँ कछ चाहिए ताही की प्रतिविद्य । सेतु बांधि करिंहै कहा धन तौ उतरबौ श्रंदु ॥ १५६॥

श्रीढ़-उक्ति उत्कर्प को करे अहेतु हि हेत ।
 जमुना-तीर तमाल सों तेरे बार असेत ॥ (प्र०क)
 प्रौढ़ उक्ति बरनन बिंप अधिकाई अधिकार ॥
 ... के तार (प्र० ख)

# प्रहर्षण ]

तीन प्रहर्षन जतन बिनु बांश्चित फल जे। होइ। बांश्चितह तें श्रिधिक फल श्रम बिनु लहिए से।इ॥ १६०॥ साधत जाके जतन कों बस्तु चड़ी कर से।इ। जाकी चित चाहत हुती श्राई दृती होइ॥ १६१॥ इतिषक के। उद्यम किया तो लों उदया भानु। निधि श्रंजन की श्रोषधी से।हत लहा निदानु॥ १६२॥

#### [ विषाद ]

से। बिषाद चित चाह तें उत्तरों कछु हैं जाइ। नीबी परसत श्रुति परी चरनायुघ घुनि ग्राइ॥ १६३॥

# [ उल्लास ]

गुन भ्रौगुन जब एक तं भ्रौर धरे उल्लास।
नहाइ संत पावन करें गंग धरे इहि श्रास॥ १६४॥
श्रिवज्ञा

होत प्रवज्ञा प्रौर के लगे न गुन प्रक्त दोप।
परिस सुधाकर किरन कें खुलै न पंकज कोप॥ १६४॥

# [ श्रनुज्ञा ]

होत श्रमुक्का दोष को जो लीजे गुन मानि। होहि बिपति जामें सदा हिरों चहुत हिर श्रानि॥ १६६॥

अ पाठा श्रंतिम शब्द 'तेइ और वेइ 'हैं। ( ( प्रo क )

# िलेश श्रलंकार ]

गुन में दे। पर दे। ष में गुन कल्पन से। लेष।
सुक यहि मधुरी बानि तें बंधन लह्या बिसेष॥१६०॥
[ मुद्रा श्रतंकार ]

मुद्रा प्रस्तुत पद बिषे भ्रौरे श्रर्थ प्रकास।

पत्नी जाइ किन पीउ तहुँ जहाँ रसीली वास॥१६८॥

रिलावली

रत्नावित प्रस्तुत भ्रारथ कम तें भ्रौरहु नाम।
रिसक चतुरमुख लिह्मपित मिकल ग्यान की धाम॥१६१॥
तिद्गुण भ्रतंकार

तद्गुन तिज्ञ गुन भ्रापनौ संगित की गुन लेइ।
वेसरि मेाती श्रधर मिलि पद्मराग छिव देइ॥ १७०॥
[पूर्वह्रप श्रलंकार]

पूर्वक्ष ते संग गुन तिज िति श्रिपने। लेति।
दूजी जब गुन ना मिटे किए मिटन के हेतु॥१७१॥
सेस स्पाम है सिव-गरे जस तें उज्जल होत।
दीप बढ़ाए हूँ किया रसना-मिन उदोत॥१७२॥
श्रितदुगुण श्रलंकार]

साइ श्रतद्गुन संगतं जब गुन लागत नाहि। पिग श्रतुरागी ना भगे। बिम रागी मन माहि॥ १७३॥

<sup>#</sup> पाठा० मन मराल नीकैं धरत तुत्र पद पंकज त्रास ।। (प्र० क)
† पाठा० भूमिपति । (प्र० ख)

### [ श्रनुगुण श्रलंकार ]

श्रानुगुन संगति तें सबै पूरब गुन सरसाइ। मुक्तमाल हिय-हास तें श्राधिक सेत हैं जाइ॥ १७४॥ [मीजित श्रजंकार]

मीलित से। सादृश्य तं भेद जवै न लखाइ। श्रम्भ बरन तियचरन पर जावक लख्ये। न जाइ॥ १७५॥

# [सामान्य श्रतंकार ]

सामान्य जु सादृश्य तें ज्ञानि परें न विसेष। नाहिं फरक श्रुति कमल ग्रम्स् तिय-लोचन ग्रानिमेष॥१७६॥

# [ उन्मोबित श्रवंकार ]

उन्मीत्नित सादृश्य तें भेद फुरे तब मानि। कीरति थ्रागे तुहिनगिरि छुए परत पहिचानि॥१७७॥

#### विशेषक श्रतंकार ]

यह बिसेपक-बिसेप पुनि फुरं जु समता मांक । तियमुख ध्ररु पंकज लखं ससि दरसन तं सांक ॥ १७५॥

# [ गूड़ोत्तर श्रलंकार ]

मूढ़ोत्तर कक्च भाव तें उत्तर दीन्हें। होत। उत वेतस तरु में पथिक उतरन लायक से।त॥१७६॥

#### [ चित्र श्रलंकार ]

चित्र प्रश्न उत्तर दुहू एक बचन में से। इ। मुग्धा तिय की केलि रुचि भौन के। न में हे। इ॥ १८०॥

# [ सूचम श्रतंकार ]

सुच्छम पर श्रासय लखें सैननि में कछु भाइ। में देख्या उहि सीसमनि केसनि लिया छपाइ॥ १८१॥ [पिहत श्रलंकार]

पिहित इपी पर-चात कों जानि दिखावें भाइ। प्रातिह भ्याये सेज पिय हैं मि दाबत तिय पाइ॥ १८२॥ [ग्याज्ये।क्ति श्रतंकार]

व्याजेको कछ भीर विधि कहें दुरे भ्राकार। सिख सुक कीन्ह्यो कर्म यह दंतनि ज्ञानि भ्रानार॥ १८३॥ [गुड़ेकि श्रलंकार]

मृ्ह उक्ति मिसि धौर के की जे पर उपदेस। का हिह सखी हों जाउँगी पूजन देव महेस॥ १८४॥ [विवृतोक्ति अलंकार]

श्लेप छ्प्या परकट किये विद्यतिक है पेन।
पूजन देव महेस की कहित दिखाए सैन॥१८४॥
[युक्ति श्रतंकार]

यहै जुिक की नहें किया मर्म अपाया जाइ। पीय चलत श्रांस् चले पों अत नैन जँभाइ॥ १८६॥ [लोकोिक श्रलंकार]

लेकोकी कछु बचन में लोजें के लोकप्रवाद। नेन मूँदि पट मास लीं सिंह हों बिरह बिपाद॥ १८७॥

**<sup>\*</sup>** पाठा॰ सों लीन्हें। ( प्र॰ क॰ )

#### [ छेके। कि श्रलंकार ]

लोकोक्तिहिं कछु अर्थ सें। से। छेके। कि प्रमानि। जे। गाइन कें। फेरिइै ताहि धनंजय जानि॥१८८॥ िवकोक्ति श्रलंकारी

बक्रोकी स्वर श्लेप सेां क्यर्थ-फेर जे। हेाइ। रसिक भ्रपूरव हौ पिया बुरे। कहत नहिं कोइ॥ १८६॥

# [ स्वभावोक्ति श्रतंकार ]

स्वभावे।कि यद्द जानिए वर्नन जाति सुभाइ। हुँहि हुँसि देखति, फिरि कुकति, मुँह मेारति इतराइ॥१६०॥

# [ भाविक श्रलंकार ]

भाविक भूत भविष्य जे। परतक्ष कहै बताइ। बृंदाबन में भाज वह लीला देखी जाइ॥१६१॥ [ उदात्त अलंकार ]

उपलच्छन दें से। धियें प्रधिकाई से। उदात्त।
तुम जाके बस होत ही सुनत तनक सी बात ॥ १६२॥
प्रित्युक्ति श्रवंकार

श्रालंकार श्रत्युक्ति यह वर्नत श्रातिसय रूप। जाचक तेरे दान तें भए करूपतरु, भूप॥ १६३॥ [निरुक्ति श्रालंकार]

सा निरुक्ति जब जोग तं भ्रर्थकरूपना भ्रानि। ऊभ्रो कुबजा बस भए निर्मुन वहै निदानि॥ १६४॥

### [ प्रतिपेध श्रलंकार ]

से। प्रतिषेध प्रसिद्ध जे। ध्रर्थ निषेध्ये। जाइ। मे।हन-कर मुरली नहीं, है कछु बड़ी बलाइ॥ १६५॥ [विधि श्रद्धंकार]

श्रालंकार विधि सिद्ध जे। श्रर्थ साधिये फोर। कोकिल है के।किल जवै ऋतु में करिहै टेर॥ १६६॥ [हेतु अलंकार]

हेतु श्रलंकृत दोइ जब, कारन कारज संग। कारन कारज ये जबै बसत एकही श्रंग॥१६९॥ उदित भया सिस मानिनी सान मिटावन मानि। मेरी रिद्धि समृद्धि यह तेरी कृषा बखानि॥१६८॥

# [ छेकानुप्रास श्रलंकार ]

भ्रावृति वर्न भ्रानेक की देाई देाई जब होई। है क्वेकानुप्रास से। समता बिनहूँ से।ई॥१६६॥ भ्रांजन लाग्ये। है श्राधर प्यारे नैननि पीछ। मुकुतमाल उपटी प्रगट कठिन हिये पर ठीक॥२००॥

# बाटानुप्रास अवंकार ]

से। लाटानुप्रास जब पद की भ्रावृति हाइ। शब्द भ्रर्थ के भेद सें। भेद बिनाहूँ से।इ॥ २०१॥ पीय निकट जाके, नहीं घाम चांदनी भ्राहि। पीय निकट जाके नहीं, घाम चांदनी भ्राहि॥ २०२॥

# [ यमकानुप्रास श्रलंकार ]

जमक सब्द के। फिरि स्रवन श्रर्थ जुदे। से। जानि । सीतल चंदन चंद नहिं श्रधिक श्रीय ते मानि ॥ २०३॥

# [ वृत्यनुप्रास श्रतंकार ]

प्रति भ्रच्झर भ्रावृत्ति बहु वृत्ति तीन बिधि मानि।

मधुर वरन जामें सवै उपनागरिका जानि॥ २०४॥

दूजें परुषा कहत सब जामें बहुत समास।

बिनु समास बिनु मधुरता कहै कोमला तास॥ २०४॥

श्राति कारी भारी घटा प्यारी बारी वैस।

पिय परदेस ग्रँदेस यह भ्रावत नाहि सँदेस॥ २०६॥

के। किल-चातक-भृंग-कुल-केकी कठिन चकीर।

से। र सुने धरक्ये। हिया काम-कटक भ्राति जे।र ॥ २०७॥

घन वरसे दामिनि लसे दम दिसि नीर-तरंग।

दंपति-हीय हुलास तें भ्राति सरसात श्रानंग॥ २०६॥

अपाठा० ग्रंतिम सब्द 'होइ ग्रोर जोइ 'है।

# **प्रं**थप्रयोजन

मलंकार सब्दार्थ के कहे एक सौ माठ। किए प्रगट भाषा बिपैं देखि संस्कृत पाठ॥ २०६॥ सुद्धालंकृति बहुत हैं अच्छर के संजे।ग। श्रनुप्रास पर बिध कहे जे हैं भाषा जेग ॥ २५०॥ ताही नर के हेतु यह कीना ग्रंथ नवीन। जे। पंडित भाषानिषुन कविता बिपें प्रवीन॥ २११॥ लच्छन तिय प्रस्पुरुप के हाव भाव रसधाम । श्रतंकार संजाग ते भाषाभूषन नाम॥२१२॥ भाषाभूपन ग्रंथ के। जे। देखे चितु लाइ। बिविध प्रर्थ साहित्य रस ताहि सकता दरसाइ॥ २१३॥ इति श्रीमरुस्थलाधीश श्रीमन्महाराज जसवन्तसिंहराठौरकृतं भाषाभूपणं समाप्तम् ॥

# टिप्पणी

3 — शाचीन प्रथानुसार द्यारंभ में गणेशजी की स्तुति की गई है। इसके द्यनंतर इष्टरेव परब्रह्म परमेशवर श्रीकृष्णजी की स्तुति चार दोहाँ में है।

४—श्रर्थात् छोटेहद्यमें विश्वव्याणी परमेश्वर किस प्रकार समा सकेंगे।
४ --रागी == सांसारिक मोह रागादि विकारों से लिस, लाल रंग।
स्यामः -- श्रीकृष्याजी, काला रंग।

जाज रंग ( माया में जिस हृदय ) काले रंग ( श्रीकृष्ण ) से मिलकर ( स्वभावानुसार ) गहिरा जाज न हुन्ना प्रत्युत् न्नाश्चर्य है कि ( उसके प्रतिकृज ) सफेद ( स्वच्छ ) हो गया न्नीर उसी समय ( मिजते ही ) मेज ( काजापन, सांसारिक विकार ) न्नपन: छोड़ दिया।

दूसरे प्रकार का विषम श्रलंकार है।

द-७—साहित्यदर्पण का० ६७ में नायक के प्रथम चार भेद इस
प्रकार दिए हैं—घोरादात्त, धाराद्धत, धार-लितत छौर धीरप्रणांत।
का० ७२ में इन अत्येक भेदों के चार चार उपभेद किए गए हैं—दिच्या,
घष्ट, श्रनुकूल और शठ। इस प्रकार सोलह भेद हुए और इनमें प्रत्येक के
का० ७७ के श्रनुसार उत्तम, मध्यम तथा श्रधम भेदों से श्रदतालीस भेद
हुए। भाषाभूषण में केवल बीच के भेद दिए गए हैं।

नायक वह पुरुष है जिसका चिरत्र किसी साहित्यिक ग्रंथ (नाटक, काच्य ग्रादि ) का प्रधान विषय हो श्रथवा जो माहित्य में श्रंगार का श्रालंबन या साधक होते हुए रूपयौवन संपन्न हो । श्रानुकृत — एक ही स्त्री पर श्रानुरक्त रहनेवाला । द्तिगा — कई स्त्रियों पर समान श्रानुराग रखनेवाला । श्राठ — श्रापराध करने पर भी मीठी बातें करने वाला ।

भ्रृप्य — ( श्रपराध करने के श्रनंतर ) धिक्कारे जाने पर भी निर्लज रहनेवाला।

म-शंगार रस के लिए धर्म के श्रनुसार नायक के तीन भेद किए गए हैं—पति, उपपति श्रीर वैशिक। पति चार प्रकार के होते हैं जिनका (दोहा सं० ६, ७ में) उल्लेख किया जा चुका है। उपपति वचनचातुर्य तथा कियाचात्र्य से दो प्रकार के होते हैं।

पति - विवाहित पुरुष को कहते हैं।
उपपति—दूसरे की विवाहिता स्त्री में अनुरक्त।
वेशिक —वेश्यास्त्रों में अनुरक्त।
ह —काम शास्त्र के अनुसार स्त्रियों के ये चार विभाग किए गए हैं।

१०—नायिका के ये तीन भेद धर्शनुसार किए गए हैं, जो फ्रमश: दोहा सं० म के नायकों के श्रनुसार हैं। (साहित्यदर्पण का० ६ म)

स्वकीया = (स्वीया, स्वा) श्रपने पति पर श्रनुरका स्त्री के कहते हैं।

परकीया = पर-पुरुष पर श्रनुराग करनेवाली स्त्री के। परकीया वा

श्रन्या कहते हैं।

सामान्या अधन के जिये श्रेम करनेवाजी स्त्री की सामान्या, साधा-रणा या गणिका कहते हैं।

११-१२ — अवस्था कम से स्वकीया के तीन भेद माने गए हैं — मुग्धा,
मध्या ध्यौर धौदा। कामचेष्टा-रहित श्रंकुरित-यौवना की मुग्धा कहते हैं,
जो दे। प्रकार की होती हैं -- ज्ञानयोवना श्रीर ध्यज्ञातयोवना । ज्ञात-यौवना के पुनः दे। भेद किए गए हैं — नवे। हा श्रीर विश्रब्ध नवे। हा। लाजा तथा भय से पित समागम की इच्छा न करनेवाली के। नदोड़ा तथा पित पर कुछ विश्वास और अनुगग रखनेवाली के। विश्रव्ध नवोड़ा कहते हैं। यह श्रंतिम भेद इस ग्रंथ में नहीं श्राया है। श्रवस्था के कारण जिस नायिका में लाजा श्रोर कामवासना समान हो जाय तब वह मध्या कहलाती है। कामकला में पूर्ण रूप से कुशल स्त्री प्रौड़ा या प्रगरभा कहलाती है। परकीया केवल प्रौड़ा ही मानी जाती है श्रीर उसके लिए प्रथम दो भेद लागू नहीं हैं।

१३-- १४-- व्यापार-भेद के कारण परकीया के छ भेद किए गए हैं।

चित्रधा— चतुरा के। कहते हैं छौर यह किया-चातुर्य तथा वचन चातुर्य से दे। प्रकार की होती हैं।

लितिता — अपने प्रेम या रित के। छिपाने में जो न सफल हो सकी।

गुप्ता—इसे सुरित-संगोपना भी कहते हैं । भूत, भविष्य तथा वर्तमान की कामकेलि को छिपाने के कारण यह तीन प्रकार की हो गई।

कुलटा का काम-क्रीड़ा से मन ही नहीं भरता।

मृदिता—कामवासना पुरो करने का श्रवसर श्राया देखकर श्रसक है।

सहेट-प्रेमी से मिलने का गुप्त स्थान, संकेत-स्थान। अनुसयना ( अनुशयाना ) तीन प्रकार की होती है:-

- १- संकेत-विघट्टनः वर्तमान संकेतस्थान के नष्ट होने से दुखित।
- २— भावि संकेत-नष्टा—भावी संकेतस्थान के नष्ट होने न होने की संभावना से दुखित।
- ३ रमगा-गमना संकेतस्थान में जा न सकने से प्रिय के आने का अनुमान कर दुखित।

१६—२०—नायक तथा नायिका के संबंध सं किए गए नौ भेद हैं। प्रोपितपतिकाः—पति या प्रेमी के विदेशगमन से विरहकातरा छी के। कहते हैं।

कलहांतरिता—पहिले पित के साथ कलह करती है श्रीर बाद के। पछताती है।

खंडिता का पति रात्रि भर श्रन्यत्र रहकर सुबह घर छोटता है।

श्राभिमारिका के श्रंधेरी तथा चाँदनी रात्रि और दिन में त्रियमिलन के जाने के कारण तीन भेद किए गए हैं — कृष्णाभिसारिका, शुक्राभिसारिका श्रोर दिवाभिसारिका । कतिएय कवि संध्याभिसारिका तथा निशाभिसारिका भी भेद करते हैं।

उत्कंठिता—प्रेमी के संकेतस्थान में श्राने में कुछ देर करने के कारण वितर्क करनेवाली के। उत्कंठिता या उत्का कहते हैं।

विप्रत्तव्ध — संकेतस्थान में प्रिय के न मिलने से दुखी नायिका।

चासकस्जा—शरीर (तथा शैया श्रादि) सजित कर पति का मासरा देखती है।

स्वाधीन प्रतिका—श्रपने पित को श्रपनी मुट्टी में रखती है। प्रवत्स्यत् प्रतिका—पित के विदेश जाने का समाचार सुनकर दुखी होती है।

२१—गर्विता के उसके रूप तथा पति के उसके प्रति श्रधिक प्रेम के संबंध से दे। भेद किए गए हैं — रूपगर्विता श्रीर प्रेमगर्विता।

गुणों से गर्विता होने के कारण इसका एक श्रोर भेद होता है। भा० भू०—३ दूसरी स्त्री के पास पति के जाने का निश्चय कर संतापित हुई नायिका श्रान्यसंमागद्वाखिता कहजाता है।

२२ - नायिकाग्रों की धैर्य शक्ति के अनुसार ये तीन भेद किए गए हैं। साहित्यद्वेण कार् १०४ के अनुसार ये भेद केवल मध्या तथा प्रौढ़ा में माने गए हैं। प्रिय में पर स्त्री-समागम के चिन्ह के। देखकर भी धैर्य से कोच के। प्रकाश रूप में प्रकट न करनेवाली स्त्री को धीरा, प्रत्यच कोच प्रदर्शत करने वाली के। प्रधीरा श्रीर कुछ ग्रस तथा कुछ प्रत्यच कोप करने वाली के। धीरार्धारा कहते हैं।

२२—मान तीन प्रकार के हैं — लघु, मध्यम श्रीर गुरु । पहले की हँसी खेल में. दूसरे की विनीत बातचीत से श्रीर तीसरे की भ्रिय के पाँव पड़ने ही पर शांति होती है।

२४ — इम्माद — वे क्रियाएँ या चेष्टाएँ तथा गुण जिनसे रस का बोध हो अधवा जिनसे दूसरों को किसी के चित्त के भाव का अनुभव हो सके। अनुभाव चार प्रकार के हैं — सात्विक, कायिक, मानसिक और इमाह ये। साहित्यदर्पण का॰ १३३ — १३६ में इसका वर्णन है। सत्वगुण से उत्पन्न विकार सात्विक है।

स्तं म भय, हर्प आदि से निश्चेष्ट हो जाना ।

कंप - शीत. श्रम श्रादि से शरीर में श्रक्रसात् कॅपकेंपी का मालूम होना । इसे बेप्थु भी कहते हैं ।

स्वरभाग - आनंद आदि सं इतना गद्गद हो जाना कि स्पष्ट भाषण करने की शक्ति का ले।प हो जाय।

विवरन = ( वैवर्ष) विपाद, क्रोध श्रादि से शरीर का रंग बदल जाना।

प्रताय — सुख दुख में शारीरिक ध्यापार का ज्ञान न रह जाना, तन्मय हो जाने से पुर्वस्मृति का खोप होना।

रामां ब = श्रानंद या श्रारचर्य से शरीर के रोमों का प्रफुक्तित होना।

२१—६१—हाच—अनेत्रादि के विकारों से संभोगेच्छा को प्रकट करने के वाद्य भाव को हाव कहते हैं। इस ग्रंथ में दस हाव गिनाए गए हैं पर अन्य ग्रंथों में इससे अधिक मिलते हैं।

लीला--नायक-नायिका की काम केलि।

धिकृत--बजा के कारण कुछ बोब न सकना।

चित्ताम-देखने, बोजने तथा चलने में प्रेम के कारण कुछ विशेषता का आ जाना।

तिन्ति - श्राभूषणों को श्रंगों पर सजाना।

विचिक्कति - थोड़े श्राभूपणीं ही से कभी शंगार करना।

विभ्रव-- श्रति श्रानंद से आंत हो श्रलंकारों को श्रंडबंड पहिरना।

कित कि जिल-कोध, हर्प, भय, इच्छा ग्रादि जब मिलकर एक हो जायँ।

कुट्टिसन-रित-कीड़ा का सुख लेते हुए भी दुःख प्रकट करना। विश्वीक-गुमान के कारण प्रिय के श्राने पर कोध प्रकट करना, बात न करना और न आदर करना।

मेहिटिया -- िय की यात चलने पर खँगडाई ख्रीर जँमाई लेना।

३२-३४—प्रेम की दो मुख्य अवस्थाएँ हैं—संभोगावस्था या संयोगावस्था और विरद्दावस्था या विश्वलंभावस्था। प्रथम में नायक और नायिका
का मिलन और दूसरे में विच्छेद है। तिरह चार कारणों से माना गया
है। (१) पूर्वराग—बिना मिलन के केवल एक दूसरे का वर्णन सुनकर
ही प्रेम का उदय होना। (२) मान -प्रेम-कलह। (३) प्रवसा—
प्रेमिकों का दूर देश चले जाना। (४) कहगा—दो में से एक की मृखु।
इन चारों कारणों से च्युरपन्न विरह की दश अवस्थाएँ भाषाभूषण में दी
गई हैं। साहित्यदर्पण का॰ २१८ में केवल पूर्वरागोश्पन्न विरह की ये दश
अवस्थाएँ मानी गई हैं पर अन्य में न मानने का कोई उचित कारण भी
नहीं दिया गया है। भाषाभूषण में श्रंतिम दशा 'मृख्य ' साहित्यदर्पण के

' रसविच्छेदहेतुत्वात् मरणं नैव वर्णयते ' के अनुसार नहीं दी गई है। यह उचित है पर श्रन्य लोक में पुनर्मिलन का विचार कर दिया जाता तो श्रमुचित भी न होता। श्रमिलापा, चिंता, स्मरण, गुण-कथन, उद्देग, प्रलाप, व्याधि, जड़ता, उन्माद तथा मरण दस हाव हुए।

उद्वेग-व्याकुलता से चित्त का स्थिर न रहना

ह्याध्वि—विरद्व के कारण शरीर का कृश तथा पांडु वर्ण आदि होनः श्रीर मानसिक व्याधि अर्थात् कष्ट का बढ़ना।

३३.३७— किसी काव्य या नाटक में जो भाव स्थायी रूप से वर्तमान रहता है भीर अन्य भाव केवल जिसके सहायक मात्र होकर उसकी पुष्टि करते हैं वे स्थायी भाव कहलाते हैं। वे भाव, विभाव, अनुभाव श्रादि से अभिव्यक्त होकर पाठक या दर्शक के मस्तिष्क में जो श्रानंद अर्थात रसत्व उत्पन्न करते हैं, उसी को रस कहा जाता है। साहित्य शास्त्र में नी स्थायी भाव माने गए हैं श्रीर उनसे नव रसों की श्रभिव्यक्ति होती है। नीचे कोष्ठक में दिखलाया जाता है कि किस स्थायी भाव से किस रस का उद्दोधन होता है।

<b>स्था</b> यी भाव	रति	हाँसी	शोक	कोध	उत्साह	भीति	निंदा	विस्मय
रस	१ इ. गार	हास्य	करुगा;	रौद	वीर	भयानक भयानक	वीभत्स	<b>ग्रद्भु</b> त

नवम रस शांत का स्थायी भाव भाषाभूषण में नहीं दिया गया है पर उसका स्थायी भाव साहित्य दर्षण में शम श्रयांत निर्वेद माना गया है। श्रंगार के सयोग श्रीर वियोग दो भेदों का उक्लोख हो चुका है। वीर के दान, धर्म, युद्ध श्रीर कर्म के श्रनुसार चार भेद हैं। वीभत्स का स्थायी भाव जुगुष्सा या शृणा है, निंदा नहीं। ३८-३६ — मन के भाव किसी वस्तु विशेष के द्वारा ही श्रिभिव्यक्त होते हैं श्रीर जिस वस्तु से रस उद्बुद्ध हो उसको विभाव कहते हैं। ये दो प्रकार के हैं — उद्दीपन श्रीर श्रातंवन । जिनसे रस उत्तेजित या उद्दीस होता है उसे उद्दोपन कहते हैं, जैसे चंद्र, शरद श्रादि । जिनके श्रवतंबन से मन में किसी का चित्र उपस्थित होकर रसोत्पत्ति हो उसे श्रातंबन कहते हैं, जैसे नायह, नायिका श्रादि ।

स्थायी भाव का सहायक होकर जो श्रन्य भाव गौणरूप से उसकी पुष्टि मात्र करता है वह वयिमचारी या संचारी भाव कहलाता है। ये तेंतीस प्रकार के हैं। साहित्यदर्पण का० १७२ श्रीर १७३ में व्यभिचारी भाव की परिभाषा तथा भेद श्रीर का० १७४ से २०७ तक उन भेदों का वर्णन दिया गया है।

४०-४२—निर्वद्—वैराग्य, शरीरविषयक श्रसारता तथा जीव पर-मारमा की श्रभेदता का ज्ञान श्रीर निज विषय में श्रवमानना की उत्पत्ति।

देंग्य-दीनता (दुःखजनित)

ग्रास्या—ई व्यो, दूसरे के गुण में गर्वत्रश छिद्रान्वेषण करना। उन्माद – प्रम, दुःख श्रादि से चित्त का ठिकाने नहीं रहना।

ग्राकृतिगापन - भय, गौरव, लजा श्रादि के कारण प्रसन्नता श्रादि के छिपाना। (साहित्यदर्पण में इसे 'श्रवहिश्थ' जिला गया है)

चपताता--मारसर्य, द्वेष आदि से हुई अस्थिरता।

प्रापक्षमार—ग्रह।दि के कारण चित्त का विचित्र होना, जिससे भृमि-पतन, कंप श्रादि हो।

बोडा—बजा। जड़ता--भयादि से निस्तव्य हो जाना। भृति - पूर्ण संतोष, भेर्य। मति—इच्छा। श्रावेग— इष्ट या श्रनिष्ट के श्रकस्मात् घटित होने से श्रातुरता । बांध—सुप्तावस्था से वाद्यादि के कारण चेतनावस्था में श्राना । श्रमर्प-तिरस्कार, श्राचेप या श्रपमान से उत्पन्न श्रसहिष्णुता ।

४६ — शब्द तथा श्रर्थ के संबंध से भाषा की सौंदर्य वृद्धि के श्रिथर धर्म के। श्रातंकार कहते हैं श्रीर ये इन्हीं दो के संबंध से दो विभागों में बाँटे गए हैं — श्रर्थातंकार, शब्दातंकार। जिनमें दोनों का सम्मिलन होता है वे उभयालंकार कहलाते हैं। साहित्यदर्पण का० ६६१ श्रीर काव्यप्रकाश ए० १८१ में वक्रोक्ति को शब्दालंकार माना है पर भाषा-भूषण (दोहा १८८) में इसे श्रर्थालंकार माना गया है।

यहाँ से अर्थालंकार आरंभ हुआ है और पहले उपमा का लच्चा तथा उदाहरण दिया गया है।

दो वस्तुर्श्नों ( उपमान श्रीर उपमेय ) में भेद रहते हुए भी सादृश्य दिखबाने या समान धर्म बतलाने के। उपमातंकार कहते हैं। इसके चार श्रंग हैं:—

उपमेय-जिसकी उपमा दी जाय, वर्ग्य, वर्णनीय।

उपमान—वह वस्तु जिससे उपमा दी जाय श्रर्थात् जिसके समान दूसरी वस्तु बतलाई जाय।

घान्त्रक — उपमा प्रकट करने वाले शब्द, जैसे से, समान त्रादि। धर्म — साधारण या सामान्य धर्म जो दोनों में दिखलाया जाय।

४४—जिनमें समता के चारों श्रंग वर्तमान हों उसे पूर्णिपमा कहते हैं। उसके देा उदाहरण इसमें दिए गए हैं, जैसे स्त्री का मुख चंद्रमा के समान उज्जवत है श्रीर हाथ नए पत्ते के समान मुजायम हैं। दोनों उदाहरण में उपमान, वाचक, धर्म श्रीर उपमेय एक ही क्रम से श्राये हैं।

४४-४६ — जिन उपमाश्रों में इन चार श्रंगों में से एक, देा या तीन न हों वे लुक्षोपमा कहलाते हैं। इसके तीन उदाहरण दिए गए हैं—

- (१) कमलमुखी (स्त्री) विजली सी है-धर्म-ह्युत्रोपमा
- (२) देवो, स्त्री गेंदे की बता है -धर्म बाचक-लुनोपसा।
- (३) देखें। नायिका (प्रेम के समान सुन्दर है क्योंकि वह) श्रंगार रस की मूर्ति का कारण है—अर्म-वास्त्रक-उपमान-ल्वानापमा।

इस प्रकार लुप्तोपमा के बहुत से भेद हो सकते हैं। एक एक श्रंग के लुप्त होने से चार भेद हुए—धर्म लुप्ता, वाचक-लुप्ता, उपमान-लुप्ता श्रोर उपमेय-लुप्ता। देा देा श्रंग के लुप्त होने से छः भेद हुए—घाचक-धर्मलुप्ता, वाचकी प्रमेय-लुप्ता, धर्मी-प्रमान लुप्ता, धर्मी प्रमान लुप्ता, धर्मी प्रमान लुप्ता, धर्मी प्रमान लुप्ता, धर्मी प्रमान लुप्ता, धर्मी प्रकार तीन तीन श्रंगों के न रहने से भी श्रानेक लुप्तोपमा होते हैं।

४७—जिसमें उपमंत्र ही उपमान भी होता है अर्थात् एक ही वस्तु उपमान और उपमेत्र रूप में कही जाय।

४८ जिसमें उपमेय उपमान के समान श्रीर उपमान उपमेय के समान बतलाया जाय श्रर्थात् दोनीं में पारस्परिक सादश्य होना माना जाय।

४१-५३—प्रतीप—प्रतिकृत, उत्तरा । श्रर्थात् उपमेय को उपमान के समान न कहकर उत्तरे उपमान के। उपमेय के सदश बतताना । उपमेय तथा उपमान के सादश्य में श्राधिक्य तथा कमी श्रादि के संबंध से प्रतीप पाँच प्रकार के माने गए हैं।

- (क) जब उपमान उपमेय के समान है जैसे कमका नेत्र सा श्रीर चन्द्र मुख सा है।
- (ख) जब उपमान का सादश्य न कर सकने पर उपमेय तिरस्कृत हो जैसे मुख (के सीन्दर्य) का क्या गर्व करती है ? जरा चंद्र को तो देख।
- (ग) जब उपमेय की समानता न कर सकने पर उपमान तिरस्कृत हो - जैसे काम के बाग्र श्रींखों के तीच्या कटाच के सामने मंद हैं।.

- (घ) जब उपमान उपमेय के समान न हो जैसे मीन को ऐसे उत्तम नेश्रों के समान कैसे कहें ?
- (ङ) जब उपमान उर्भय के सामने व्यर्थ सा मालूम हो जैसे मृग (नेत्र) (नायिका के) नेत्रों के श्रागे कुछ नहीं हैं।

१४-५७—जहाँ उपमेय में भेदरहित उपमान का श्रारोप हो श्रीर निपंध-वाचक शब्द न श्राया हो वहाँ रूपक होता है। रूपक के पहले दो भेद हुए —तद्गप श्रोर श्राभेद। प्रथम में उपमेय की उपमान से भिन्न मानकर भी एक रूप तथा एक सा कार्य करनेवाला कहा जाय। द्वितीय में भिन्नता न मान कर श्रारोप किया जाय। श्रब प्रत्येक के श्राधिक, स्मम श्रोर न्यून के श्रनुसार तीन तीन भेद हुए। प्रत्येक के श्रलग श्रलग उदाहरण दिए गए हैं।

- (१) श्राचिक तद्रप-यह मुख-रूपी चंद्र उस चंद्र से (इस बात में) श्राधिक है कि इसका प्रकाश दिन रात रहता है।
- (२) न्यून तद्रा—समुद्र सं उत्पन्न न होने पर भी यह दूसरी जन्मी की तरह शोभायमान है।
  - (३) सम तद्रप--नेत्र कमज के होते श्रन्य कमज किस काम का है।
- (४) अधिक भागेद कनकलता-रूपी स्त्री चलती हुई श्रच्छी लगती है। (चलना श्रधिक है)
  - (४) न्यून मामेद्—विद्रम (मूँगा) रूपी अधर समुद्रोरपन्न नहीं है।
  - (६) सम अमेद -- कमल रूपी मुख विमल, सरस और सुगं भयुक्त है।

१८ -जब उपमेय का कार्य उपमान द्वारा किया जाना अथवा दोनों का एक रूप होकर कार्य करना कहा जाय तब पिशाम अलंकार होता है। रूपक से इसमें यही भेद हैं कि इसमें उपमान द्वारा कार्य होना दिखला कर विशेष चरमकार उत्पन्न किया जाता है, जो रूपक में नहीं होता। जैसे—देखो, स्त्री अपने नेत्र-कमलों से देखती है। इसमें नेत्र का काम देखना 'कमल द्वारा होना कहा गया है।

- ४६-६०-एक ही वस्तु का अनेक रूपों में वर्णन करने से उठनेख़ श्रातंकार होता है। इसके दें। भेद हैं--
- (१) जब एक वस्तु की श्रनेक जन श्रनेक रूपों में देखें जैसे, (किसी के।) श्रर्थी करूपतरु, स्त्री कामदेव श्रीर शत्रु काल के समान देखते हैं।
- (२) जब एक ही वस्तु का गुणों के अनुसार एक ही व्यक्ति कई रूपों में देखे—जैसे, तू युद्ध में अर्जुन, तेज में सूर्य श्रीर वचन चातुरी में वृहस्पति के समान है।
- ६१-६२—स्मरण. अम तथा संदेह श्रतंकारों के नाम ही से उनके जचण प्रकट हैं। इनके उदाहरण क्रमशः दिए गए हैं।
  - (१) चंद्र को देख भेयसी के मुख का स्मरण होता है।
  - (२) मुख के। चंद्र समभकर ये चकेर साथ बगे हुए हैं।
- (३) यह (प्रेयसी का मुख है या चंद्र है या नया खिला हुन्ना कमल है। ६३-६८ - जिसमें उपमेय का निपंघ कर उपमान का स्थापन हो उसे श्रापह्न नि कहते हैं। भाषाभूषण में ये छ प्रकार के बतलाए गए हैं।
- (१) श्रुद्धापहुति—किसी एक धर्म या गुण के। श्रारोपित कर उपमान का स्थापित किया जाना—जैसे, ये उरोज नहीं हैं गेंदा के (गोल) फूज हैं।
- (२) हंत्वा इति—जब हेतु या कारण दिया जाय—जैसे, चंद्र में तीवता नहीं है श्रीर रात्रि के। सूर्य नहीं रहते। देखे। यह बदवानज ही है। [स्त्री निज विरहानज से दुखित है। कहती है कि चंद्र तो तीव नहीं होता तब उसके प्रकाश से तरी के बदजे गर्मी क्यों मालूम होती है। इसीसे वह से। चती है कि यह बदवानज तो नहीं है।
- (३) पर्यम्ना हुति—जब एक के गुण का दूसरे पर आरोप किया जाय—जैसे. यह मुख-चंद्र का प्रकाश है, चंद्रमा नहीं है। [ सुधाधर—चंद्रमा श्रीर श्रमृतरूपी श्रधर। चंद्रमा के श्रमृत धारण की शक्ति श्रीर प्रकाश का मुख पर श्रारोप किया गया है। ]

- (४) भ्रांत्यापह्नुति—दूसरे की म्रांति के मिटाने के लिए जब भए ह्नुति का प्रयोग हो — जैसे हे सखी यह उवर नहीं है, मैं काम उवर से तस हूँ।
- (५) छेकाएह्नि युक्ति से छिपाना जैसे, मेरे श्रोटों के चत प्रिय के किए हुए नहीं हैं वरन् जाड़े की हवा से हो गए हैं।
- (६) केतिचापह्नति—जब एक के मिस दूसरा कार्य होना कहा जाय—जैसे, स्त्री के तीदण कटाचों के बहाने काम बाण चलाता है।
- ६६-७० भेद-ज्ञानपूर्वक उपमेय में उपमान की प्रतीत होने को उत्प्रंत्ता कहते हैं। मानो, जानो, मनु, जनु श्रादि उत्प्रेत्तावाचक शब्द हैं। इसके पाँच भेद हैं घरतृत्येता, हेतृत्येत्ता, कानेत्येता, नम्येत्वेत्ता श्रीर सापह्नवेत्वेता। प्रथम के उक्तविषया श्रीर श्रानुक विषया तथा दूसरे श्रीर तीसरे के निद्ध विषया तथा श्रीनद्ध विषया दे। दे। भेद हैं। उत्प्रेत्तावाचक शब्द के न होने से गम्येत्येत्ता श्रीर श्रपहुति तथा उत्प्रेत्ता के सम्मिश्रण से सापह्नवोत्येचा होता है। इस ग्रंथ में केवल प्रथम तीन भेद दिए गए हैं, उनके उपभेद नहीं श्राये।
- (१) घस्तृत्रे चा जिसमें एक वस्तु दूसरे के जुरुष दिखलाई जाय। उदा० नेम्न विशेष रूप से बड़े सरस हैं, मानों वे कमल हैं।
- (२) हेतृ श्रेत्ता जिसमें जिस वस्तु का हेतु न हो उसके उसी वस्तु का हेतु मानना । उदा० माने। कठोर श्राँगन में चलने के कारण उसके पैर बाब हो गए हैं।
- (३) फत्तोत्प्रेत्ता— जिसमें जो जिसका फल नहीं है वह उसका फल माना जाय जैसे, तुम्हारे पैरों की समानता करने के लिए कमख एक पाँव से जल में खदा होकर तप करता है।
- ७१-७८—जिसमें लेकसीमा का उल्लंघन प्रधान रूप से दिखलाया जाय उसे श्रातिशयोक्ति कहते हैं। उपमेय में उपमान की निश्चयात्मक

श्रभेद मतीति भी श्रतिशयोक्ति है श्रीर उत्प्रेचा से इससे यह भिन्नता हैं कि उसमें श्रनिश्चित रूप से कथन रहता है। इसके सात भेद दिए गए हैं।

- (१) रूपकानिशये। कि-जब केवल प्रसिद्ध उपमान ही का वर्णन किया जाय श्रीर उसके द्वारा उपमेय लिखत करा दिया आय। जैसे, एक धनुप (भ्रू) श्रीर देंग बाण (कटाच ) लिए चंद्रमा (मुख) कनकलता (पीत वर्ण शरीर) पर शोभित है।
- (२) सापह्नत्राति गयाकि—जब निपंधपूर्वक एक का गुण दूसरे पर श्रारोपित किया जाय। जैसे, श्रमृत तो तुम्हारे मुख में है पर पागक होकर लोग चंद्रमा में बतजाते हैं।
- (३) भेदकातिशये कि जब उसी जाति या प्रकार की वस्तु औं में से किसी एक में अत्यंत भेद दिख्लाया जाय | जैसे उसका हँसना, चलना श्रीर बातचीत करना सब से भित्र है (अर्थात् उत्तम है )।
- (४) संबंधातिक ये कि असंबंध (अये। य) में संबंध (योग्यता) दिखलाना । जैसे, ले। ग कहते हैं कि इस नगर के गृह चंद्रमा तक ऊँचे हैं।

घरों श्रीर चंद्रमा की उच्चता का कोई संबंध नहीं है पर वैसा दिखलाया गया है।

(४) श्रासंबंधािशयोक्ति—संबंध (योग्य) के श्रसंबंध (श्रयोग्य) दिखबाना । जैसे, तुम्हारं हाथ के श्रागे कलपतरु कैसे सम्मानित हो सकता है । भाषाभूषणकार ने इसी को दूसरी संबंधाितशयोकि बिखा है ।

दानी का हाथ श्रीर कल्पतरु दोनों का संबंध ठीक है पर श्रसंबंध दिखलाया गया है।

(६) श्रक्रमातिश्योक्ति—जब कारण तथा कार्य साथ ही होते कहे जायेँ। जैसे, तुम्हारे तीर धनुष तथा शत्रु के शरीर में साथ ही जगते हैं।

धनुप पर तीर चढ़ाने ही से वे शत्रु की श्रोर चलाए जा सकते हैं इसलिए चढ़ाना कारण पहिले श्रीर शत्रु तक तीर का पहुँचना कार्य बाद को हुन्ना पर दोनों का साथ होना दिखलाया गया है त्रातः क्रमहीन या श्रकम हुन्ना।

( ॰ ) चपत्तातिशयोक्ति—जब कार्य कारण के शीघ्र पोछे ही हो। जैसे. पित के श्राज ही जाने का समाचार सुनकर (स्त्री ऐसी दुबजी हो। गई कि) श्रंगुली की श्रंगूरी उसके हाथ में कड़े के समान हो गई।

सुनना कारण है जिसके श्रनंतर ही कट दुबला होना कार्य है।

( ५ ) अत्यंतातिशयाक्ति—कार्य के श्रनंतर कारण दिखलाना। जैसे, शरीर तक बाण पहुँचने के पहले ही शत्रु गिर जाते हैं।

७६ म१ — तुरुपे। गिता श्रातं हार — कई प्रस्तुत तथा श्रप्रस्तुत वस्तुश्रों का एक ही धर्म बतलाया जाय। यह तीन प्रकार का होता है। धर्म कहीं किया तथा कहीं गुण के रूप में होता है।

(१) जब एक ही शब्द से हित और भ्राहित दोनों भ्रर्थ निकले। जैसं — हे गुणनिधि तुस्त्री की तथा शत्रु को हार देता है।

हार -- गले का श्राभरण (हित), पराजय (श्रहित)।

(२ जब कई में एक ही धर्म कहा जाय। जैसे, (संध्या के समय) नवोदा यथु के मुख की कांति तथा कमल मुर्भा रहे हैं।

यहाँ मुर्फाना या सकुचाना धर्म मुख तथा कमत्त दोनों में कहा गया है।

(३) जब बहुत से धर्म ( गुण ) का एक साथ होना कहा जाय। जैसे, तुग्ही श्रीनिधि ( लक्ष्मीवान ), धर्मानिधि ( ग्रत्यंत धर्मात्मा ), इंद्र के समान तेजस्वी ) ग्रीर इंदु ( के समान कांतिमान ) हो।

एक ही मनुष्य में चार गृणों का होना दिखताया गया है।

पर-दीपक - जब प्रस्तुत श्रीर श्रप्रस्तुत दोनों का एक धर्म हो जैसे, राजा की तेज से तथा हाथों की मद से शोभा होती है।

यहाँ प्रस्तुत राजा तथा श्रवस्तुत हाथी का शोभा पाना एक धर्म है।
मर-मश-दोपकावृत्ति या आवृत्ति दीपक-तीन प्रकार की है

(१) पदावृत्ति दीपक -- जब केवल पदों की श्रावृत्ति हो (श्रर्थ भिन्न हो ।) जैसे, सखी देखो बादल बरस रहा है, जिससे रात्रि बरस ही के समान हो रही है।

बरसे है पद की श्रावृत्ति होते हुए भी श्रर्थ भिन्न भिन्न हैं।

- (२) प्रार्थावृत्ति द्रापक जब केवल अर्थ की आवृत्ति हो (पद भिन्न हों)। जैसे, कदंब फूल रहा है और केतकी में भी फूल लगे हुए हैं। फूलै और विकसे में पद दे। होते अर्थ एक है।
- (३) पदार्थावृत्ति दीयक—जन पद श्रीर शर्थ देनों की श्रावृत्ति हो। जैसे मोर मत्त है श्रीर चातक भी मत्त है, देनों की प्रशंसा करो। मत्त शब्द की उसी श्रथ में श्रावृत्ति है।

मह—जब उपमेष श्रीर उपमान के साधारण धर्म श्रवाग श्रवण दे। समान वाक्यों में कहे जायाँ। जैसे, सूर्य की शोभा उसके तेज से है श्रीर श्रावीर की उसके बाण से हैं।

८७—नाम ही से लच्च प्रकट है। उदा०—जैसे चंद्रमा कांतिमान है वैसे तुप कीर्तिमान हो।

उपमेय श्रीर उसके साधारण धर्म तथा विविश्वतिविवभाव से उपमान तथा उसके साधारण धर्म का वर्णन हो। प्रतिवस्तूपमा में दोनों का एक ही धम शब्दभेद से कहा जाता है पर दृष्टांत में भिन्न भिन्न धर्म (काँति श्रीर कीर्ति) का उच्लेख होता है।

८८-१० - भूषण ने चंद्रालोक के श्रनुसार निदर्शना का लच्चण यें जिल्ला है-

सरिस वाक्य युग ऋरथ को करिए एक ऋरोप ।

श्चर्थात् दो सदश वाक्यों में अर्थ के ऐक्य का आरोप करना। संभव या आसंभव होने से निद्र्शना के दो भेद होते हैं और असंभव दो प्रकार की होती है। भाषाभृषण में यही तीन प्रकार की कही गई है, प्रथम दो असंभव तथा तीसरी संभव है—

(१) प्रथम निद्र्णना— जब दो वाक्यों का श्रर्थ एक हो (श्रसम के। सम करना )। जैसे पूर्ण चंद्रमा निष्कलं है, वैसे ही सौग्य दाता भी।

यहाँ दोनों वाक्यों का भाव है कि दाता का ीम्य होना वैसा ही है जैसा पूर्ण चंद्र का निष्कलंक होना । यह श्रसंभव होते भी दोनों वाक्यार्थ बिंबप्रतिबिब भाव से एक से कहे गए हैं।

(२) द्वितीय निदर्शना—जब श्रन्य (उपमान) का गुण दूसरे (उपमेय) में स्थापित कर एकता जाई जाय। जैसे, देखे। ये नेत्र खंजन-जीजा का (चपजता) सहज ही धारण किए हैं।

इसमें एक ही वाक्य में खंजन के गुण का नेश्र में, श्रसंभव होते भी, श्रारोप किया गया है। श्रथीत वाक्यार्थ का सादश्य में पर्यवसान कर दिया गया।

(३) तृतीय निदर्शना—कार्य (उदाहरण रूप में ) देखकर भला बुरा फज कहना। उदा० तेजस्वी के आगे शक्ति निबंब है। जाती है, जैसा महादेव श्री: कामदेव का हाल हुश्रा।

81-उपमान सं उपमेय का श्राधिक्य प्रगट करना ध्यतिरेक हैं। जैसं, मुख कमल सा है पर (श्राधिक्य यह है कि) इससे मीठी बातें निकलती हैं।

इसमें और प्रतीप में इतनी ही विभिन्नता है कि इसमें श्राधिक्य प्रकट रूप में कहा जाता है।

६२—जब कई बात एक साथ ही होती हुई श्रच्छी सरस चाल सं कही जाय। जैसे, (श्रापकी) कीति (भागते हुए) शत्रुश्चों के समूह के साथ साथ समुद्र तक पहुँच गई।

प्रथम विजय तथा दूसरा पराजय के कारण एक दूसरे का पीछा करते हुए साथ ही समुद्र तक पहुँचे।

१३-४ - विनोक्ति -- दे। प्रकार की है --

- (१) जब उपमेय किसी वस्तु के न रहने से चीण हो। जैसे, तेरे नेत्र खंजन तना कमल से हैं पर बिना खंजन लगाए शोभा नहीं पाते।
- (२) जब उपमेय किसी वस्तु के न रहने से चीए होते हुए भी शोभित हो। जैसे, ऐ स्त्रों तेरे शरीर में सभी गुए हैं पर रुखाई तिनक भी नहीं है जिएसे तू अपने पित की मान करके वश कर सके) रुखाई का न होना शोभा बढ़ाता है।

६१—जब उपमेय में उपमान का वर्णन (कार्य, लिंग तथा गुण) की सनानता के कारण समाराप किया जाय । जेसे, संध्या के समय चंद्रमा का देख कुपुदिनी प्रकुल्लित हुई।

यक्षें कुमुदिनी के बहाने नायिका का वर्णन किया गया है कि वह संध्या के समय पति (चंद्र) के आने से प्रसन्न हुई।

१६— विशेष श्रमिशाय लिये हुए जब विशेषण श्राता है। जैसे, यह चंद्रमुखी नायिका देखकर ही ताप हरण करती है।

चंद्र ताप इरण करता है तथा इसी से हिमकर, सुधाकर आदि कह-

१७ - जब विशंष्य श्रिमिशय जिए हुए होता है। जैसे, यह वामा पति के सीधे प्रकार कहने के। भो नहीं मानती।

वामा ( जो बाम हो, टेरी हो ) शब्द साभिशाय है।

हम - एक सब्द के अनेक अर्थ लेकर कुछ कहना। जैसे, मुख पूर्ण नेह (प्रेम, तेल ) के बिना इस प्र≉ार नहीं चमकता।

१६-३००—भाषाभूषण में इसकी परिभाषा एक प्रकार से नहीं दी गई है। बा० गिरिधरदास कृत भारतीभूषण में यह इस प्रकार बिखी गई है।—

श्रप्रस्तुत बर्नन विषे प्रस्तुत बन्यों जाइ। महाकवि भूषण ने शिवराज भूषण में यह जचण दिया है— प्रस्तुति जीन्हें होत जहँ ध्रप्रस्तुति प्रसंस। पद्माकर भट्ट ने पद्माभरण में इसका लच्च दंकर इसके पाँच भेद बत्तलाए हैं।

श्रवस्तुत वृत्तांत महँ जहँ प्रस्तुत की ज्ञान।

वे भेद सारूप्य निषंधना, सामान्य निषंधना, विशेष निषं-धना, हेतु-निषंधना, श्रीर कार्यानिषंधना हैं। इन पाँचों भेदीं के बच्चा तथा उदाहरण दिए जाते हैं—

- (क) जब इसका समता द्वारा उपयोग हो। जैसे, बक धरि धीरज कपट तजि जो बिन रहें मराल। उधरे श्रंत गुलाब किव श्रपनी बोलिन चाल॥ गुलाब
- ( ख ) सामान्य के कथन से श्रभीष्ट विशेष का वर्णन किया जाय । जैसे, सीख न माने गुरुन की श्रहितहि हिंत मन मानि । सा पिंछतावै तासु फल जलन भए हित हानि ॥ मितराम
- (ग) विशेष के कथन द्वारा श्रभीष्ट सामान्य का उल्लेख हो। जैसे, जाजन सुरतरु धनद हू श्रनद्दितकारी होय। तिनहूँ के। श्रादर न ह्वे यों मानत बुध लोय।। मतिराम
- ( घ ) श्रवस्तुत कारण के कथन से श्रभीष्ट कार्य का वर्णन हो। जैसे, कह मारुतसुत सुनहु वभु ससि तुम्हार विषय दास। तव मूरति बिधु उर बसति सोइ स्यामता भास ॥ तुलसी०
- (ङ) इष्ट कारण का कार्य के कथन द्वारा वर्णन किया जाय जैसे,
  श्रार-तिय भिष्ठिजन सों कहें घन बन जाइ इकंत ।
  सिव सरजा सों वैर निहं सुखी तिहारे कंत ॥ भूपण
  (भाषाभूपण के श्रनुसार यह प्रथम भेद के श्रंतर्गत है।)
  भाषाभूपण में इस श्रजंकार के केवल दो भेद किए गए हैं—
- (१) प्रस्तुत के बिना ही केवल श्रप्रस्तुत द्वारा वर्णन हो। जैसे, यह ज्ञान-चर्चा धन्य है जो सभी समय सुख देती है।

ज्ञानचर्चा करने वाले इस श्रप्रस्तुत की प्रशंसा है। यह प्रथम पाँच भेद में से कार्य निबंधना है।

(२) जिसमें प्रस्तुत का श्रंश रूप में वर्णन रहते हुए श्रप्रस्तुत का (विशेष) वर्णन है। । जैसे, कंड में दिप के रखने के कारण शिव जी जन (गंगाजी) भी धारण किए हुए हैं।

डा॰ ग्रिश्चर्सन ने प्रस्तुत के। छंश रूप में विद्यमान न पाकर शिव नामक किसी राजा के होने की कल्पना की है कि उसने किसी दुष्ट पुरुष की (विप रूप) पद्रमृद्धि कर दी है पर उसे शांत रखने के। उस पर एक सुपुरुष के। नियुक्त किया है। पर यह ठीक नहीं है। इस प्रकार भी अर्थ किया जा सकता है कि के।ई कटुवादी से कहता है कि शिवजी कठ में विप धारण करते हैं इसी जिए आपने भी धारण कर जिया है। 'आप घरघो इहि हेत 'दे। अर्थ इस प्रकार देकर प्रस्तुत के। भी अंश रूप में विद्यमान प्रकट कर रहा है। प्रथम उदाहरण में 'यह' प्रस्तुत की विद्यमानता किसी प्रकार भी नहीं बतजा रहा है, वह केवज चर्चा का संकेत करता है।

१०१—जब एक प्रस्तुत के वर्णन में दूसरे प्रस्तुत पर उसका श्रमि-प्राय घटाया जाय। जैसे, हे श्रिता कोमता जाई (चमेत्री) के। छोड़ कर त् (कटीले) केवड़े पर कहाँ गया है ?

तात्पर्य यह है कि श्रिला के। सम्बोधन कर उसके बहाने कहता है कि हे पुरुष (के। मल जाई) भक्ति के। छोड़ कर (कंटकाकीर्या केवड़ा) साँसा-रिक माया मे। ह में क्यों फँस गया है ?

१०२-३—पर्यायोक्ति दे। प्रकार की है—(१) जिसमें के ई बात साफ़ साफ़ न कहकर वचनचातुरी से घुमा फिराकर कही जाय । जैसे, वहीं चतुर है जिसने तुम्हारे गले में बिना डोरी की माला पहिरा दी है।

नायक ने अन्य स्त्री का आिंसिंगन किया था जिससे उस स्त्री के गर्जे की मोती की माला की छाप उसके गर्जे और छाती पर उभड़ आई। इस चिन्ह के। नायिका देखकर इस प्रकार चातुर्य से कहती हुई उसे उपालंभ देती है।

(२) जिसमें किसी अच्छे बहाने से अपना इच्छित कार्य साधा जाय। जैसे, तुम दानों यहीं ठहरे। हम तालाब पर नहाने जाती हैं।

सखी नायिका और नायक के। एकत्र देखकर स्नान करने के बहाने वहाँ से टक गई।

१०४— निंदा के बहाने स्तुति करना ! जैसं, हे गंगे तुम्हें क्या कहें तुमने पापियों के। भी स्वर्ग में स्थान दे दिया |

यहाँ स्वर्ग से पवित्र स्थान की पाषियों के द्वारा श्रग्रद्ध करना कह कर कवि निंदा के बहाने गगाजों की मोचदायिनी शक्ति की स्तुति करता है।

१०४ -साहित्यद्वेण में व्याजितिहा नहीं है पर व्याजस्तुति का जो जस्म दिया गया है, उसी में व्याजितिदा का भी जसम श्रागया है। साहित्य-दर्वण ही का जसमा भूषण यों कहते हैं —

सुस्तुति में निंदा कड़े निंदा में स्तुति होइ। व्याजस्तुति ताको कइत कवि भूपन सब कोइ॥

भारतीभूषया, पद्माभरया, रसिकमोहन आदि में भी इसी प्रकार के बच्चा दिए गए हैं।

भाषाभूषण में व्याजनिंदा का खन्ण यों दिया है एक मनुष्य की निंदा के नहाने दूसरे की निंदा हो। जैसे, वह मूर्ख है जिसने चंद्रमा के। सदा के लिए जीण नहीं बनाया है।

विरिहिणी नायिका के। चंद्रमा का तापकारक होना ज्ञात था, इसी-बिए वह कहती है कि स्नष्टा ने उसे सदा के बिए चीण क्यों न बनाया जिससे वह उसके ताप से बचती और इसी से उसे मूर्ख कहती है। इस प्रकार वह स्नष्टा की निंदा के बहाने चंद्रमा की निंदा करती है।

स्तुति में निदा का श्राभास देना भी न्याजनिदा है, जिसका बच्चा सौर उदाहरण पृ० १४ की पाद टिप्पणी में दिया हुश्रा है। १०६-१०८ — भाषाभूषण में श्राद्धेष तीन प्रकार के बतलाए गए हैं पर उनकी परिभाषा नहीं दी गई है। साहित्य दर्पण के जज्जा के श्रनुसार जो परिभाषा डा० प्रिष्टसंन ने जालचंदिका में दिया है वह मूल से भिन्न है। संचेष में श्राचेष उसे कहते हैं जिसमें व्यंग्य या ध्वनि की सूचना निषेधारमक वर्णन द्वारा विशेष रूप से मिले। श्राचेष तीन प्रकार का है—

(१) जिसमें निषेध का श्राभास हो। जैसे, मैं दूती नहीं हूँ, नायिका की शरीर श्रक्ति से श्रिधिक तस है।

दूतो दिखनाती है कि नायिका का शरीर इतना तस है कि कोई उसके पास जाकर दूतीस्व नहीं कर सकता पर यह निपेध का आभास मात्र है क्यों कि यदि वह दूती नहीं होकर आई थी तो उसे नायिका की दशा का ज्ञान कैसे हुआ और उस दशा के कथन की उसे क्या आवश्यकता थी। साथ ही दूतीत्व के निपेध का भी आशय है कि दूतियाँ बातें बढ़ाकर कहने वाजी होती हैं, इससे वह दूती न बनकर स्पष्टवक्ता बनती है।

(२) पहले कुछ कहकर उसका निपेध करना। जैसे चंद्र दर्शन दे वा (कुछ काम नहीं चंद्रमुखी) स्त्री का मुख (पास ही) है।

( १ ) इस प्रकार कहना कि निपेध गुप्त रूप में हो। जैसे, (हे प्रिय) जाश्रो, पर परमेश्वर सुके वहीं जन्म दे जिस देश की तुम जा रहे हो।

प्रगट में यहाँ श्राज्ञा मिल गई है पर यह व्यंग्य है कि जिस देश में तुम जा रहे हो वहीं परमेश्वर मुक्ते जनम दे अर्थात् तुम्हारे विरह में मेरी मृत्यु अवश्य हो जायगी तब परमेश्वर मुक्ते उस देश में जनम देकर तुमसे मिलावे। अर्थात् गुप्त रूप से निपेध है।

१०६ — जब कंवल विरोध का श्राभाग मात्र हो। जैसे, हे प्राणपति, वहाँ (श्रन्यक्री में) रत हो श्रीर प्रेयसी मन से (यहाँ भी) नहीं उतरती।

यहाँ उतरत हो श्रीर उतरत नहीं में विरोध का श्रामास मात्र है। वास्तविक नहीं है। इसे विरोध भी कहते हैं श्रीर जाति, किया, गुण तथा द्रव्य के विरोध से यह दस प्रकार का होता है। ११०-११४ — किसी कार्य का कारण के बिना होना या उसके संबंध में कुछ विशेष करणना का होना विभावना है। यह छ प्रकार की होती है—

- (१) बिना कारण के कार्य का होना। जैसे, बिना महावर लगाए चरण श्राज काल दिखला रहे हैं।
- (२) श्रपूर्ण कारण से पूर्ण कार्य का होना। जैसे, देखे। कामदेव ने केवल कुसुम बान के। हाथ में लेकर ही संसार के। जीत लिया।

केवल धनुर्बाण का हाथ में ले लेना ही युद्ध में जयप्राप्ति का श्रपूर्ण कारण है।

(३) रुकावट के होते हुए भी कार्य का पूरा होना। जैसे, रात दिन श्राँखें कान के पास रहती हैं तिस पर भी वे मेाह में पड़ी हुई हैं।

श्रुति — कान, वेद । रलेप से श्रुति का वेद श्रर्थ लेने से मेाह के मार्ग में रुकावट पड़ने पर भी कार्य पूरा हो गया ।

(४) ऐसे कारण से किसी कार्य का होना जो उसका कारण नहीं हो सकता। जैसे, श्रभी कबूतर के बेखि को बेखी बेखते हुए सुना।

तारपर्य है कबूतर सी गर्दनवाली नायिका के।यल सी मीठी बोली बोलती है। ऐसा कहकर सखी नायक के। नायिका की सुधि दिलाती है।

- (१) जिस कारण से जैसा कार्य होना चाहिये वैसा न होकर उसका उत्तरा होना | जैसे, हे सखी चंद्रमा मुक्ते ताप ही देता है |
- (६) कार्य से कारणोत्पत्ति का श्रामास मिले श्रर्थात् जो वास्तविक कारण न हो । जैसे, नेश्र-रूपी मछ्छी से इस श्राश्चर्यजनक नदी का प्रवाहित होते देखते हैं।

नेत्र से घश्रु का निक्वना ठीक होते हुए भी मछ्वी से नदी का प्रवाहित होना घशुद्ध है प्रत्युत् नदी से मछ्वी की उरपत्ति है।

19६ — कारण होते हुए भी कार्य का न होना। जैसे, शरीर के भीतर काम के दीप के जलते हुए भी नेह (प्रेम श्रीर तैल ) कम नहीं हुआ। दीपक अलने से तैल की कम होना चाहिए पर नहीं होता।

यह दो प्रकार का होता है — जिस निमित्त से कार्य नहीं हुन्ना उसका उन्ने ब होने से उक्तगुण और न उन्ने ब होने से त्रानुक्तगुण दो हुए। श्रवित्य गुण श्रनुक्तगुण का भेद मात्र है।

यह उदाहरण श्रनुक्तगुण-विशेषोक्ति है क्योंकि दीप के जलते हुए भी तैल के कम न होने का कारण नहीं दिया गया है! यदि 'हे श्रज्ञय स्नेहमयी तुम्हारे' इतना बढ़ा दिया जाय तो अक्तगुण हो जाय।

190—जब किसी संभावना के न रहते हुए भी केाई कार्य हो जाय। जैसे, कौन जानता था कि श्राज गोपसुत (कृष्णजी) पहाइ उठा लेंगे।

शिवराजभूषण छं० १६६ में यही लच्या दिया गया है।

११८-२०- प्रासंगति तीन प्रकार की होती है-

(१) जब कार्य श्रीर कारण में देश-काल-संबंधी श्रन्यथारव दिख-लाया जाय । जैसे, कोयल (वसंत-श्रागमन से प्रसन्न हो) मत्त हुई पर श्राम की मंजरी कूम रही है (हवा के कारण)।

के।यत के मत्त होने से आग्र-वृष का मूमना दिखलाया है। दोनों — कारण श्रीर कार्य — श्रसंबंध हैं।

(२) जिस स्थान पर कार्य का होना उचित है वहाँ न होकर दूसरे स्थान पर होना। जैसे, तुम्हारे शत्रु की स्त्री ने हाथ में तिजक जगा जिया है।

तिलक मस्तक पर लगाया जाता है उसे हाथों में लगा जिया।

इसका यह तात्पर्य हो सकता है कि शशु की स्त्री ने माथे का सिंदूर-विंदु पतिशोक से हाथों से पोंछ डाला । डा॰ प्रिम्नर्सम ने श्लेष से तिलक को तिल + क करके क का श्रथं जल लिया है पर हिंदी शब्दसागर में क का श्रथं जल नहीं मिलता । कं का श्रथं श्रवश्य जल है । कभी कभी धारा ठीक करने की कविगण 'के।' को 'क' सा भी लिख जाते हैं । इससे तिल + क का श्रथं तिल को लेने से डा॰ साहेब का श्रथं ठीक हो जाता है धर्यात् शश्र की स्त्रियाँ पति को जल देने के लिए हाथ में तिल लेती हैं । (३) कार्य के है छारंभ किया जाय पर दूसरा कार्य कर ढाला जाय। जैसे, हे प्रभु, मेह ते। छापने मिटाया नहीं, श्रीर भी मेह लगा दिया।

भगवल्ली का श्रवण मेह मिटाने के लिए किया गया पर उसके विपरीत मेह (भगवान की जीला में) अधिक बढ़ गया। यह भी श्रर्थ हो सकता है कि विदेश से लीट नायक से नायिका कहती है कि आप मेह मिटाने विदेश गए पर मिटाने के बदले श्रीर बढ़ा दिया।

१२१-२३ — चिपम श्रलंकार तीन प्रकार का होता है —

- (१) दो बेमेल वस्तुश्रों का साथ दे।ना। जैसे, स्त्री का शरीर तो श्रत्यन्त के। मल है श्रीर कहाँ यह विरहाग्नि ? श्रर्थात् वह कैसे इस श्रग्नि के। सहन कर सकेगी ?
- (२) कार्य श्रौर कारण के रंग (वाह्य रूप) भिन्न भिन्न हों। जैसे, तेरे काली तलवार रूपी जता से श्वेत कीर्ति उत्पन्न हुई।

पाँचवीं विभावना से इसमें यही विभिन्नता है कि उसमें कार्य श्रीर कारण ही भिन्न होते हैं। इसमें कार्य श्रीर कारण में भिन्नता न होते हुए केवल बाहरी रूप ही विभिन्न है।

- (३) श्रन्छे कार्य का बुरा फल हो। जैसे, सखी ने कपूर लगाया पर शरीर के। उससे ताप ही श्रधिक हुआ।
  - १२४-२६ सम श्रलंकार (विषम का उत्रा) तीन प्रकार का होता है—
- (१) एक दूसरे के येग्य वस्तुश्चों का साथ होना । जैसे, श्रपने येग्य समम कर हार ने स्त्री के वत्तस्थत पर वास किया ।

दानों ही में सौंदर्य की समानता है।

(२) कार्य श्रीर कारण में सब प्रकार की समानता हो। जैसे, यदि जिसी नीचगामिनी हो तो श्राश्चर्य नहीं क्योंकि उसकी उसकी असि ही जा से है।

जल नीचगामी श्रर्थात् नीचे की श्रोर जानेवाला है। उससे लक्ष्मी की उत्पत्ति होना श्रर्थात् कारण श्रीर स्वभावतः नीचगामिनी होना श्रर्थात् कार्य में समानता है।

- (३) काम करते ही बिना पृश्वे उद्यम के फल की प्राप्ति होना। जैसे, इसने यश पाने का प्रयत्न किया श्रीर वह उसे सहज ही में मिल गया।
- १२७—इच्छानुकूल फल पाने के लिये उसका उत्रदा प्रयत्न करना। जैसे, पवित्र मनुष्य उच्चता ( उन्नति ) प्राप्त करने के। नम्रता ग्रहण करते हैं। १२८-१२६—ध्राधिक श्रलंकार दे। प्रकार का है—
- (१) जब श्राधार से श्राधेय की श्राधिकता या विशेषता दिखलाई जाय। जैसे, तुम्हारा यश सात द्वीप श्रीर नौ खंड में भी नहीं समाता। श्राधेय यश की बहलता दिखलाई गई है।
- (२) जब ग्राधार श्राघेय से बढ़कर श्रर्थात् ग्रधिक हो । जैसे, वह शब्द-सिंधु कितना बड़ा है, जिससे तुम्हारे गुणों का वर्णन किया जाता है। श्राधार शब्द-सिंधु की विशेषता प्रदर्शित होती है। इस श्रतंकार के जिए श्राधार श्रीर श्राधेय विशद होने चाहिये।
- १३०—जब श्राधार छे।टे श्राधेय से भी छे।टा होय। जैसे, श्रॅंग्ठी जो उँगजी में पहिरी जाती थी वह श्रव हाथ में पहिरी जा सकती है।

आधेय मुँदरो की श्रपेत्ता आधार हाथ का श्रधिक सूत्रम होना दिखलाया गया है।

1 ६ १ — दो वस्तुर्थ्यों के किसी गुण का एक दूसरे के कारण उत्पन्न होना वर्णन किया जाय। जैसे, चंद्रमा से रात्रि की श्रीर रात्रि ही से चंद्रमा की शोभा है।

चंद्रमा तथा रात्रि के पारस्परिक संबंध से शोभा गुगा की उत्पत्ति हुई। १३२-३४—विशेष श्रतंकार तीन प्रकार है—

(१) जब श्राधेय बिना श्राधार के हो। जैसे, श्राकाश-स्थित कंचन-बता में एक साफ फूज बगा हुशा है। श्राकाशगंगा के। स्नता तथा चंद्रमा के। (श्राकाश) पुष्प माना है। जो बिना श्राधार (वृत्त का तना ) के श्राकाश में रहता है।

(२) जब थोड़े आरंभ की फलसिद्धि बहुत हो। जैसे, नेत्रों ने तुम्हें देखते ही करपवृत्त को देख किया।

केवल दानी या नायिका के। देखने से श्रारंभ हुश्रा पर उससे करूपवृत्त देख लेने से फलसिद्धि का महत्व बहुत बढ़ गया।

(३) एक ही वस्तु का अनेक स्थानों पर होना वर्णित हो। जैसे, वही सुखदायक स्त्री मेरे हृदय में, बाहर श्रीर दसों दिशाश्रों में (वास करती) है।

प्रेमी कहता है कि उसे यही मालूम होता है कि उसकी प्रेयसी सब स्थानों में है।

१३४-६६-च्याघात दे। प्रकार का होता है-

(१) जब किसी से (जिससे कोई ज्ञात कार्य होता है) विपरीत कार्य का होना दिखबाया जाय। जैसे, जिससे (फूजों से) संसार केा सुख मिलता है उसी से कामदेव मारता है।

कामदेव के बाग फूलों के बने हुए प्रसिद्ध हैं।

(२) जब किसी तर्क की उत्तरा कर उसके विरुद्ध पत्त की किया का समर्थन किया जाय। जैसे, यदि श्राप निश्चयतः हमें बालक समसते हैं तब क्यों छे। इ जाने हैं।

किसी ने श्रपने पुत्र के। उसके बालक होने का बहाना कर साथ खिवा जाने से रोका तब वह उसी तर्क के। उत्तर कर श्रपने पत्त के समर्थन में पेश करता है।

१३७—िकसी कारण से उत्पन्न कार्य जब श्रन्य कार्य का कारण वतलाया जाय भीर कमशः इस प्रकार दे। या दो से भिधक कारण हों। जैसे, नीति से धन, धन से त्याग श्रीर त्याग से यश की प्राप्त होती है।

कारणमाला के गंफ भी कहते हैं।

१३८ — जब कई वस्तुन्त्रों का क्रमशः ग्रहण श्रीर स्थाग के रूप में उल्लेख है। श्रीर पूर्वकथित के प्रति उत्तरोत्तरकथित का विशेषण भाव से स्थापना किया जाय । जैसे, श्राँखें कान तंक, कान बाहु तक श्रीर बाहु जंघे तक पहुँचते हैं।

पूर्व-कथित श्राँखों, कानों तथा बाहुश्चों के प्रति उत्तरोत्तरकथित कान तक, बाहु तक श्रीर जघे तक विशेषण रूप में लाए गए हैं।

एकावलों का दूसरा भेद वह है जिसमें पूर्वकथित के प्रति उत्तरोत्तर-कथित का विशेषण भाव से निपेध किया जाय । जैसे, जहाँ वृद्धगण न हों वह सभा शोभा नहीं देती श्रीर वे वृद्ध जो कुछ पढ़े जिस्ने नहीं हैं वे भी शोभा नहीं देते ।

१३६ दोपक श्रौर एकावली नामक श्रलंकारों के मिलने पर माला-दोपक श्रलंकार होता है। जैसे, स्त्री का हदय कामदेव का घर हुआ श्रौर तुम स्त्री के हृदय के घर हो।

यहाँ भिन्न भिन्न कारणों से नायिका का हृदय तथा नायक दोनों ही कामदेव के वासस्थान हुए, इससे दीपक हुन्ना श्रीर पूर्वकथित के प्रति उत्तर-कथित की विशेषण भावसे स्थापना की गई, इससे एकावजी हुई।

१४० — जब कई वस्तुश्रों का क्रमशः गुणों के। उत्तरोत्तर बढ़ाते हुए वर्णन किया जाय। जैसं, श्रमृत शहद से श्रधिकतर मधुर है श्रीर कविता उससे भी श्रधिक मधुर है।

१४१—जब वस्तुश्रों का उल्लेख कर पुनः उसी क्रम से उनके गुण, किया श्रादि का वर्णन किया जाय। जैसे, शत्रु, मित्र तथा विपत्ति के। दमन, प्रसन्न श्रोर नष्ट करो।

क्रम ठीक न रहने से क्रम-भंग दोष होता है। इसे क्रमालंकार भी

१४२-१४३ --- पर्याय दो प्रकार के होते हैं ---

- (१) जब श्रनेक वस्तु का एक ही के श्राश्रित होने का वर्णन हो। जैसे. पैरों में पहले चपलता थी पर श्रव मंदता श्रा गई है (श्रर्थात् नायिका मंदगामिनी हो गई है)।
- (२) जब एक वस्तु के क्रमशः श्रनेक श्राश्रय लेने का वर्णन हो। जैसे, स्त्री की मुख-शोभा कमना को छोड़कर चंद्रमा में श्रा बसी है।

रात्रि में कमल के मुरक्ता जाने से उनकी उपमा स्त्री-मुख से न दी जाकर चंद्र से दी जाती है। इसके विपरीत दिन में कमल से उपमा दी जाती है क्यों कि तब चंद्र नहीं रहता।

इनमें श्राश्रय या श्राधार कहीं संहत (मिलित) श्रौर कहीं श्रसंहत होता है। प्रथम में पैर ही में दोनों का श्राश्रय है। दूसरे में मुख दुति का श्राधार कमल श्रौर चंद्र दो है।

एक ही वस्तु श्रनेक में क्रम से, एक ही समय में नहीं, जाती है, इसीसे यह विशेषालंकार से भिन्न है। परिवृति से इसि जिये भिन्न है कि इसमें बदला नहीं होता।

१४४- जब थोड़ा देकर श्रधिक लिया जाय। जैसं, यह एक तीर चला कर शत्र-लक्ष्मी का कटाच लेता है श्रर्थात् लच्मी प्राप्त करता है।

न्यून तीर के बदले शत्रु की जच्मी ही प्राप्त कर लेता है।

हिन्दी कविता में प्राय: न्यून तथा श्रिषक के श्रदल बदल ही के उदा-हरण मिलते हैं इसी लिए भाषाभृषण में केवल विषम परिवृत्ति के लच्छा की ही परिवृत्ति का लच्छा मान लिया है। उत्तम से उत्तम श्रीर न्यून से न्यून के विनिमय के। समपि वृत्ति श्रीर उत्तम से न्यून तथा न्यून से उत्तम के विनिमय के। विषम परिवृत्ति कहते हैं। इस प्रकार चार भेद हुए, जिनमें से केवल श्रन्तिम इस श्रंथ में दिया गया है। इसी के। विनिमय श्रलंकार भी कहते हैं।

१४४ — जब किसी बात का दृसरे स्थान पर स्थापित होना उसी के

समान पहिलों के स्थान की व्यंग्य से विजित करके कहा जाय। जैसे, नेह

ताल्पर्य है कि प्रश्न के साथ या बिना प्रश्न के किसी वस्तु गुण श्रादि को उनके उपयुक्त स्थानों से निपंधपूर्वक हटाकर किसी श्रन्य विशेष स्थान पर स्थापित किया जाय। उदाहरण में दिखलाया है कि प्रेम का हदय में कम होना संभव नहीं है श्रीर यदि कम होगा तो दीपक में होगा। प्रश्न युक्त उदाहरण यों लीजिए—संसार में दद श्राभृषण क्या है ? यश है, रत नहीं।

18६ — जब दो बातों में यह निश्चय न हो कि 'ऐसा होगा या वैसा'। जैसे, (नायिका कहती है कि) मेरे विरह-दुःख का श्रंत या तो यम करेंगे या मेरे प्यारे पति।

श्चर्यात् मृत्यु या पित-श्चागमन इन दो में से किसी एक से दुखों का श्चंत हो जायगा। इन दो समान शक्ति विक्रवर्षों में एक का होना निश्चित रहता है पर संदेहालंकार में श्चनिश्चित रहता है।

१४७-४८--सम्चय दो प्रकार का होता है--

(१) जब श्रानेक भाव एक साथ ही उत्पन्न हों। जैसे, तुम्हारे शशु भागते हैं, गिरते हैं श्रीर फिर डर के मारे भागते हैं।

भागना, थक कर गिरना श्रीर फिर हर से भागना साथ ही हुआ।

(२) श्रनेक कारण मिलकर एक कार्य करें, जिसके लिए एक ही काफी हो। जैसे, यौवन, विद्या, धन श्रीर कामदेव मद उत्पन्न करते हैं।

इनमें एक ही मद उत्पन्न करने की बहुत है तिस पर भी श्रनेक कारण कहे गए हैं।

१४६—जब कई कियात्रों या भावों का क्रमशः एक ही में (कर्ता) वर्णन किया जाय। जैसे, देखकर जाती है, श्राती है, हँसती है श्रीर ज्ञान की बातें पुछती है।

नायिका के। अनेक कार्य करते या भाव प्रगट करते कहा गया है।

१५० — श्रन्य कारण के मिल्र जाने से जब कार्य सुगम हो जाय । जैसे, स्त्री की इच्छा हुई ( पति से मिलें उसी समय ) सूर्यास्त हुश्रा ।

सूर्य के श्रस्त होने से उसकी इच्छा पुर्ति में सुगमता हो गई।

१४१—जब प्रवत शत्रु के ( उससे पार न पाने पर ) मित्रों का ग्रहित करे। जैसे, नेत्रों के समीपस्थ कानों पर कमलों ने धावा किया।

कमलों ने नेत्रों से सोंदर्भ में परास्त होकर उसके समीपस्थ कानों के। नेत्रों का मित्र मानकर उनका श्रहित किया श्रर्थात् कर्णफूल बनकर, जे। कमल के श्राकार का होता है, कानों के। नीचे खींचने लगे।

मित्र पत्त का हित करना भी इस श्रलंकार के श्रंतर्गत माना जाता है।

१४२ — जब 'इम्म प्रकार हुआ, तब ऐसा क्यों न होगा' कहकर वर्णन किया जाय। जैसे, जब मुख ने चंद्रमा पर (सौंदर्य में ) विजय पा जिया तब कमज की क्या बात है ( श्रर्थात् निरुस्तदेह वह परास्त होगा )।

' कैमुत्तिक न्याय से जब कोई बड़ी बात हो गई तब छोटी के होने में संदेह न रहना ही इस श्रलंकार की विशेषता है।

१४६ — जब किसी कही हुई बात का युक्ति के साथ समर्थन किया जाय। जैसे, हे मदन, जिस शिव ने तुम्हें परास्त किया था उसकी मैंने हृदय में धारण किया है, (इसिजिए मुक्ते श्रव मत सताश्रो नहीं तो तुम्हारा नाश निश्चय है)।

कोई नायिका काम-वाण से दुखित हो स्वरचार्थ प्रयत्न कर रही है। इसमें कामदेव का युक्ति से बतजाया गया है कि यदि तुम हमारे हृदय तक श्राने का साइस करोगे तो पुनः भरम हो जाश्रोगे।

इत श्रलंकार में एक पद या एक वाक्य के श्रर्थ से कारण दिखलाए जाने के कारण दे। भेद—पद।थं-हेतु श्रीर वाक्यार्थ-हेतु—माने गए हैं।

१४४ — जब विशेष बात से सामान्य का समर्थन किया जाय। जैसे, रामजी की कृपा से पर्वत भी जल में उतराते थे, महान पुरुष क्या नहीं कर सकते।

यहाँ 'बड़े क्या नहीं कर सकते ' इस सामान्य वाक्य का समर्थन 'रामजी के वर से पर्वत तैरतें थे ' इस विशेष वाक्य से किया गया है।

जिस प्रकार विशेष से सामान्य का समर्थन होता है, उसी प्रकार विशेष का सामान्य से भी होता है श्रीर ये दोनों साधर्म्य या वैधर्म्य द्वारा किए जाते हैं। भाषाभूषण का उदाहरण साधर्म्य द्वारा समर्थित है।

१४४—जब विशेष बात का सामान्य तथा पुनः विशेष से समर्थन किया जाय। जैसं, कृष्णजी ने गोवर्धन पर्वत धारण किया, सत्पुरुष सब भार (कष्ट) सहन करते हैं, जिस प्रकार शेषनाग (सहन करते हैं)

पहले 'गोवर्धन धारण ' विशेष बात का समर्थन ' सत्पुरुष के भार सहन ' सामान्य बात से किया गया श्रीर फिर इस सामान्य बात का ' शेषनाग के पृथ्वी-भार-धारण ' विशेष बात से समर्थन हुन्ना ।

भारती-भूषण में इसके दे। भेद किए गए हैं श्रर्थात् जब श्रंतिम विशेष बात उपमान रूप में श्रावे या न श्रावे । भाषाभूषण का उदाहरण प्रथम भेद के श्रंतर्गत है।

१५६—जब उरकर्ष का जो हेतु नहीं है वह हेतु किएत किया जाय। जैसे, बादलों से पूर्ण धमावस्या की रात्रि के ग्रंधकार से तेरे बाल काले हैं। यहाँ रात्रि का ग्रंधकार नायिका के बालों के कालेपन का कारण किएत किया गया है, जो वास्तविक कारण नहीं है।

१४७—'यदि ऐसा हो तो ऐसा हो 'कहकर जब वर्णन किया जाय। जैसे, यदि शेषनाग वक्ता हों तो सुम्हारे गुर्णों ( के कथन ) का पार पा सकते हैं।

श्चर्यात् इन सहस्रमुखी वक्ता की छोड़कर दूसरा नहीं कह सकता।

१४८— जब एक श्रसंभव बात का होना दूसरे श्रसंभव बात पर निर्भर हो। जैसे, हाथ में पारद जब रहे तब ( श्राशा करिए कि ) नवबधू प्रीति करेगी। १४६-- जो कुछ कहना है उसे स्पष्टन कहकर प्रतिबिंब मात्र कहा जाय! जैसे, पुत्त बाँधकर श्रब क्या करेगा, जल तो उतर गया।

कोई किसी सं कहता है कि वाधा दूर हो गई है श्रब इतने भयत्न की कोई श्रावश्यकता नहीं है।

१६० - ६२ - प्रहर्षा ( = आनंद ) के तीन भेद होते हैं -

- (१) बिना यत्न के इच्छित फल का प्राप्त होना। जैसे, जिसे हृदय चाहता था वह ग्राप ही दूती बनकर ग्रा पहुँची।
- (२) बिना प्रयश्न के इच्छा सं श्रधिक फल की प्राप्त हो। जैसे, दीयक बालने की तैयारी करते ही थे कि सूर्योदय है। गया।
- (३) जब वांछित पदार्थ के प्राप्त्यर्थ उद्योग की तैयारी करते ही वह पदार्थ मिल जाय। जैसे, (पृथ्वी में पड़े हुए धन की देखने के लिए) निधि श्रंजन की श्रीपधी खोजते समय श्रादि कारण (धन) ही मिल गया।

१६६—जब कुछ इच्छा के विरुद्ध है। जाय । जैसे, नीवी पर हाथ डालते ही श्ररुण-शिखा की बाँग (सबेरा होने की सूचना ) सुनाई पड़ी ।

१६४ — जब एक के गुण या दांच से दूसरे में गुण या दांच का होना दिखलाया जाय। जैसे, गंगाजी का यह श्राशा है कि सज्जन स्नान करके इसे पावन करें।

गुण से गुण, दोष से देष, गुण से देष श्रीर देष से गुण का होना दिखलाने से यह श्रलंकार चार प्रकार का होता है।

भाषाभूषण का उदाहरण प्रथम भेद है। कुछ खोगों की राय में प्रथम दो सम श्रीर श्रंतिम दे। विषम माने जाने चाहिए।

१६४—जब एक वस्तु के गुण वा दे। य से दूसरी वस्तु का गुण वा दे। य न प्राप्त करना कहा जाय। जैसे, चंद्रमा की किरणों के जगने से भी कमल नहीं खिलता।

गुण से गुण तथा देाव से दे।व न प्राप्त होना देा भेद हैं।

१६६ — जब देख में भी गुजा मान लिया जाय। जैसे, वह विपत्ति श्रावे, जिसमें भगवान हृदय में सदा रहा करें।

यह साधारणतः प्रसिद्ध है कि विपत्ति में परमेश्वर का ध्यान होता है इसी से यद्यपि विपत्ति देश है पर विपत्ति में ईश्वर के हृदय-स्थित करने की शक्ति पाकर उसे गुण मान लिया है।

१६७ — जब गुण में देाप की श्रीर देाप में गुण की करूपना की जाय। जैसे, इसी मीठी बेाली के कारण सुग्गा पींजरे में बंद हुश्रा।

१६८ — जब किसी पद के एक अर्थ के श्वतिरिक्त दूसरा श्रर्थ भी निक-खता हो। जैसे, (कोई नायिका कड़ती है कि) हे अमर ! वहाँ जाकर रस क्यों नहीं लेता जहाँ सरस सुगंध है।

साथ ही नायिका के कहने का यह तारपर्य है कि सखी ! क्यों नहीं जाती ? पति वहाँ हैं जहाँ उस रसीजी ( ऋन्य नायिका ) का वास-स्थान है ।

१६६—जब प्रस्तुत श्रर्थ के साथ साथ क्रम से श्रन्य नाम भी निक्लें। जैसे, हे रिसक तुम चतुरों में मुख्य, लच्मीवान तथा सब ज्ञानों के घर हो। इस प्रस्तुत श्रर्थ के साथ चतुर्मुख से ब्रह्मा, लच्मीपित से विष्णु श्रीर ज्ञानों के धाम से शिव के नाम निक्कते हैं।

१७० — जब श्रपना गुण छोड़कर समीपवर्ती का गुण ग्रहण करें। जैसे, बेसर का मोती श्रोठ (की खालिमा ) से मिलकर माणिक की शोभा देता है।

इस श्रतंकार में गुण से रंग का तारपर्य है। भूषण ' ने स्पष्ट जिला है—

जहाँ श्रापना रंग तिज गहै श्रीर का रंग। ताका तद्गुण कहत हैं भूषण बुद्धि उतंग॥

१७१-७२ — पूर्वरूप दे। प्रकार होता है —

(१) जब समीपवर्ती का गुण जेकर पुन: उसे छोड़ अपना पुर्वरूप

धारण कर ले। जैसे, ( नीलकंठ ) शिवजी के गले में पड़ने से शेष श्याम हो गया पर पुनः उनके उज्वल यश के कारण श्वेत हो गया।

(२) जब समीपवर्ती के गुण न लेने का कारण प्रस्तुत करने पर भी वह न दूर हो। जैसे, दीपक के बुक्ता देने पर भी उसके कमरबंद के मणियों के कारण उजाला बना रहा।

१७६ — जब समीपवर्ता के गुण का कुछ श्रसर न हो। जैसे, हमारे श्रमुरक हृदय में रहने पर भी प्रिय में श्रमुराग नहीं उत्पन्न हुश्रा।

१७४ — जब संग से गुण श्रधिक बहे। जैसे, हृदय की प्रसन्नता (हास्य ) से मोती की माला श्रधिक श्वेत हो जाती है।

१७५ — श्रधिक समानता के कारण जब भेद श्रर्थात् भिन्नता स्पष्ट न हो। जैसे, स्त्री के खाल रंग के पैरों में लगा हुश्रा महावर श्रलग नहीं मालुम होता।

१७६—जब समानता के कारण सामान्य श्रीर विशेष में भेद न माल्म हो। जैसे, न पत्नक गिरनेवाले नेत्र, कान श्रीर कमन में भिन्नता नहीं मालूम होती।

मीजित में उष्कृष्ट गुणवाजी वस्तु में निकृष्ट गुणवाजी वस्तु मिज जाती है पर सामान्य में दोनों के समान होने से भिन्नता नहीं ज्ञात होती।

१७७—जब समानता में किसी एक कारण से भेद प्रगट हो जाय। जैसे, कीर्ति (रूपी पर्वत ) श्रीर हिमालय छूने से पहिचान पहते हैं।

कीर्ति श्वेत मानी गई है श्रौर हिमालय बर्फ से ढकने के कारण श्वेत है पर दोनों में एक के न छू सकने के कारण भिन्नता स्पष्ट हो जाती है।

१७८—समता में भी जब विशेष भेद से भिन्नता प्रगट हो जाय। जैसे, श्री-मुख श्रीर कमज संध्या के समय चंद्र-दर्शन के श्रनंतर समकाई पहते हैं। श्रर्थात् दोनों में भेद ज्ञात होता है)। संध्या होने पर कमज मुरका जाता है।

१७६ — जब किसी गृढ धिमिप्राय से कोई बात कही जाय। जैसे, हे पिथक, वहाँ उस वेतस वृचों (के मृंड) में छतरने ये। य सोता है।

इसमें गुप्त रूप से संकेतस्थान बतलाना भी इष्ट है।

१८० — जब उसी वाक्य से प्रश्न श्रीर उत्तर दोनों निकले । जैसं, केान (कौन) गृह में मुग्धा छी काम-केलि की रुचि करती है ?

इस प्रश्न का उत्तर उसी वाक्य से निकलता है कि ' मुग्धा स्त्री गृह के।न में काम-केला की रुचि करती है। ' केवल ' के।न ' शब्द का उपयुक्त रूप रखने से दोनों श्रर्थ निकल श्राते हैं।

इस श्रलंकार का एक भेद श्रीर है कि अब कई प्रश्नों का एक ही शब्द से उत्तर निकले।

१८१ — जब दूसरे का श्रिभिष्राय समक्त कर ऐसी चेष्टा की जाय कि जिससे उस पर यह प्रकट हो जाय कि उसका श्रिभिष्राय समक ितया गया। जैसे मेंने उसकी श्रोर (साभिष्राय दृष्टि से ) देखा तब उसने श्रिपनी शीशमिण के बालों में छिपा जिया।

प्रेमी के मिलने का समय केवल दिन्ट ही से पूछने पर नायिका ने उसके श्रिमिप्राय के। समक्षकर इशारे ही से शीशमणि के। बालों में छिपाकर यह बतलाया कि रात्रि में मिलूँगी।

१८२ — जब दूसरे के मन की छिपी बात जानकर किया द्वारा श्रपना भाव प्रकट किया जाय। जैसे, सबेरे पति के शैया पर श्राते ही स्त्री हँस-कर उसका पाँव दावने खगी।

श्रर्थात् स्त्री यह भाव प्रकट करती है कि तुम रात्रि भर कहीं दूसरें जगह रहे हो श्रीर इससे थक गए हो। उसी थकावट के दूर करने के लिए मैं तुम्हारा पाँव दाबती हूँ।

१८६ — जब बहाने से किसी प्रत्यत्त सत्य कारण के छिपाकर कुछ श्रीर कहा जाय। जैसे, हे सखी, सुःगे ने दाँतों को श्रनार समम्बहर (श्रधर पर यह) चत कर दिया है।

भा० भू०--- ४

नायिका प्रिय के चुंबन से हुए दंतत्तत की छिपाने के लिए यह बहाना कर रही है।

१८४ — जब कोई गुप्त बात किसी श्रीर के बहाने दूसरे के प्रति कही जाय। जैसे, हे सखी ! मैं कल महादेवजी के पूजन की जाऊँगी।

यहाँ नायिका सखी से कहने के बहाने पास खड़े हुए प्रेमी के। सुना रही है कि कल महादेवजी के मंदिर में भेंट होगी।

१८१ -- जब मकट रूप से कुछ कह कर रतेष द्वारा गोपन किया जाय। जैसे, सैन से दिखाकर कहती है कि महादेवजी की पुजा करो।

यहाँ नायिका प्रकट रूप में अपनी इच्छा कहकर भी उसे श्लेप से गोपन कर रही है।

१८६ — जब किसी मर्म का दूसरे कृत्य से छिपाया जाय। जैसे, पित के विदा होते ही श्राँस् निकल श्राए पर उन्हें पींछते समय उसने जैं भाई लिया।

अर्थात् उसने जँभाई लेने के। श्राँसू निकलने का कारण प्रकट करना चाहा !

१८७—लोक प्रवाद में प्रचलित उक्ति का जब प्रयोग किया जाय। जैसे, विरह के दुःख के। श्राँख मूँदकर छ महीने तक सहूँगी।

श्राँख मुँद कर श्रथीत् धैर्य के साथ।

१८८ - जब प्रचित्त उक्ति का सार्थक प्रयोग किया जाय। जैसे, जो गायों को फेर लावे उसी को अर्जुन समस्रो।

विराट की गायों के। श्रर्जुन कौरवों से छीन कर फेर खाए थे, जो उन्हें श्रपहरण कर जिए जाते थे। यह श्रव एक साधारण उक्ति हो गई है जिसका तात्पर्य है कि वीर ही बड़े कार्य के। कर सकता है। यहाँ नायिका श्रपनी सखी से कहती है कि उसके रूठे हुए या विदेश जाते हुए पित को जौटा खाना किन कार्य है।

१८६—जब कही हुई बात का रलेष या (क्रोध श्रादि से विकृत ) स्वर से दूसरा अर्थात् उल्टा अर्थ लगाया जाय । जैसे, हे पति तुम अपूर्व रिसक हो श्रीर तुम्हें बुरा कोई नहीं कहता ।

नायिका क्रोध के कारण व्यंग्य से उल्टा कह रही है। उसका तालप्य है कि तुम क्रुटे प्रेमी हो श्रीर सभी तुम्हारी बुराई करते हैं।

180—जब किसी का वर्णन उसी की श्रवस्था, स्वभाव श्रादि के श्रनु-सार ही किया जाय। जैसे, वह हँसकर देखती है, फिर सिर भुका लेती है श्रीर इतरा कर मुख घुमा लेती है।

नायिका की कियाश्रों का स्वाभाविक वर्णन है।

१६१ — जब भूत या भविष्य की वार्तों का वर्तमान के समान प्रत्यच रूप में वर्षान हो। जैसे, श्राज भी वह जीला वृंदावन में (प्रत्यच सी होती हुई) मुक्ते दिखलाई पहती है।

भूतकाल में देखी हुई लीला की स्मृति ऐसी तीव है कि नायिका की वह उस समय भी होती सी मालूम पड़ती है।

१६२ — जब किसी के थे। हे गुण का परिचय देकर उससे बहुत बड़ा चढ़ा वर्णन प्रकट किया जाय। जैसे, थोड़ी ही सी बात सुनकर तुम जिसके वश हो जाते हो।

इसका तात्पर्य यह है कि थोड़ी सी बात से जब तुम वशीभूत हो गए तब उसके श्रधिक बातों का कितना विशेष प्रभाव पड़ेगा।

भारती-भूषण में इसका बच्चण यों दिया है-

श्वाधनीय जो चरित सो श्रंग भौर को होइ। श्रक् श्रति संपति बर्निबो है उदास विधि दोइ॥

श्रथीत् उदात्त दो प्रकार के होते हैं—(१) जब किसी के उसी प्रशंसनीय चरित्र का उक्लेख हो जो श्रन्य के साथ सम्बन्ध रखता हो। (२) जब (संभाष्य) विभूति का बदा चढ़ा कर वर्णन किया जाय।

18३ — जब किसी के गुगा श्रादि का श्रत्यंत बढ़ाकर वर्णन हो। जैसे, राजन्! तेरे दान से भिखमंगे भी कल्पतरु हो गए।

श्रन्य जज्ञणकारों का मत है कि यह वर्णन श्रद्भुत श्रीर श्रतथ्य हो । भारती भृषण में जिस्ता है कि—

श्रद्भुत मिथ्या होइ तहँ श्रलंकार श्रत्युकि।

यह चंद्रालोक के श्रनुसार है श्रीर भाषाभूषण का उदाहरण भी कम से कम श्रद्भुत श्रीर मिथ्या श्रवश्य है।

१६४—जब किसी शब्द का सयुक्तिक पर मनमाना श्रर्थ किया जाय। जैसे, हे उद्धव! (कृष्णजी) कुब्ला के वश में हो गए। (वे वस्तुतः) निर्मुण हैं।

यहाँ निर्मुण का अर्थ गुणों से रहित अर्थात् म र्ख से जिया गया है। पर निर्मुण का प्रधान अर्थ हैं -- जे! सत्व, रज और तम तीनों गुणों से परे हो। यहाँ जो दसरा अर्थ जिया गया है वह मनमाना होते भी युक्तियुक्त है।

१६४—जब प्रसिद्ध का निर्पेध इस प्रकार किया जाय (कि कुछ विशेष श्रर्थ निकले)। जैसे, कृष्णजी के हाथ की यह मुरत्नी नहीं हैं, केाई बड़ी बलाय है।

यहाँ नियंध करके मुरजी की इस विशेषता के। प्रदर्शित किया है कि उसके राग के। सुनकर वे प्रेम से श्रधीर हो जाती थीं।

११६—जब किसी शब्द के साधारण श्रर्थ पर विशेष जोर दिया जाय। जैसे, केायल तभी केायल है जब ऋतु में वह (श्रपनी मीठी) बोली सुनाती है।

यहाँ कीयत के साधारण धर्थ पर विशेष ज़ोर दिया गया है। १६७—हेतु ख्रलंकार दो प्रकार का है—

(१) जब कारण श्रीर कार्य एक साथ होते कहे जायँ। जैसे, मानिनी का मान मिटाने ही के। चंद्रमा उदित हुश्रा।

यहाँ चन्द्रोदय कारण श्रीर मान मिटना कार्य का साथ साथ होना दिखलाया गया है।

२) जब कार्य श्रीर कारण एक ही में सम्मितित से कहे जायेँ। जैसे, तुम्हारी कृपा ही मेरी ऋद्धि समृद्धि है।

यहाँ कृपा कारण और ऋदि तथा समृद्धि कार्य दोनों एकमय कहे गये हैं।

१६६-२००—श्रनुपास उस शब्दालंकार के कहते हैं जिसमें किसी

पद के एक ही श्रचर बार बार श्राकर उस पद की श्रधिक शोभा बढ़ार्वे।

इसके पाँच भेद हैं —

हेकानुवास, वृत्यनुवास, श्रुत्यनुवास, लारानुवास श्रीर श्रंत्यानुवास।

छेकानुप्रास उसकी कहते हैं जिसमें कई व्यंजनों की, स्वर के एक न रहते भी, (कुछ ही ग्रंतर पर) प्रत्येक की दो बार श्रावृत्ति हो। जैसे, प्यारे! श्रधर में श्रंजन, नेत्रों में पीक श्रीर ठीक कठोर हदय पर मुक्ता-माला का चिन्ह उपट कर प्रकट हो रहा है।

बस उदाहरण में कुछ कुछ श्रंतर पर श्र, प, क, ठ, श्रीर ह की श्रावृत्ति है।

२०१ - ० - जिन्न शब्दों श्रीर पदों की श्रावृत्ति हो पर ( श्रन्वय के भेद से ) श्रर्थ में भेद हो । जैसे, जिसके पास प्रिय है, उसके जिए वाम नहीं है वह चाँदनी के समान हो जाती है ( श्रर्थात् तापकारक नहीं है ) पर जिसका विय पास नहीं है उसके जिए चाँदनी भी वाम ( के समान तापकारक ) है ।

शब्दों ख्रौर पद की पूर्ण श्रावृत्ति होने पर भी अन्वय के भेद से भिन्न भिन्न दो अर्थ निकले।

२०३ — जब केवल शब्दों की सुनने में श्रावृत्ति मालूम हो पर श्रर्थ भिन्न हों जैसे, चन्दन श्रीर चन्द नहीं शीतल हैं। वे श्रिग्न से श्रिधिक (तापकारक) मालूम होते हैं। चन्द श्रीर निहं शब्द के मिला देने से चन्दनिहं हो जाता है जिससे सुनने में चन्दन की पुनरावृत्ति मालूम होती है। यह भेद भी श्रनुप्रास ही के श्रंतर्गत है।

२०४-२०८ — जब एक ही श्रचर की श्रनेक बार श्रावृत्ति हो। इसके

(१) जिसमें केवल मधुर श्रद्धरों की श्रावृत्ति हो, (समास न हीं श्रीर यदि हों तो बहुत छोटे)। जैसे, श्रत्यंत काली श्रीर घनी घटा उठी है, प्रेयसी की श्रवस्था श्रभी थोड़ी है, पति परदेश गया है श्रीर (श्रागमन का) संदेशा भी नहीं श्राया।

इसमें री स की श्रावृत्ति है।

(२) जिसमें बहुत से समास हों। जैसे, केायल, चातक, भीरे, कठोर मार श्रीर चकोर के शोर सुनकर हृदय काँप उठा क्योंकि कामदेव की सेना बलवती है।

क की श्रावृत्ति देहि भर में हैं श्रीर पुरा पूर्वार्घ द्वंद्व समास से एक हो रहा है।

(३) जिसमें न समास ही हो श्रीर न मधुर श्रवरों की श्रावृत्ति हो। जैसे, बादल बरस रहा है, बिजली चमक रही है श्रीर दसों दिशाश्रों में जल ही जल दिखला रहा है। इससे युगल श्रेमियों में श्रानंद से श्रेम उमदा पदता है।

इसमें स, द श्रीर त श्रन्शें की श्रावृत्ति है।

२१० — वृत्यनुप्रास के तीन भेदों तथा छेक, लाट श्रौर यमक को मिलाकर छ हुए।

# **श्रनु**ऋमग्गिका

Ą	हों की संख्या
श्रक्रमातिश्रयोक्ति, श्रतं Hyperbole depend-	
ing on cause and effect occurring	
simultaneously	<b>હ</b> ર્દ
श्रज्ञात-यौवना नायिका Unconscious of adoles-	
<b>c</b> ence	११
श्चतद्गुगा, श्चलं॰ Non-borrower	१७३
ग्रातिशयोक्ति, ग्रातं मyperbole	७१—=
श्रात्यंतातिश्योक्ति श्रातं । Hyperbole depend-	
ing on the sequence to a causation	
being inverted	S
श्रात्युक्ति,श्रातं Exaggeration	१६३
श्रद्भुत, रम Marvellous	३६
ग्रधिक, श्रातं o Exceeding	१२८—६
भ्रश्रांस, नायिका Having no self-command	२२
श्चनन्वयः श्चलं o Comparison absolute	ઇહ
श्रमुकूल, नायह Faithful	Ę
श्रमुक्त•गुगा-विशेषेःकि, श्रलं०	११६ं टि०
श्चनुक्त-विषय-वस्तु-उत्प्रेज्ञा, श्चलं०	६६—७०टि०
श्चनुगुग्, श्रातं॰ Enhancer	१७४
श्रमुज्ञा. श्रतं > Acceptance	१६६
श्चनुत्राम, श्चलं॰ Alliteration	१६६ -००दि०

श्रमुमाच Ensuants	38
श्रनुसयाना, नायिका Disappointed	१४
द्यान्या, ,,	१०दि०
श्रन्थसंभेषा-दुःखिता, न यिका Disillusionised	२१
ग्रन्यान्य, प्रातं Reciprocal	<b>र</b> ३१
श्रपस्मार, व्यभिचारी भाष Dementedness	8१
श्रपह्युर्ति, श्रत्नं॰ Concealment	£3— <u>5</u>
श्रप्रस्तुतप्रशंसा, श्रज्ञं Indirect Description	008-33
श्रमिलापा, दशा Longing	<b>३२</b>
श्रभिक्षारिका, नायिका Forward	१७
श्रभेद् रूपक, श्रलं०	५४
भामर्प व्यक्तिचारी भाष Impatience of opposi-	
tion	<b>કર</b>
श्रर्थातरन्यास, श्रातं॰ Transition	ર્પ્રષ્ઠ
श्रहप, श्र <b>लं</b> Less	१३०
श्रवज्ञा, श्राल॰ Indifference	१६४
श्चविहत्थ, व्यभिचारी भाव	<b>४</b> १ दि०
श्रश्रु, श्रनुभाव Tears	२४
श्रसंगति श्रतं॰ Disconnection	११५-२०
श्रसंबंध-श्रांतश्याकि, श्रतं०	८४
ग्रसंमव, श्रलं॰ Unlikely	११७
श्रसिद्ध-विषया-फलात्येत्रा, श्रतं०	हंह-७० हिं
श्रमिद्ध-िषया-हेतृत्प्रेत्ता, श्रतं०	र्देश—५० दि०
श्रस्या, व्यभि० भाव Envy	80
श्राञ्चति-गेत्पन, व्यभि० भाष Dissembling	કર
त्रादोप, श्रातं० Hint	१०å— <u></u>
	•

# [ ફ ]

श्रागमपतिका, नायिका Whose husband is on	
the way home	२०
थ्रालंबन, विभाष Essential	3 &
श्रातस्य, व्यभि० भाव Indolence	४०
<b>थावृत्ति-दीपक, श्रतं</b> ०	<b>52</b>
श्रावेग, व्यंसि० भाव Flurry	<b>ક</b> શ
श्रांस्, देखिए श्र <b>श्रु</b>	
उक्तगुगा विशेषे।कि, श्रतं०	११६ टि०
उक्तविषया-वस्तुत्प्रेज्ञा श्रातं०	६६—७० टि०
उन्रना, व्यमि० भाष Sternness	<b>ક</b> ર
उत्कंठा, व्यभि० भाष Longing	<b>કર</b>
उत्कंडिता, नायिका Who yearns	१्८
उत्प्रेत्ता, ग्रालं॰ Poetical fancy	68-50
उत्सन्ह, स्था० भाव Magnanimity	30
उद्यत्त. श्रातं Exalted	१६२
उद्दोष्न, विभाव Enhancing	३८
उद्वेग, दशा Agitation	३३
उन्माद्, दशा Derangement	3.8
,, व्यभि० भाव	४०
उन्मीतित, श्रतं Discovered	१७७
उपनागरिका, वृत्ति	२०४
उपपति, नायक Paramour	5
उपमा, श्रातं o Simile	ક્ષરૂ—કર્દ
उद्मान Object with which Comparison is	_
made	४३ दि०
उपमाने।पभेष लुप्तोपमा	४४ —४६ टि०

## [ 8 ]

उपमान-लुप्ते।पमा	४४—४६ टि०
उपमाने।पमेय, श्रातं  Keciprocal Simile	8=
उपमेय Subject compared	४३ टि०
उपमेशेपमा Reciprocal Simile	85
उपमेय-लुप्तापमा	४४—४ई टि०
उद्जास, श्रातं॰ Sympathetic Result	१६४
उल्लेख, ग्रलं॰ Representation	o==3x
Ų	
एकाचली, इतं॰ Necklace	१३८
क	
कंप, श्रमुभाव Trembling	રક
करुण रस Pathetic	<b>3</b> €
कलहंतरिता, नायिका Separated by quarrel	<b>१</b>
कारकदीपक, श्रतं Case-Illuminator	१४६
कारणमाला, श्रातं • Garland of causes	१३७
काव्यार्थापत्ति, श्रतं Necessary conclusion	१४२
काव्यतिगः प्रतं Poetical reason	१५३
किलकिंचित, द्वाच Hysterical delight	<b>२</b> ६
क्रहमित, हाच Affected repulse of endear-	•
ments	२६
कुलटा, नायिका Unchaste	१४
कृष्णाभिसारिका	१७ टि०
कोमला, वृत्ति	२०४
कैतचापहृति, श्रातं Concealment dependant	
on deception	ž=

## [ % ]

क्रियाविद्ग्धा, नायिका Clever in action	१३
क्रोध, स्थायी भाव Resentment	३७
खंडिता, नायिका Sinned against	१७
गम्ये।त्रेज्ञा, श्रालं०	र्ट्ट७०टि०
गर्ब. व्यभि० भाव Arrogance	४०
गविता, नायिका Vain	२१
गुण-कथन. दशा Mention of beloved's qualit	y <b>33</b>
गुप्तः, नायिका Not detected	१४
मुहाक्ति, श्रातं॰ Hidden speech	१८४
गूढ़ात्तर, ग्रह्मं Hidden Answer	१७६
ग्लानि, व्यभि० Debility	88
चपलातिशयोक्ति, श्रतं॰ Hyperbole depending	
on effect following the cause immediatel	y <b>ss</b>
चपलना, व्यभि० भाष Unsteadiness	<b>ક</b> ર
चित्र श्रातं o Manifold	१८१
चित्रिनी, न यिका	3
चिता, दशा Anxiety	<b>३</b> २
चिता, व्यभि भाष् Painful recollection	80
त्रेकानुष्रास, श्रालं Single alliteration	00-338
न्नेकापहति, धातं o Concealment dependant	
on artfulness	23
ब्रेकेरिक, श्रतं॰ Ambiguous Speech	१८८
जड़ता, दशा Stupefaction	34
जड़ता, व्यभि॰ भाव Stupefaction	<b>ध</b> १
ज्ञात-यौवना, नायि हा	११—१२ टि०

## [ & ]

तद्गुण, श्रलं॰ Borrower	१५०
तद्रपरूपक, श्रातं०	४४—४७ टि०
तुल्य-यागिता, श्रतं Equal Pairing	७८ – ८१
द्विण, नायक Impartial	3, 4,
दयावीर	३:-३७ हि०
दगा	, 2 3×
दानवीर -	३६—३७ हि०
दिवाभिन्नारिका	१७ टि०
	<b>40</b> 120
दीपक, श्रतं Illuminator	~0
दीपकावृत्ति, श्रतं॰ Illuminator with repeti-	
tion	<b>5</b> 2
दूर्गत, ग्रलं॰ Exemplification	59
दैन्य, व्यभि॰ भाव Depression	80
धर्म <b></b>	88
धर्म <sup>-</sup> उपमान-उपमेय-लुप्तापमा	४४—४ : टि०
धर्म-उपमान-लुप्तोपमा	४५—४ई टि०
धर्म-उदमेय-लुप्तोपमा	४४—४ई दि०
धर्म लुप्तोपमा	४४—४६ हि०
धर्म-बीर	३:३७ दि०
धोरा, नायिका With self-command	22
धीराधीग नायिका With little self-com-	, ,
mand	<b>સ્</b>
धींगदात्त क्लिक्ट	ई—७ <b>टि</b> ०
धीराद्धत 	ई—७ दि०
धोग-प्रशांत 	ई—७ दि०
भ् <del>वीर-</del> जित	ई—७ टि०

#### [ 9 ]

भ्रोत ध्यभि० भाष Equanimity	<b>ક</b> ર
धृष्ट, नायक Saucy	S
	•
न	
नवाद्रा, नायिका	• १—१२
निद्र्शना, श्रातं Illustration	55-60
निद्रा, व्यक्षि० भाव Drowsiness	<b>४</b> २
निदा, स्थायी भाष Disgust	30
निरुक्ति, श्रतं Derivative Meaning	१६४
िर्वेद, व्यभि॰ भाव Self-disparagement	૪૦
निर्वेद, स्थायी भाव Quietism	३७ टि०
निशामिसारिका, नायिका	१७ टि०
न्यून रूपका, श्रालं०	४४—४७ दि०
~ <b>q</b>	
पति, नायक Husband	5
पद्मिनी, नायिका	3
परकीया, नायिका Mistress	१०
पिकर, श्रलं॰ Insinuator	<b>१</b> दे
परिकरांकुर, श्रतं > Passing Insinuation	<b>७</b> ३
परिवृत्ति , श्रातं o Exchange	१४४
परिगाम, श्रलं॰ Commutation	40
परिसंख्या, श्रालं o Special Mention	<b>8</b> 88
परुपा वृत्ति, श्रलं०	२०४
पर्यस्तापह्नुति, ऋ तं० Concealment by Trans-	
position	**
पर्याय, श्रतं o Sequence	१४२३
पर्यायोक्त, श्रालं Periphrasis	१०२

पिदित, श्रलं॰ Concealed	१८२
पूर्णोपमा, श्रलं॰ Complete Simile	8३
पूचराग	३२३४ टि॰
पूर्वरूप, श्रातं॰ Reversion	१७१—७२
प्रवरमा, नाविका	११-१२ टि०
प्रतिवस्त्यमा, श्रातं॰ Typical comparison	<b>= \$</b>
प्रतिषेध ग्रालं॰ Negation of Meaning	१६४
प्रतीप ग्रातं॰ Converse	€x38
प्रत्तयः श्रमुभाव Fainting	२४
प्रताप, दशा Delirium	38
प्रवन्स्यत्पतिका, नायिका Who anticipates	
separation	२०
प्रवास	३२—३४ टि०
प्रस्तुतांकुर, ग्रलं॰ Passing allusion	१०१
प्रहपंग, श्रलं॰ Successful	१६०—६२
प्रेमगर्विता, नायिका Vain of love born by here	o <b>२</b> १
प्रोषितपतिका, नायिका Whose husband is abro	oad ? \$
प्रौढ़ाक्ति, श्रालं॰ Bold assertion	१४ ह
पूौदा, नायिका Mature	१२
फ	
फलेखिद्रा, श्रतं०	00-33
্ব	
वीभत्स, रस Disgustful	३६
बेध, व्यभि॰ भाव Awakening	<b>४</b> २
भ	
भय, व्यभि० भाव Alarm	<b>४</b> १

# [ & ]

भय ( भयानक ), रस Terrible	३६
भाव Emotion	३७
भाविक द्यतं॰ Vivid Description	१६१
भीति, स्थायी भाव Fear	३७
भेदकानिशयोक्ति Hyperbole depending on	
distinction	७३
भ्रम, श्रातं Mistaker	ई <b>१—</b> २
भ्रांत्यापद्याति श्रातं Concealment depending	
on a mistake	48
मति, व्यभि० भाव Resolve	કર
मद, व्यभि० भाव Intoxication	४०
मध्या, नः यिका Adolescent	१२
मरगा, द्ञा Death	३२३४ टि०
मान Indignation	२३
मात्नादीपक, श्रातं॰ Serial Illuminator	१३६
मिथ्याध्यवसिति श्रलं॰ False Supposition	१५८
मीनितः ग्रतं॰ Lost	१७४
मुग्धा, नायिका $\Lambda$ rtless	११
मुदिता, नायिका Joyful	१४
मुद्रा श्रतं॰ Indirect Designation	१६८
मृत्यु, द्विभि० भाव Death	४०
मेहिर्गयत, हाच Mute Involuntary expression	1 <b>3</b> १
मेाह व्यभि० भाव Distraction	80
यमक-श्रनुप्रास, श्रातं० l'un	२०३
यथासंख्य, श्रातं॰ Relative Order	१४१
युक्ति, श्रालं Artifice	१८६

युद्धधीर	३ई३७ दि०
₹	
रति, स्थायी भाव	३७
रत्नावली, श्रातं॰ String of jewels	१६ंह
रम Flavour	३६
रूपक, ग्रतं॰ Metaphor	४४ – ४७
रूपकातिशयोक्ति, अलं Hyperbole depending	•
on Metaphor	द१
रूपगर्विता, नायिका Vain of beauty	<b>૨१</b>
रौद्र, रस Furious	ર દં
रामांच, श्रनुभाव Thrill	२४
<b>छ</b>	
निद्याता, नायिका Detected	<b>५२</b>
जित, ग्रलं० Graceful	१४६
लितन, हाच Voluptuous gracefulness	२७
लाटानुप्राम, श्रलं॰ Verbal Alliteration	₹0१₹
लीला, हाव Sport	રક
लुप्तोण्मा श्रालं॰ Incomplete Simile	<b>ध</b> ३
लेख, श्रलं॰ Unexpected Result	१ई७
लोकांकि, श्रतं o Idiom	१८७
व	
वकोक्ति, ग्रातं॰ Crooked Speech	१८६
वचन विद्ग्धा, नायिका Clever in talking	१३
षस्तृत्पेत्ता, श्रातं०	\$3
वाचक Word Implying comparison	<b>ક</b> ર
वाचक-उपमाने।पमेय-लुप्तोपमा	४५—४६ दि०

## [ ११ ]

वाचक-उपमान-लुप्तोपमा	४४—४६ टि०
वाचकः उपमेय-लुप्तोपमा	४४—४ई टि०
वाचक-धर्म-उपमान लुप्तापमा	४४—४ई दि०
" " उपमेय-लुप्तापमा	४४ - ४ई दि०
'' ें लुप्तापमा	४४—४ई दि०
'' लुप्तापमा	४४—४ई टि०
वासकसजा, वायिका Ready in bed-chamber	१६
विकट्प, श्रातं० Alternative	શ્કર્ક
विकस्वर, श्रतं० l'xpansion	१४४
विकृत, हाव Bashful-ness	२६
विचित्र, ग्रलं॰ Strange	१२७
विन्त्रित, हाव Simplicity of dress	२८
वितर्क, व्यभि० भाष Debate	<b>ક</b> ર
विधि, श्रतं॰ Corroboration of Meaning	१६ ई
विनोक्ति, श्रातं॰ Speech of absence	६३—४
विश्रलब्ध, नायिका Neglected	१ ह
विप्रलंभ	३२—३५ टि०
विभाव Excitant	३८ दि०
विभावना, श्रातं० Peculiar Causation	११०—१५
विभ्रम, हाव Fluster	२८
विरह, द्शा	३२४
विरोधाभास, श्रालं Apparent Contradiction	१०६
विलाम, हाव Fluster of delight	२७
विवृत्तोक्ति, श्रतं॰ Open Statement	१८४
विद्याक हाच Affectation of Indifference	३०
विश्रव्ध नवेाढ़ा, नायिका	११-१२ टि०
भा० भू०—६	

#### [ १२ ]

विशेष, श्रतं॰ Extraordinary	१३२—४
विशेषे।िक , श्रलं Peculiar Allegation	११६
विशेषक, ऋतं० Distinguisher	१७८
विषम, श्रलं Incongruity	१२१—३
विषाद, श्रालं Disappointment	१६३
विषाद, व्यभि० भाष Despondency	80
विस्मय, स्थायी भाव Surprise	३७
विहित, हाव	२ई
विहत, हाव	२६
घीर, रम Heroic	३ ई
वृत्ति -श्रनुप्रास, श्रलं Harmonious Alliteratio	on <b>२०४</b> —=
वैवार्य श्रमुभाव Change of Colour	રક
वैशिक, नायक Loose	5
व्यतिरेक, श्रलं Contrast	६१
व्यभिचारी भाव Accessory Emotion	<b>३</b> १
व्याघात, ग्रलं॰ Frustration	१३ <b>४—</b> ई
ब्याजे।कि, श्रतं॰ Dissembler	१८३
व्याननिदा, श्रालं Artful blame	१०४
व्याजस्तुति, ग्रलं० Artful praise	१०४
व्याधि, इशा Sickness	३४
ब्रीडा, व्यभि० भाव Shame	<b>ध</b> र
হা	
शंका, व्यभि॰ भाव Apprehension	४०
शंखिनी, नायिका	8
शठ, नायक Sly	૭
शम, स्थायी भाव	३ई—३७ टि०

#### [ १३ ]

शांत, रस Quietistic	३६
शुक्राभिसारिका, नायिका	१ई—२० दि
शुद्धापहुति, श्रतं॰ Simple Concealment	६३
शोक, स्थायी भाव Sorrow	३७
श्रम, व्यभि॰ भाव Weariness	80
श्रंगार, रस Erotic	₹ દ
श्लेष, श्रलं Paronomasia	<b>£</b> =
स	
संचारी भाष	३८—३६ टि०
सन्देह, भ्रतं Doubt	<b>ई१—</b> -२
सन्ध्याभिसारिका, नायिका	१६२० टि॰
सम, श्रज्ञं॰ Equal	१२४— ई
सम रूपक, श्रातं०	४४—४७ टि०
समाधि श्रतं॰ Convenience	१४०
समासाकि, ग्रातं० Modal Metaphor	8.8
समु <b>चय,</b> श्रलं॰ Conjunction	<b>१</b> ४७—४ <b>5</b>
सम्बन्धातिशयोक्ति, श्रालं Hyperbole depending	ng
on relationship	<i>.</i> ૭૪
संभाषना, श्रत्नं॰ Supposition	(10
संभाग	३२—३४ टि०
सहोक्ति, श्रतं॰ Connected Description	६२
सात्विक, भाव	२४ टि०
सापह्नवातिशयोक्ति, श्रातं o Hyperbole dependir	ng
on concealment	७२
सामान्य, श्रालं Sameness	१७ई
सामान्य नायिका Anybody's	१०

सार, श्रतं॰ Climax	१४०
सिद्ध-विषया•फलोत्येत्ता, श्रातं०	€६—७० टि०
सिद्ध -विषया-हेतूत्वेत्ता, श्रतं०	ई६७० टि॰
सूद्रम, श्रातं o Subtle	१८१
स्तंभ, श्रनुभाव Arrest of Motion	२४
स्थायी भाव Underlying Emotion	30
स्मरण, श्रतं॰ Reminiscence	45
स्मरण, द्जा Reminiscence	३३
स्मृति, व्यभि० भाव Recollection	<b>ध</b> २
स्वकीया, नायिका Wife	१ृह
स्वप्न, व्यभि० भाव Dreaming	धर
स्वभावाक्ति, श्रातं० Natural Description	१६०
स्वरभंग, श्रनुमाच Disturbance of Speech	२४
स्वाधीनपतिका, नायिका।Sincerely loved	२०
स्वेद, श्रनुभाव Perspiration	રક
ह	
हर्ष, व्यभि० भाव Joy	<b>ध</b> र
इस्तिनी, नायिका	3
দ্বাৰ External Indication of Emotion	२४
हास, स्थायी भाष Mirth	३७
हास्य, रस Comic	३६
हेतु, श्रातं Cause	१६७—=
हेतु-भ्रपहर्ित, भ्रातं॰ Concealment depending	
on a cause	ફંક
हेतूरप्रेत्ता भ्रालं०	ई ह

Printed by RAMZAN ALI SHAH at the National Press, Allahabad.